


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 <p>АРОН КАНДИН – БУХАРСКИЙ ЕВРЕЙ НА СЛУЖБЕ У ДВУХ МОНАРХОВ СТР. 18</p>	 <p>ЭКСПЕРТЫ ФРГ: ДИАБЕТ ИЗЛЕЧИМ СТР. 20</p>	 <p>С ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГАЯ МУХАББАТ ШАМАЕВА! СТР. 23</p>	 <p>СИНАГОГА «BETH BESCHOR» ПРАЗДНУЕТ ЛАГ БА-ОМЕР СТР. 24</p>	 <p>МОШЕННИЧЕСТВО: "ONE RING" ИЛИ "WANGIRI" СТР. 40</p>
---	--	--	---	---

ВПЕРВЫЕ В ИСТОРИИ

ЛИДЕРЫ БЛАГОСЛОВИЛИ ДАЯНА, РАВА ШЛОМО КОЗНА РАББИНА – ГЛАВУ БЕЙТ-ДИНА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ США И КАНАДЫ




Леви Леваев – президент Всемирного Конгресса бухарских евреев и директор Конгресса рав Иехуда Блой, Главный раввин Израиля, председатель Главного Бейт-дина Израиля рав Давид Лау поздравили Даяна Шломо Козна Рабина с почетным и ответственным назначением на должность главы Бейт-дина бухарских евреев США и Канады.

6

ПОДАРИВШИЕ ЖИЗНЬ

МИЦВА



20 мая, в Квинсе, в ресторане «Престиж», на фондрейзинге было собрано более 30000 долларов в фонд еврейской организации "Renewal". Многие бухарские евреи, больные почечной недостаточностью, благодаря "Renewal" нашли своих доноров, которые продлили им жизнь.

10 *Доноры Ребецин Эстер Фридман*
30 *и Илана Биберфелд, продлившие жизнь Ольге и Фиме Абрамовым.*

МАЙКЛ ЗАВУЛОНОВ ЧЕРЕЗ 27 ЛЕТ ПОСЕТИЛ ДУШАНБЕ

ПОЗИЦИЯ



Президент благотворительного фонда "Таджикистан" Майкл Завулунов был приглашен в Душанбе для участия в международной анти-террористической конференции. Он отметил, что встреча прошла на высоком уровне, а в современном Таджикистане произошли грандиозные изменения.

Майкл Завулунов с Послом Таджикистана при ООН Махмадамином Махмадаминовым

6

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

 <p>LAW OFFICES OF IRINA YADGAROVA, PLLC: ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД, ЗАВЕЩАНИЯ, ТРАСТЫ И МН. ДР. 347-699-5529 с.5</p>	 <p>ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ! АДВОКАТЫ ЭНТОНИ ЛОМБАРДИНО И БОРИС НЕКТАЛОВ 347-249-5057 с.7</p>	 <p>РЕСТОРАН «VSTRECHA»: МЕСТО ВСТРЕЧИ ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ! 917-559-2942 с.11</p>	 <p>NISAN & SONS MONUMENTS: ПРОФЕССИОНАЛИЗМ, КАЧЕСТВО И ОПЕРАТИВНОСТЬ 718-258-5811 с.49</p>	 <p>ROYAL ELITE PALACE: ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ! 917-559-9522 с.51</p>
--	---	---	---	--

МЫ РАБОТАЕМ В 2 СМЕНИ: С 9 УТРА ДО 1 ДНЯ И С 2 ЧАСОВ ДО 6 ВЕЧЕРА



"МЫ ИМЕЕМ ТО, ЧТО НЕ ИМЕЮТ ДРУГИЕ!" У НАС СВОЯ ГЛАТТ КОШЕРНАЯ КУХНЯ СО СВОИМИ ПОВАРАМИ!

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ADULT DAY CARE

REGO PARK SENIORS CLUB



- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
- БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА



НАШ ЦЕНТР РАЗДАЕТ ПРОДУКТЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ!



НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!

63-36 99th Street, Rego Park NY 11375
Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444

SV Design 347.495.1968

Da Mikelle Corner REOPENING



Майкл Завулунов –
реформатор ресторанного бизнеса в Нью-Йорке –
представляет новый концепт

известного и любимого своим уютом и высочайшим сервисом
ресторана Da Mikelle Corner

Комнаты разных размеров и стилей,
рассчитанные на количество ваших друзей, членов семьи

Ваши кулинарные запросы –
являются приоритетом Майкла

Специально для посетителей оборудованы гостевые
комнаты разных стилей с дизайнерским оформлением
под Марокко, Китай, Францию, Испанию

К услугам гостей предлагается большой набор блюд восточной
и европейской кухни: уйгурский лагман ручной работы,
узбекская шурпа, манты, чебуреки

Большой выбор шашлыков из различного мяса
и рыбных блюд.

Все блюда готовятся на естественных углях..

Da Mikelle Corner

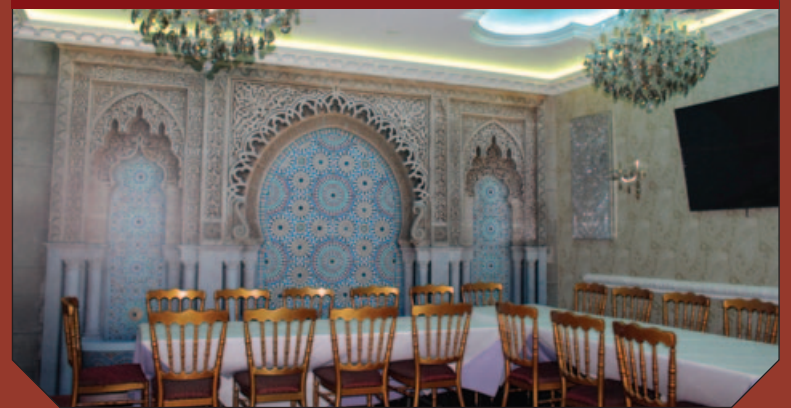
We Cater Corporate Events, Private Rooms by Reservations only

Звоните – 718-830-0500; 718-830-0909

Мы работаем с 12 дня до 11 часов вечера



**А также проводим бар-,
бат-мицвы, семейные торжества
во всех залах “Da Mikelle”**



102-51 Queens Blvd., Forest Hills NY 11375

Versailles Palace

At Versailles Palace We Cater any Event

From your Dream Wedding to Bar - and Bat Mitzvahs, Brit Milah, Birthday parties, Corporate Events and more.

We Have an Amazing Unique International cuisine prepared by New Chefs and Kitchen Staff. Our service is top notch and the Music is Sensational.

If you have an occasion coming up, give us a call and we will cater to your needs!

- СВАДЬБА ВАШЕЙ МЕЧТЫ
- ДНИ РОЖДЕНИЯ И ЮБИЛЕИ
- БРИТ-МИЛЛА
- БАР- И БАТМИЦВА
- КОРПОРАТИВНЫЕ ВЕЧЕРА
- СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА
- ШАББАТ, ШЕВА БАРАХО
- ПОМИНАЛЬНЫЕ ВЕЧЕРА
- ПОТРЯСАЮЩАЯ КУХНЯ,
НЕОТРАЗИМЫЙ ВКУС И ВНИМАНИЕ ОТ НАДИ КОЭН

Feel like a King and Queen come to Versailles Palace

- ЭТО И ЕСТЬ НОВЫЙ ВЕРСАЛЬ!

Office: 718-459-2800, Cell: 718-737-4477

UNDER NEW
MANAGEMENT

63-34 Austin Street, Rego Park, NY 11374
www.VersaillesPalaceny.com
nadiaspalace@gmail.com

FREE
Valet Parking

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем
Все
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ
ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens –
удобство в ношении, чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375
Тел. 718-480-8556

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ!

Physical Therapy Center

ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!



КОЛИН АЛУНАН

PHYSICAL
THERAPY

И ЕЕ КОМАНДА
ФИЛИППИНСКИХ
ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ
ТВОРЯТ ЧУДЕСА



Yakov RAUFOV, MD
Pain Management

Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.

- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяточных шпор без операции.
- Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
- Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
- Лечение последствий инсульта с применением препарата Botox и блокады нервов;
- Лечение последствий травм и переломов;
- Снятие мигреневых болей с помощью препарата Botox.

718-896-0377

67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

НОВОСТИ

Главный раввин Израиля и председатель Главного Бейт-дина Израиля рав Давид Лау в ходе своего визита в Нью-Йорк, который состоялся в общине бухарских евреев 22-23 мая 2019 года, ознакомился с работой Бейт-дина бухарских евреев США и Канады, под руководством рава Шломо Коэна Рабина. Как известно, офис Бейт-дина находится на пятом этаже Центра бухарских евреев, комната 112.

- Я рад, что в Нью-Йорке, наряду с другими ашеназскими и сефадскими религиозными судами, впервые в истории еврейского народа, в Америке начал свою работу Бейт бухарских евреев, - сказал он, - Тем самым пришла к логичному завершению большая работа по структурированию Всемирного Конгресса бухарских евреев, которым руководит бессменно его лидер Леви Леваев. - Теперь,

ВПЕРВЫЕ В ИСТОРИИ



наряду с Форумом раввинов Всемирного Конгресса, в котором работают более 200 раввинов общин бухарских евреев мира, начал свою деятельность Бейт-

дин в Нью-Йорке.

Сам факт, сказал рав Давид Лау, что этим судом будет руководить рав Шломо Коэн Рабин, потомственный раввин в семи

поколениях, имеющим полномочия Главного раввина Израиля, говорит о правильном выборе кандидатуры на этот важнейший в духовной жизни бухарских евреев, пост.

В свое время, рав Звадья Коэн – главный судья 35 бейт-динов Тель-Авива, находясь в Москве, во время «Президентской недели», в присутствии Леви Леваева и лидеров общин, отметил, что находясь на своем посту, он имеет полномочия назначить даяном раввина из числа бухарских евреев. К радости общины бухарских евреев Америки, таким даяном стал один из высокообразованных и серьезных молодых даянов рав Шломо Коэн Рабин.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев открыл зал суда, и попросил рава Давида Лау благословить это место и находившегося с ними даяна Ш.К. Рабина, чтобы Вс-вышний удостоил их принимать объективные и



правильные решения в соответствии с законами Торы.

Также рав Лау отметил некоторые технические моменты, связанный с процессуальными вопросами проведения судов, которые были приняты ко вниманию.

Затем раву Давиду Лау был представлен председатель объединенного совета раввинов - бухарских евреев Америки рава Ицхака Иехошуа, офис которого открылся также на пятом этаже Центра бухарских евреев. Рав Лау поздравил его с этим событием и торжественно прикрепил мезузу к дверям его офиса.

Дорогие друзья и единомышленники!

Хочу выразить своё восхищение встречей с главным раввином Израиля Давидом Лау, который нанес визит в Нью-Йорк специально для того, чтобы встретиться с лидерами нашей общины, обсудить наболевшие вопросы, благословить учащихся иешив, молодежь, поддержать те новшества, которые происходят в Америке в последние годы.

Встретившись с ним на завтраке, устроенном в его честь в Центре бухарских евреев, я невольно вспомнил встречу с его отцом, раввином Меиром Лау, в Денвере (Chabad House) в 2018

НЕЗАБЫВАЕМЫЕ ВСТРЕЧИ С РАВВИНАМИ МЕИРОМ И ДАВИДОМ ЛАУ



году, которая надолго запомнилась мне. И вот, спустя годы, я встретился с его сыном, главным раввином Израиля Давидом Лау. В это утро вокруг него было много прихожан синагоги «Канесои Калон», но я дождался возможности поприветствовать высокого гостя и показать ему имеющуюся у меня фотографию его отца, рава Меира Лау. В прошлом номере газеты я прочитал, что его отец был близок к общине бухарских евреев, жил в Тель-Авиве по соседству с нашими соплеменниками, по праздникам

носил бухарскую тубетейку.

Он был рад этой фотографии, благословил меня, и предложил сфотографироваться с ним на память.

Хотелось бы в будущем пригласить раввина Давида Лау к нам, в Денвер, а также поблагодарить президента Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваева за постоянную заботу о своих соплеменниках и за ту работу, которую он проводит для подлинного единства всех нас на земле.

Яков Бачаев,
экс-президент общины
бухарских евреев Денвера,
Колорадо
Фото из архива семьи

Вопросы сотрудничества Таджикистана и Соединенных Штатов Америки в борьбе с международным терроризмом обсуждены в городе Душанбе, сообщает пресс-служба Маджлиси намояндагон (нижняя палата парламента) РТ.

Глава парламентского Комитета по правопорядку, обороне и безопасности Джухрагон Маджидзода встретился с главой парламентского форума по безопасности, членом Конгресса США Робертом Питтенгером. Собеседники обменялись мнениями относительно двусторонних отношений, сотрудничества в рамках международных организаций и по другим вопросам, представляющим взаимный интерес.

Было отмечено, что Таджикистан и США имеют плодотворное сотрудничество в сферах политики, экономики и торговли, образования, культуры, безопасности и борьбы с международным терроризмом, с учетом интересов обоих государств.

Состоялась конструктивная беседа о нынешней ситуации и о будущем Афганистана, а также по широкому кругу региональных и мировых проблем и принятию совместных профилактических

МАЙКЛ ЗАВУЛУНОВ – УЧАСТНИК МЕЖДУНАРОДНОЙ АНТИТЕРРОРИСТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ В ДУШАНБЕ



Джухрагон Маджидзода встретился с главой парламентского форума по безопасности, членом Конгресса США Робертом Питтенгером.

мер против современных угроз и вызовов.

Напомним, что за период установления двусторонних отношений между правительствами Таджикистана и США было подписано свыше 30 документов, регламентирующих таджикско-американское сотрудничество.

Среди участников встречи находился член Конгресса бухарских евреев США и Канады, президент Благотворительного

фонда «Таджикистан» Майкл Завулунов с супругой Валентиной.

- Мы приняли участие в работе этой конференции, которая оказала на меня особое впечатление, - сообщил Майкл Завулунов. - Мне было приятно отметить, что к Таджикистану с большим уважением относятся в Америке, наши страны активно сотрудничают в области борьбы с терроризмом, а также во многих сферах экономики, здравоохранения, культуры. Мы, бухарские евреи, сторонники подобных контактов, и по всему миру несем позитивную и правдивую информацию о жизни в Таджикистане.

М. Завулунов приехал на родину через 27 лет и отметил, что

в современном Таджикистане произошли колоссальные изменения.

- Ровные, красивые трассы, многоэтажные жилые комплексы, огромный киноконцертный зал, новая чайхана «Рохат» - всего не перечислить, - сказал Майкл Завулунов. - Но самая главная тема, которая волнует каждого иммигранта из Таджикистана - это наша святыня, еврейское кладбище. К счастью, в Таджи-



Майкл Завулунов с главой МИД Таджикистана С.М.Асловым

кистане с уважением относятся к памятникам материальной культуры бухарских евреев, никогда не отмечались случаи вандализма, действует синагога, городские власти оплачивают работу директора кладбища, сторожа. Большая помощь кладбищу оказывается в течение более 20 лет нашим фондом «Таджикистан», в частности, ежегодно отправляются денежные пожертвования для нужд кладбища. Другие организации отправляют в Душанбе мацу.

М.Завулунов находился в стране с 12 по 19 мая.

Подробнее о его поездке читайте в последующих материалах The Bukharian Times.

Mortgage Financing Provided by:



FM HOME LOANS
718-969-7100
 We offer the following products

Purchase Refinance Cash Out

Investor specials, no income check loans*

Jumbo & Super Jumbo Loans

Construction & Rehab Loans* **Home Equity Line Of Credit***

Ruben Gurgov
 VP of Sales
 MLO NMLS#8273
 Cell: 770.722.1393
 rgurgov@fmm.com

Robert Yusupov
 Branch Manager
 MLO NMLS#7979
 Cell: 718.598.4424
 roberty@fmm.com

FM Home Loans LLC
 186-09 Union Tpke. 2nd Fl.
 Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900
 Licensed Mortgage Banker
 NYS Department of Financial Services
 NMLS ID: 42212
 *Product arranged through a 3rd party lender

186-09 Union Tpke. 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366

Glatt Kosher

Tov Li Shawarma & Falafel



Dine In • Take Out
718.897.2222
 Fax: (718) 897-2227
 64-47 108th Street
 Forest Hills, NY 11375

Bet Yosef Shechita

שחיטת בית יוסף

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

347.249.5057 718.849.7272
АДВОКАТЫ
Энтони ЛОМБАРДИНО
Борис НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
 Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ **50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информ-
отдела
Канесои калон

22 мая провели празднование **Лаг ба-Омер**, который отмечается в 33-й день Омера (18 ияра). Смысл названия: 33-й день по Омеру, который совпадает с днём памяти великого мудреца рабби Шимона Бар Йохая. Он величайший ученик Рабби Акивы и автор книги Зоар. Вечером после захода солнца принято разводить костры в честь рабби Шимона Бар Йохая, плясать и петь песни. Ночью многие ездят на могилу

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



вечере приняли участие более пятидесяти пар молодожёнов, а всего участников вечера и сэудат мицвы было 200 человек.

В этот день гостем нашего центра был главный раввин Израиля Давид Лау. Он поздравил всех с праздником **Лаг ба-Омер**, рассказал о его прошлогодней поездке в Ташкент, Самарканд и Бухару и провёл содержательный и интересный урок Торы. Раббаи Барух Бабаев и Ашер Вакнин также провели познавательные лекции.

Участники зажигали свечи и просили Вс-вышнего, чтобы в память рабби Шимона Бар Йохая исполнились их пожелания. Все участники дружно пели песни и веселились, а в конце вечера получили благословение главного раббая Израиля Давида Лау, и поздней ночью покидали синагогу с повышенной духовностью.

Фото автора

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

**Поступили в продажу
новые техелимы
в твёрдой обложке,
с русским переводом,
транскрипцией.**

*Для подробной
информации
звоните по телефону:
(917) 600-3422,
Борис Бабаев
borisbabayev@yahoo.com*



рабби Шимона на горе Мерон. Детям, которым исполнилось 3 года, делают традиционное сревание волос (халаке) на горе Мерон.

Принято также играть в лук со стрелами в память о войнах Бар Кохбы. По обычаю в этот день прекращают траур по ученикам рабби Акивы.

Рабби Шимон Бар Йохай, живший во втором веке нашей эры, был автором книги Зоар, ос-

новного труда Каббалы - мистического учения Торы. День своей кончины Рашии завещал своим ученикам отмечать как день великой радости. Как объясняют хасидские мудрецы, последний день земной жизни праведника является моментом, когда "все его деяния, учение и труд" достигают окончательного совершенства и законченности. Таким образом, Лаг ба-Омер - это праздник жизни рабби Шимона и

раскрытия эзотерического учения Торы. Другой темой этого праздника является Аават-Израэль - обязанность любви и уважения к своему ближнему.

В этот день слушатели уроков Торы раббая Баруха Бабаева и раббая Ашера Вакнина со своими женами, и прихожане нашей синагоги собрались в Зале торжеств Центра для проведения вечера памяти великого мудреца рабби Шимона Бар Йохая. На

РАВ ИЦХАК ИЕХОШУА ПРИНИМАЕТ В ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



Председатель United Bukharian Rabbinical Council of the USA and Canada – Объединенного Совета раввинов бухарских евреев США и Канады рав Ицхак



Иехошуа принимает в Центре бухарских евреев (106-16 70 Avenue, Fifth fl., room 106) по воскресеньям, средам с 10:30 утра до 12:30 часов дня.

Справки по телефону: 718-520 1111 ext.0 или 781-520-7775.

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА



REGO PARK DENTAL

ПОСЛЕДНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ СОВРЕМЕННОЙ СТОМАТОЛОГИИ

- Стоматологическая скорая помощь
- Импланты (установка и реставрация)
- Хирургия • Протезирование
- Root canals/Лечение корневых каналов
- Косметические пломбы, коронки и виниры

ДЛЯ ЛЮДЕЙ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ, ИМЕЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО ОФОРМЛЕНИЮ СТРАХОВКИ FIDELIS

- Лазерное лечение дёсен
- Профессиональная чистка
- Отбеливание/Zoom teeth whitening
- Invisaling/Невидимые брекетты
- Имеется зуботехническая лаборатория
- Новейшие методы стерилизации

94-24 63rd DRIVE, REGO PARK, NY 11374

718-275-4545

Открыты с воскресенья по пятницу: 10 am-7pm

МЫ СТАВИМ
ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ
ИМПЛАНТЫ ПРОИЗВОДСТВА
ГЕРМАНИИ, АМЕРИКИ И ИЗРАИЛЯ
ВСЕГО ЗА \$650

Принимаются
ВСЕ ВИДЫ
страховок



Д-р Юрий Некталов



Д-р Иосиф Аvezбадалов



Д-р Ариэль Тамма



Д-р Борис Исраилов





Glatt Kosher

Gabriel's

Restaurant

FREE VODKA
WITH ANY EVENT
50+ PEOPLE

Weddings • Bar-Bat Mitzvah • Brit • Engagements
Bridal & Baby Showers • Corporate Events • and more
Specialize in outside catering in Synagogues and Catering Halls in the tri-state area

TAKE OUT SPECIALS
FOR SHABBAT
AVAILABLE








718-397-1818 • 90-17 63RD DRIVE, REGO PARK, NY 11374

МИЦВА

Рафаэль
НЕКТАЛОВ



Несколько лет назад, столкнувшись с проблемой трансплантации почек, как и все больные, оказавшиеся в подобной ситуации, я пребывал в панике. И только правильное отношение врачей, их профилактические беседы со мной, помогли преодолеть эмоциональный и психический дисбаланс – печальное следствие нового вызова, с которым мне пришлось столкнуться.

Первой на моем пути оказалась доктор Рита Голдвуг, которая довела до меня очень важную истину: болезнь излечима. Рав Дэвид Шиша в организации "Renewal" старался окружить меня вниманием, и я чувствовал, как он правильно поддерживает меня психологически, что было не менее важным.

Доктор Рафаэль Хаимов из Mount Sinai Hospital, с которым



время, чтобы принимать участие в благотворительных вечерах, средства от которых идут в фонд организации "Renewal", которая в течение 13 лет активно занимается решением этой проблемы.

20 мая, в ресторане «Престиж», где проходил благотворительный вечер, средства от



меня познакомил Фима Абрамов, детально сообщил мне этапы, которые надо будет пройти в преодолении моего недуга. А говоря о нашей общине в целом, он подчеркивал, что самое главное – это «просвещать общину, помогать больным правильно ориентироваться в создавшейся ситуации, развивать в них возможность получения органов не только извне, но и от своих родных и близких». Чем я и занимаюсь с того времени.

Не секрет, что в нашей общине стараются держать в секрете свои болезни, так как опасаются, что эта информация негативно отразится на детях, внуках.

Я стал первым, кто открыто заявлял всем своим родственникам, друзьям, что мне необходим донор. Благодаря отзывчивости и благородству моего двоюродного племянника Марика Некталова, я ни одного дня не был на диализе.

В течение последних четырех лет постоянно участвую в акциях, посвященных поддержке организаций, помогающих больным людям подобрать доноров: пишу статьи, создал вместе с режиссером Ариэлем Рубиновым фильм «Возвращение», нахожу

которого пойдут в фонд еврейской организации "Renewal", собралось 150 человек, чтобы не только поддержать ее, но солидаризироваться с теми, кто дает возможность другим продлить свою жизнь, встать на самый высокий уровень мицвы, которая созвучна деяниям Вс-вышнего.

В тот вечер прозвучала не только моя история. Будучи детьми, я постарался озвучить не менее значимые истории из жизни собравшихся, ведя ток-шоу о благородстве людей, которые идут сознательно на донорский подвиг.



Рав Дэвид Шиша и его волонтер Эфраим Хаимов, доктор Олег Фузайлов и автор этих строк создали целую сеть - сеть в нашей общине, где собираются ежегодно реципиенты (получатели) и доноры почек, а также многочисленные спонсоры: врачи, бизнесмены, члены семей, благодарных за спасенные жизни.

К счастью, с каждым годом их становится все больше и больше.

Получив благословение от раввина Шломо Нисанова, мы вместе с доктором О. Фузайловым открыли этот вечер.

Я пригласил чету – Ольгу и Ефима Абрамовых. Они оба, с интервалом в 10 лет, получили почки от ранее незнакомых людей. Ребецин Эстер Фридман рассказала о том, как была счастлива не только тем, что смогла помочь Абрамову, но и последовавшей за этим встречей



с его прекрасной семьей, детьми и всей общиной бухарских евреев, о которой не имела ранее никакого представления. Донор Ольги Абрамовой – Илана Биберфельд мило улыбалась. Чувствовалось, что отныне все они вместе – большая семья.

Доктор Ллойд Ратнер (Lloyd E. Ratner) из Колумбийского университета, который специализируется в области трансплантации почек, сообщил, что в течение многих лет сотрудничает с организацией Renewal и очень рад тому, как успешно она работает в бухарско-еврейской общине: спасены десятки семей.

Эфраим Хаимов, человек, поразивший меня своим жизнелюбием и благородством, достоин особых слов благодарности. Для него раввин Давид Шиша, как брат родной, и он с ним постоянно на связи, чтобы помочь включению в очередь нового пациента, о котором он будет говорить как о родном человеке.

Renewal

Для Эфраима все соплеменники, имеющие проблему почечной недостаточности, – это словно его братья и сестры. Он проводит с ними беседы, ездит при необходимости в госпиталь, в организацию, и его усталые глаза в этот вечер светились особой радостью и гордостью за ту непростую работу.

- Нас уже 31 человек! – сообщил он мне. – И они почти все здесь!

Узнав об этом, я пригласил всех в центр зала и попросил Григория Кайкова сделать один общий снимок.

Вести вечер, в котором нет музыкальных пауз, очень непросто. Поэтому я предложил познакомить присутствующих с фрагментом из фильма режиссера Ариэля Рубинова «Возвращение. Некталовы не сдаются», чтобы показать первого бухарского еврея, который спас своего родственника. Ведь рав Шломо Нисанов в своем выступлении вполне справедливо обосновал и задал вопрос: «Почему-то мы все время получаем почки от наших братьев-ашкенази. Когда и в нашей общине будет немало тех, кто поделится своим органом для евреев?». Четыре года назад, когда фильм о Марике Некталове увидел узбекский актер, комик Обид Асомов (увы, ныне покойный), он, со свойственным ему сарказмом, высказался: «Кто

бы мог подумать, что один еврей может отдать другому свой орган!». Но его сразу же поправил доктор Рафаэль Хаимов, который координирует работу по трансплантации почек в известном Mount Sinai Hospital: «Обидака, 80 процентов доноров почек в Америке – это евреи!» Я по сей день помню широко раскрытые от удивления глаза Обида.

Евреи, особенно ортодоксальные, на самом деле идут осознанно на эту операцию: она для них часть мицвот, которые человек должен сделать при своей жизни.

- Понимаете, эта операция помогает донору встать на высочайший уровень его самосознания и служения Хашему! – объяснил мне в свое время миллиардер Хаим Синклер, две молодые сестры которого были инициаторами этой мицвы, и добровольно легли на операционный стол.

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (К)

«КРИСТАЛЛ»

CREST HOLLOW
COUNTRY CLUB

ROYAL CATERING

ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ
В СТИЛЕ "RUSSIAN PARTY"

Также проводим банкеты
во всех залах Нью-Йорка

У нас самые лучшие цены в городе!



Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги
в «Leonard's son kestel»,
«Terrace of the Park»
и «Astoria World Manor».

Под руководством
супервижена (К)

Также принимаем заказы
на Шаббат: бахш, оши сабо,
оши сабои халтаги, яхни и самса.

Цены умеренные,
по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD
BRIARWOOD**

718-558-9295

917-559-6590 – Борис Устаев
917-842-6820 – Борис Бангиев
347-338-9078 – Нисон

VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT

VHQ

Место встречи
нельзя изменить!



Вместимость зала до 120 человек

Проводим семейные торжества,
субботние трапезы
встречи друзей, шаби шаббот,
рузи шаббот, бар- и бат-мицвы,
поминки.

Проводим кейтеринги во всех залах
Нью-Йорка и Лонг-Айленда



98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374

718-263-4444; 917-559-2942

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS



**KING DAVID
BAKERY**

КЕМАЧ ЯШАН



НАГ САМЕЯЧ

- ВЫПЕЧКА ДЛЯ ПРАЗДНИКА ПУРИМ
- ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
- САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
- КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
- ВАРЕНЬЯ
- МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards
и Фудстемпы

67-03 MAIN STREET

FLUSHING, NY 11367

718-969-6165

Телефон
работает



**РУБРИКА СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
ФЕЙГИ ХОРОВИЦ**

**Реббецин
Фейги
ХОРОВИЦ,**

*бессменный руководитель
некоммерческой организации
Caring Professionals,
магистр естественных наук,
обозреватель, лектор-мотиватор
и общественная активистка в Лоренсе,
штат Нью-Йорк.*

Я сегодня отклонюсь от обычных тем моих статей. Мне необходимо поделиться с вами чем-то очень важным.

Мои постоянные читатели знают, что эту колонку спонсирует Caring Professionals, компания, которая на протяжении 25 лет обслуживает пациентов на дому в Квинсе и Бруклине. Компания была создана русской еврейкой - эмигранткой. Друзья ее родителей, такие же русскоязычные эмигранты, столкнулись с проблемой – не было работников по уходу на дому, с которыми они могли бы общаться на родном им языке. Медсестра по образованию, она создала агентство, находила русскоязычных работников, сама посещала пациентов, которых обслуживало агентство. У компании появилась репутация среди различных этнических общин, благодаря которой семьи все чаще обращались за помощью по уходу на дому – услуги предоставлялись на языке клиента. Квалифицированные работники агентства могли дать полезную информацию относительно получения Medicaid.

В 2015 году компания стала предлагать услуги по Программе персональной помощи для независимых потребителей (CDPAR). Эта программа позволяет потребителям (пациентам) самим решить, кто будет за ними ухаживать – родственники, соседи или друзья, которым они доверяют. Они составляют расписание и план по уходу, сами контролируют все аспекты ухода за собой. Если пациент не может этого делать самостоятельно, эти функции может выполнять уполномоченное им лицо. Агентство регистрирует потребителя и персонального помощника, производит оплату труда персонального помощника.

Несколько лет, благодаря этой программе, 70 000 пожилых и инвалидов успешно получали необходимый уход и заботу.

А теперь – плохая новость. В период подготовки принятия бюджета были предприняты попытки приостановить работу Программы. Caring Professionals вместе с другими организациями, которые предоставляют Программу персональной помощи для независимых потребителей, развернула кампанию для сохранения программы. В настоящее время продолжается борьба с той же целью - упразднение Программы - но уже с другим подходом к решению поставленной задачи. Администрация Олбани предлагает изменения, которые приведут к тому, что организации, предоставляющие услуги Программы, не смогут функционировать.

Что случится, если Программа прекратит свое существование? Пациенты будут получать обслуживание, но ухаживать за ними будут совершенно посторонние люди, которым ни они, ни их семьи не смогут полностью доверять. Других пациентов, которые не смогут находиться дома сами, придется перевести в дома престарелых – не самый лучший выбор для слабых и больных пожилых людей.

ПЛОХАЯ НОВОСТЬ И ХОРОШАЯ НОВОСТЬ!



Вы можете оказать помощь в борьбе за сохранение Программы. Позвоните своему представителю в Ассамблее штата и сенатору. Они

должны услышать ваше мнение – Программу персональной помощи для независимых потребителей необходимо сохранить и агентства, которые предоставляют этот сервис, должны иметь возможность продолжать свою деятельность. Мы живем в демократическом обществе, и представители законодательных органов должны слышать наше мнение.

По этой ссылке вы можете найти своего представителя – <https://cdpaanys.org/advocacy-news/votervoic-action-center/>. Зайдите на сайт и напечатайте свой адрес. Губернатор и представитель в Ассамблее должны знать о том, что Программа позволяет вашему близкому получать необходимый уход и нельзя прекращать ее работу, поставив невыполнимые условия.



25
ЛЕТ В СФЕРЕ
ОБСЛУЖИВАНИЯ
ПАЦИЕНТОВ

**НАЧНИТЕ НОВЫЙ СЕЗОН С КОМПАНИЕЙ,
КОТОРОЙ ВЫ МОЖЕТЕ ДОВЕРЯТЬ**

в час

**Независимо от того,
есть ли у вас
сертификат или нет**

WWW.CARINGPROFESSIONALS.COM • ОПЛАЧИВАЕТСЯ ПРОГРАММОЙ MEDICAID



718.682.0487

QUEENS 70-20 Austin Street
Suite 135
Forest Hills, NY 11375

Serving the Five Boroughs and Nassau County

©D2019

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

АДВОКАТ ПРИЗНАН ВИНОВНЫМ В ПОДКУПЕ СВИДЕТЕЛЯ УБИЙСТВА

В прошлый четверг адвокат Кью-Гарденз был признан виновным в подкупе свидетеля по делу 2015 года об убийстве.

66-летнему Джону Скарпамладшему, юридический офис которого находится на Квинс-бульваре, 125-10, теперь грозит до 10 лет тюрьмы за его преступления.

Скарпа вместе с сообщником Чарльзом Галлманом подкупили осужденного убийцу Луиса Черри, чтобы тот дал показания в

пользу клиента Скарпа, Реджинальда Росса, во время суда над Россом. Россу предъявили обвинение в двух убийствах, совершенных с особым цинизмом (одним из них было убийство Джона Уильямса в 2010 году), в причастности к которому Черри уже признал себя виновным.

Скарпа и Галлман хотели, чтобы Черри, которому уже грозило 60 лет тюрьмы, показал в суде, что он один совершил убийство в 2010 году. Галлман встретился с Черри в исправительном

учреждении в Даунстейт и подкупил его обещаниями помочь ему с апелляцией против приговора за убийство, а также обеспечить распространение информации в тюремной системе, что Черри не давал какой-либо информации против Росса, что повышает престиж сидельца в среде заключенных.

После встречи с Черри Галлман сообщил Скарпа, что тот «готов делать все, что нам нужно». Скарпа затем спросил: «Значит, этот парень будет говорить



все, что угодно?» на что Галлман ответил: «Все, что тебе нужно, Джон. Все что потребуется... Я записал целую кучу пунктов, которые он хочет от нас».

Скарпа вызвал Черри в качестве свидетеля на процессе Росса, где Черри дал ложные показания, заявив, что Росс не был причастен к убийству.

«Присяжным удалось разглядеть коррумпированную схему Скарпа, призванную помочь его клиенту избежать ответственности за убийство путем подкупа свидетеля, давшего ложные показания, – заявил прокурор США Ричард Донохью по поводу осуждения Скарпа. – По вынесенному сегодня вердикту, обвиняемому грозит тюремное заключение и лишение лицензии на юридическую практику за попытку подорвать систему уголовного правосудия и нарушение закона, который он присягал отстаивать в качестве адвоката».

Ранее, в ноябре прошлого года, Галлман признал себя виновным в подкупе свидетеля с целью дачи ложных показаний. В марте он был приговорен к трем годам лишения свободы.

STATION SQUARE В ФОРЕСТ-ХИЛЛЗ МОЖЕТ СТАТЬ ПЕШЕХОДНОЙ ЗОНОЙ

Площадь Station Square в Форест-Хиллз может быть использована только для пешеходов, сообщает Forest Hills Post.

Корпорация Forest Hills Gardens, которая осуществляет надзор за частной проезжей частью улиц в районе, рассматривает вопрос о том, чтобы освободить площадь от движения транспорта.

Station Square, которая была закрыта на 17 месяцев для ремонта кирпичной дороги, 5 мая вновь открылась для пешеходов. Автомобильное движение планировалось возобновить в конце этого месяца, но корпорация рассматривает вопрос о том, чтобы оставить площадь постоянно свободной от транспорта.

Этот план будет означать закрытие Бернстрит и Greenway Terrace для сквозного движения. Однако 71-я стрит и Континентал-авеню останутся открытыми для автотранспорта.

Тони Барсамян, член совета директоров Forest Hills Gardens Corp., сказал, что совет директоров обсуждает плюсы и минусы освобождения площади от автомобилей. Также рассматривается вопрос найма консультанта по дорожному движению, чтобы определить влияние плана на движение по соседним улицам. Он сказал также, что организация рассматривает вопрос о проведении опроса общественного мнения, чтобы получить обратную



связь от местных жителей.

Барсамян заявил, что совет директоров корпорации примет окончательное решение. Тем не менее, решение будет принято только после того как будет проведено исследование трафика и будет учтена обратная связь с общественностью, добавил он.

«Суть в том, что площадь Station Square – прекрасное архитектурное достояние, – сказал Барсамян. – Какое бы решение ни было принято, оно будет в интересах его сохранения».

АВАРИЯ В ДЖАМЕЙКЕ: ОДИН ПОГИБШИЙ, 6 РАЗБИТЫХ МАШИН

В воскресенье в результате аварии, в которой участвовало шесть автомобилей, погиб один человек.

При этом, сообщает The New York Daily News, в пять машин, которые были припаркованы, врезался движущийся автомобиль, за рулем которого находился 60-летний водитель, имя которого не названо.

По данным полиции, столкновение произошло около 7 часов утра по адресу: 118-31 Lakeview Blvd. East в Джамейке.

Мужчина был один в машине, которая врезалась в пять других, рассказала в интервью Daily News, Валери Джонсон, 46-ти лет, живущая в квартале неподалеку. «Я услышала удар и громкий грохот. Выглянула в окно и увидела все эти машины, включая также и мой автомобиль, – сказала она. – Когда я вышла и увидела джентльмена с окровавленным лицом, я начала звонить по номеру 911. Один человек



пытался вытащить его, но я сказала ему остановиться, потому что не хотела, чтобы он еще больше пострадал. Водитель был за рулем. Его глаза закатились, но он все еще двигался, был еще жив».

Сотрудникам подоспевшей службы экстренной помощи удалось извлечь потерпевшего из его авто. Он был срочно доставлен в медицинский центр Джамейка-госпиталь. Однако, спасти потерпевшего не удалось.

На месте аварии вскоре появились владельцы разбитых машин, которые собирали ценные вещи, выброшенные в результате столкновения из их припаркованных автомобилей.

МУЖ ОБВИНЯЕТ ПОЛИЦЕЙСКОГО, ВЫСТРЕЛИВШЕГО В ЕГО ЖЕНУ

Женщина из Квинса была ранена выстрелом полицейского из-за того, что она якобы бросилась на копов с ножом, сообщил Pix 11 News со ссылкой на источники в NYPD.

По словам полицейских, 49-летняя Лидия Спайсер обвиняется по двум пунктам угрозы полицейскому при исполнении обязанностей и одному пункту нелегального владения оружием.

«Тот, кто стрелял в нее, – это человек, который готов стрелять без разбора, и я сделаю все, чтобы он был уволен с работы в полиции», – сказал Джозеф Ладсон, муж Спайсер.

Около 10 часов вечера в пятницу, два сотрудника 105-го отделения находились в полицейской машине. Около автомайки на Джамейка-авеню в районе 212-й стрит в Квинс-Вилледж они заметили женщину, которая вела себя очень странно. Когда копы выходили из машины, Спайсер, вооруженная маленьким ножом, якобы швырнула в офицеров стеклян-

ной бутылкой. Полицейские приказали ей бросить нож, однако, по их словам, она ринулась на них. Один из офицеров выстрелил в Спайсер, ранив ее в нижнюю часть живота.

Несмотря на то, что Спайсер была ранена, она скрылась с места происшествия. По словам полицейских, два других сотрудника 105-го участка обнаружили ее, все еще вооруженную ножом, в одном квартале от автомайки. Один из них применил к беглянке электрошокер, а другой надел на нее наручники.

«Совершенно бессмысленно сначала стрелять в человека, а потом применять электрошокер (Tase), – сказал Ладсон. – Они могли бы просто использовать Tase». 58-летний Ладсон рассказал Daily News, что его жена психически неуравновешенна.

«Она принимает психотропные препараты. Полицейские не имеют права допрашивать ее без адвоката и без меня, поскольку я являюсь ее опекуном. Мы вместе



19 лет, но они не позволяют мне увидеть ее. Она до смерти напугана полицией».

Ладсон утверждает, что у его жены в сумочке всегда есть маленький нож, для того чтобы распечатывать различные упаковки. Кроме того, по словам мужа, Спайсер бросила бутылку на землю, а не в офицеров. «Нож был, как всегда, в ее красной сумочке. Моя жена никому никогда не угрожала. Здесь все знают мою жену. Она не беспокоит никого. Данные обвинения не имеют никакого смысла».

Ладсон так и не смог увидеть свою жену после стрельбы и сказал, что в поисках содействия связался с преподобным Аль Шарптоном. Он заметил, что его жена находится в стабильном состоянии в больнице North Shore University в Манхассете. Врачи заявили, что рана Спайсер не опасна для жизни.

НАПАДЕНИЕ И ОГРАБЛЕНИЕ ПАССАЖИРА АВТОБУСА

Полицейские разыскивают трех грабителей, которые напали в автобусе на пассажира и украли его телефон.

По информации следствия, опубликованной в прошлую пятницу изданием QNS, 9 мая в 15:25 20-летний мужчина ехал на автобусе Q43. Когда автобус достиг угла Хиллсайд-авеню и Парсонс-бульвара, к нему подошли трое неизвестных и начали пинать его. Источники в правоохранительных органах сообщили, что злоумышленники забрали телефон своей жертвы и вышли из автобуса на Парсонс-бульваре.

Полицейские из 107-го участка и бригада скорой помощи прибыли по вызову. У пострадавшего

был небольшой порез на губе, но он отказался от медицинской помощи на месте происшествия.

23 мая NYPD опубликовала фотографии трех подозреваемых, каждого из которых описали как чернокожих мужчин. У одного преступника были черные волосы, на нем была зеленая толстовка и серые спортивные штаны. Второй подозреваемый был также одет в зеленую куртку с капюшоном, серые штаны, за спиной у него был синий рюкзак. На третьем подозреваемом была красная куртка с капюшоном, у него серьга в левом ухе, рюкзак.

Каждому, кто располагает информацией об этом инциденте и трех подозреваемых, предлагается позвонить по номеру горячей линии по борьбе с преступностью NYPD: 1-800-577-TIPS (8477).

США

Президент США Дональд Трамп прокомментировал скандал, который разгорелся вокруг запретов на аборт в ряде штатов, в своем Twitter.

По словам американского лидера, он скорее относится к тем, кто выступает «за жизнь». При этом он делает три исключения, при которых готов поддержать аборт: если женщина забеременела в результате изнасилования, инцеста или же ее жизни грозит опасность. Трамп отметил, что аналогичной позиции придерживался и 40-й президент Соединенных Штатов Рональд Рейган.

Напомним, что в начале прошлой недели законодательное собрание американского штата Алабама одобрило закон о запрете абортов, не делающий ис-

ТРАМП ПРОКОММЕНТИРОВАЛ СКАНДАЛ С ЗАПРЕТОМ АБОРТОВ В США



ключений для случаев изнасилования и инцеста. В прошлую среду документ подписала губернатор штата Кей Айви и закон вступил в силу, став самым строгим из подобных законов в США, сообщает Reuters.

Уточняется, что «за» проголосовали 25 сенаторов, против выступили шестеро. Поддержанная мера не только отменяет признание права на аборт конституционным — прерывание беременности на любом сроке в Алабаме намерены считать преступлением. Единственное исключение могут сделать для тех случаев, когда есть угроза жизни и здоровью будущей матери.

Согласно закону, врачам, осуществившим такую операцию, может грозить от 10 до 99 лет

тюремного заключения. Женщин, прервавших беременность, наказывать не собираются.

Правозащитные организации уже пообещали сделать все возможное, чтобы заблокировать вступление решения в силу. На данный момент суды уже остановили запреты в других штатах, принятые в прошлом году.

Запрет абортов в том или ином виде обсуждается в законодательных органах 16 штатов США. В четырех из них губернаторы подписали закон, признающий незаконным прерывание беременности после обнаружения сердцебиения плода. В частности, такое решение приняли в штате Айова.

Аборты в США были признаны правом женщины в 1973 году после громкого дела об изнасиловании, известного как «Роу против Уэйда».



Зять и советник президента Дональда Трампа Джаред Кушнер во вторник отправился с визитом в Марокко в рамках трехдневного турне, цель которого – добиться поддержки разработанного администрацией мирного плана по Ближнему Востоку.

Как сообщают в Белом доме, Кушнер также посетит Иорданию и Израиль вместе со спецпредставителем США по Ирану Брайаном Хуком и спецпредставителем администрации по Ближнему Востоку Джейсоном Гринблаттом.

США планируют представить экономическую часть своего плана на конференции в Бахрейне в июне.

КУШНЕР ПРОДВИГАЕТ МИРНЫЙ ПЛАН ПО БЛИЖНЕМУ ВОСТОКУ В СТРАНАХ РЕГИОНА

Палестинцы уже отвергли ту часть плана, которая посвящена мирному урегулированию, и призвали арабские государства бойкотировать конференцию, напоминая, что Трамп ранее признал суверенитет Израиля над Иерусалимом. Саудовская Аравия, Объединенные Арабские Эмираты и Катар обещали принять участие в конференции.

Премьер-министр Палестинской автономии Мохаммед Штайе, выступая на заседании кабинета министров ранее в этом месяце, подчеркнул необходимость политического соглашения с Израилем, разрешающего давние проблемы в связи с израильской оккупацией Западного берега. «Борьба идет за земли, за прекращение оккупации, за создание нашего государства со столицей в Иерусалиме и за возвращение беженцев», – заявил он.

Штайе также заявил, что палестинский финансовый кризис является результатом «финансовой войны» против палестинцев и что они не поступятся своими правами ради денег.

Высокопоставленный представитель Белого дома 19 мая заявил, что план предусматривает внушительные инвестиции в экономику сектора Газа, однако для этого необходимо «стабильное» перемирие.

«Есть огромное количество возможностей, и мир готов активизировать усилия и работать над этим, – сказал он. – Однако это произойдет, только если нам удастся разрешить ряд политических вопросов. Эти два аспекта взаимосвязаны».

Конференция в Бахрейне пройдет 25 и 26 июня.

РАСКРЫТА МАСШТАБНАЯ БРАЧНАЯ АФЕРА

Власти США арестовали 50 человек в связи с масштабной брачной аферой, нацеленной на обход иммиграционного законодательства.

Как сообщается в тексте обвинения, который был составлен на прошлой неделе, организаторы схемы базировались в штате Техас, а задействованы в ней были люди, проживавшие в этом штате и во Вьетнаме.

Согласно судебным документам, желающие получить вид на жительство в США обращались в организацию под руководством Эшли Йен Нгуен и платили за услуги от 50 до 70 тысяч долларов.

Заказчикам подбирали пару среди американских граждан, сотрудничавших с организацией и получавших за это долю вознаграждения. В некоторых случаях они также находили новых граждан, желающих поучаствовать в схеме.

Чтобы заявки на получение вида на жительство выглядели правдоподобнее, организация помогла заказчикам оформить альбомы со свадебными фотографиями и предоставляла фальшивые документы, связанные с налогами, оплатой коммунальных услуг и данными о трудоустройстве.

По делу выдвинуты различные обвинения в отношении 96 человек, в том числе в заключении фиктивных браков, мошенничестве с использованием почты, даче ложных показаний под присягой и манипулировании свидетелями.

«Заключение фиктивных бра-



ков – серьезное преступление, – говорится в заявлении директора иммиграционной службы Хьюстонского округа Тони Брайсона. – Служба гражданства и иммиграции сохраняет твердую приверженность обеспечению национальной безопасности, общественной безопасности и объективности иммиграционной системы».

По словам прокуроров, среди участников схемы были пары, никогда не проживавшие вместе и не собиравшиеся это делать, пары, познакомившиеся лишь перед подачей заявления на заключение брака, и те, кто заключил брак в соответствии с финансовым соглашением, заключенным с организацией Нгуен.

Процесс получения вида на жительство для супругов граждан США весьма масштабный: Служба гражданства и иммиграции требует предоставить такие документы, как свидетельство о заключении брака, контракт на совместную аренду жилья или документы о совместном владении жильем, финансовые документы, а также письменные заявления людей, подтверждающих, что заявители действительно состоят в браке.

Кроме того, обоим супругам необходимо заполнить различные анкеты и пройти собеседования, где их предупреждают, что предоставление ложной информации чревато уголовным преследованием.

САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ АМЕРИКАНСКИЙ ДЖИХАДИСТ ОСВОБОЖДЕН ДОСРОЧНО

Американец Джон Уокер Линд, воевавший на стороне радикального движения «Талибан», досрочно освобожден из федеральной тюрьмы после 17 лет заключения. Об этом сообщает Reuters. Госсекретарь США Майк Помпео назвал освобождение Линда «необъяснимым и бессовестным».

Бывшему заключенному запрещено читать экстремистские материалы, общаться в интернете на любом другом языке, кроме английского, иметь паспорт и покидать США. Также Линд дол-

жен проходить психологическое консультирование.

Линд родился в США и в подростковом возрасте заинтересовался исламом. Он отправился в Йемен для изучения арабского языка, а затем в Пакистан. В 2001 году он переехал в Афганистан и присоединился к «Талибану».

Американские военные задержали Линда в конце 2001 года. Он был в числе группы талибов-заключенных, которые устроили бунт и убили сотрудника ЦРУ Майкла Спанна. Позже в США ему предъявили обвинения в под-



держке террористов и сговоре с целью убийства. Линд был приговорен к 20 годам тюрьмы, но вышел на свободу через 17 лет за хорошее поведение.

Освобождение Линда вызвало критику, в том числе со стороны семьи Спанна. Его дочь Элисон попросила президента Дональда Трампа остановить освобождение Линда, назвав его досрочное освобождение «пощечиной».

ЕВРЕЙСКИЕ ШКОЛЬНИКИ СПАСЛИ ТОНУЩЕГО НАЦИСТА

В штате Массачусетс подростки евреи спасли тонущего мужчину, у которого была татуировка со свастикой.

Как сообщила 28 мая Газета.ru, ссылаясь на Fox News, четыре мальчика заметили утопающего ночью, когда прогули-

вались около водохранилища Честнат Хилл, и сразу вызвали полицию. Прибывший сотрудник увидел неподвижное тело в воде,

а затем, вытащив мужчину на берег, увидел татуировку свастики на его руке.

«Хорошее дело есть хорошее дело, и это часть нашей жизни. Но иногда жизнь оборачивается неожиданным и интересным образом. Этот случай не исключение», – рассказал полицейский. Школьники, которые предпоч-

ли не называть имен, сказали, что не сожалеют о своем поступке. Единственное, на чем они настаивали, это чтобы выжившего осведомили, что его спасли еврейские подростки.

По данным медиков, мужчина скоро полностью восстановится после инцидента.

ИЗРАИЛЬ

Уникальная операция прошла в больнице "Рамбам" в Хайфе: хирурги извлекли из матки только голову малышки и прооперировали ее, пока остальное тельце оставалось во чреве матери. Таким образом дочке Симы Санбато из Афулы спасли жизнь.

А дело было в том, что у плода развился врожденный порок, вызвавший закупорку дыхательных путей. Он мог стать причиной смерти в первые же секунды рождения малышки. Врачам больницы "Рамбам" удалось прооперировать плод, который еще находился в матке - наружу высунулась только головка, - и устранить угрозу жизни.

Для проведения операции собралась огромная бригада более чем из 20 человек: врачи, медсестры и технический персонал. Им предстояло выполнить очень сложную даже по меркам такого большого медицинского центра операцию.

"Беременность протекала нормально, - рассказывает о пережитом 31-летняя Сима. - Но за несколько месяцев до родов мне сделали MRI и обнаружили у пло-

ДОСТАЛИ ТОЛЬКО ГОЛОВУ И СПАСЛИ

да порок дыхательной системы". Врачи разъяснили женщине, что с плодом будет все в порядке до тех пор, пока он получает кислород через плаценту. Но после появления на свет девочка не сможет дышать самостоятельно, и врачи должны ей помочь.

По словам Симы, врачи пояснили, что роды будут сложными и во время них будет проведена операция на плоде. "Услышав это, я расплакалась, - говорит она. - К счастью, меня очень поддержали муж и подруги. Они уверяли меня, что надо довериться врачам, и все закончится хорошо".

Последние дни перед родами семья провела в нервном напряжении.

16 мая женщину поместили в операционную. "Я практически ничего не помню, потому что меня оперировали под наркозом, - рассказывает Сима. - Но перед этим я, конечно, сильно волновалась, не столько за себя, сколько за малышку".

Хирурги вскрыли матку, как

при обычном кесаревом сечении. Затем извлекли наружу только голову плода, который продолжал получать кислород через плаценту. После этого они занялись восстановлением проходимости дыхательных путей.

Но в ходе операции выяснилось, что вмешательство сложнее, чем планировалось, причем осуществить его надо было в течение сжатых сроков - при кесаревом сечении на определенном этапе плацента перестает снабжать плод кислородом.

Чтобы справиться с этой проблемой, врачи восстановили проходимость дыхательных путей через разрез гортани (коникотомию), после чего завершили извлечение малышки из матки.

Для осуществления операции потребовалась слаженная работа нескольких врачебных групп, одна бригада анестезиологов занималась роженицей, а вторая - новорожденной. Кроме того, в операции участвовали челюстно-лицевые и ЛОР-хирурги, акушеры, неонатологи, сотрудники инкубатора для недоношенных и мед-



сестры разной специализации.

Отец ребенка с нетерпением ожидал завершения операции. "Я очень беспокоился, - вспоминает он, - но врачи время от времени выходили из операционной и успокаивали меня, рассказывая о том, как продвигается операция".

"Когда я отошла от наркоза, - говорит Сима, - я узнала, что все прошло успешно и малышке ничего не угрожает. Врачи сделали все возможное и спасли

ей жизнь. Я очень этому рада".

В настоящее время ребенок пребывает в отделении для недоношенных, а родители постоянно находятся рядом. Малышке предстоит провести в больнице еще несколько недель - до завершения коррекции порока развития дыхательных путей.

Родители очень признательны врачам и счастливы, что "медицина справляется с такими тяжелыми ситуациями и спасает жизнь детям".

КТО ПРИДЕТ НА СМЕНУ ЗУБИНУ МЕТУ?

Когда знаменитый Зубин Мета был в 1969 году принят в состав Израильского филармонического оркестра, Лахав Шани еще даже не родился. Теперь 30-летний вундеркинд сменит своего знаменитого наставника во главе прославленного коллектива.

Занять место живой легенды — это, казалось бы, непростая задача. Однако Лахав Шани убежден, что сможет сохранить блеск и уникальный стиль всемирно известного музыкального коллектива, по праву считающегося израильским национальным достоянием.

83-летний Зубин Мета планирует уйти в отставку в конце этого года. Он возглавлял оркестр на протяжении полувека, а с 1981 г. носил звание «пожизненного музыкального руководителя». Прославленный маэстро, уроженец Индии, дал с

Израильским филармоническим оркестром несколько тысяч концертов на пяти континентах.

Шани утверждает, что даже не может сравнивать себя с Метой, но подчеркивает, что тот оказал гигантское влияние на его творческую манеру.

Шани — одаренный пианист, он вырос в Тель-Авиве в семье дирижера. В подростковом возрасте он выступал в качестве солиста с филармоническим оркестром и говорит, что именно Зубин Мета вдохновил его избрать карьеру дирижера. Еще одним своим ментором Шани называет Даниэля Баренбойма.

Широкую известность в мире Шани приобрел, выиграв в 2013 году престижный конкурс дирижеров имени Густава Малера в баварском Бамберге. Он в настоящее время является при-



глашенным дирижером Венского симфонического оркестра и главным дирижером Роттердамского филармонического оркестра.

Когда Зубин Мета объявил о своих планах уйти на покой, музыканты оркестра провели голосование и подавляющим большинством выбрали в качестве своего нового руководителя Шани.

«Лахав — израильтянин, выходец из музыкальной семьи, выросший среди нас. Поэтому он идеально подходит на эту должность», — говорит директор оркестра Ави Шошани.

В ИЗРАИЛЕ ОЦЕНИЛИ ПОСЛЕДСТВИЯ ПОЖАРОВ

В ночь с субботы на воскресенье израильская противопожарная служба объявила о завершении операции «Горячий огонь», в ходе которой в течение нескольких суток были потушены более 1000 очагов возгорания во многих районах страны. Борьба с пожарами проходила в условиях экстремальной жары: температура воздуха достигала 40–50°C.

По оценке специалистов противопожарной службы, выгорели около 8 тыс. дунамов (8 тыс. кв. м), уничтожены примерно 50 жилых домов и хозяйственных построек, а также десятки автомобилей. Как сообщает Newsru.co.il, наибольший ущерб причинен поселкам Мево Модиим и Харель в центральной части страны — там сгорели 40 и 10 домов соответственно. Сообщалось также, что несколько домов сгорели в поселке Гимзо. Причинен значительный ущерб зданию одной из школ в Ганей-Тикве. Кроме того, в период сильной жары (23–24 мая) было несколько квартирных пожаров, в результате которых пострадали люди.

В операции «Горячий огонь» приняли участие более тысячи пожарных, 13 из них получили легкие ожоги и отравления дымом. Пожарным помогали сотни



добровольцев. Пожарные задействовали около 500 единиц специальной техники, включая все 12 имеющихся в Израиле противопожарных самолетов. Кроме того, помощь оказали Кипр, Греция, Хорватия, Италия и Египет, направившие в Израиль свою противопожарную авиатехнику.

Как заявил руководитель пожарной службы Израиля генерал-лейтенант Давид Симхи, «причиной ряда пожаров, вспыхнувших за последние сутки, стала небрежность граждан». Очевидно, речь может идти о разжигании костров в период праздника Лаг ба-Омер вопреки запретам пожарных и властей. Кроме того, согласно предварительным выводам экспертов, причиной возгорания в нескольких случаях стало повреждение кабелей линии электропередач электрической компании «Хеврат Хашмаль». Расследование причин пожаров продолжается.

ства ФРГ по борьбе с антисемитизмом поддержал и глава Центрального совета евреев в Германии Йозеф Шустер (Josef Schuster), отметивший, что «в некоторых крупных городах стра-

ны евреи подвергаются потенциальной опасности в том случае, если их внешний вид выдает их религиозную принадлежность».

Deutsche Welt

КАПИТУЛЯЦИЯ ПЕРЕД АНТИСЕМИТИЗМОМ

Президента Израиля Реувена Ривлина возмутило высказывание уполномоченного правительства ФРГ по борьбе с антисемитизмом Феликса Кляйна (Felix Klein), заявившего о том, что евреям в Германии в целях безопасности лучше отказаться от ношения традиционного мужского головного убора - кипы.

Глава израильского государства напомнил немецким властям в воскресенье, 26 мая, об «обязательствах» в отношении



еврейской общины Германии и предостерег правительство страны от «капитуляции» перед антисемитами.

«Страхи по поводу безопас-

ности евреев в Германии - это капитуляция перед антисемитизмом и признание того факта, что евреи снова не могут чувствовать себя в безопасности на немецкой земле. Мы никогда не покоримся, никогда не опустим глаза и никогда неотреагируем на антисемитизм поражением», - цитирует высказывание Ривлина агентство AFP.

Накануне Феликс Кляйн заявил, что евреям было бы лучше отказаться от появления в публичных местах в кипе в связи с ослаблением «сдерживающих механизмов в обществе» и все большей «жестокостью» в отношении исповедующих иудаизм.

Уполномоченного правитель-

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

КОЛОНКА РЕДАКТОРА



**Рафаэль
НЕКТАЛОВ**

Недавно к нам в офис пришел друг моего сына, назовем его Давидом.

Он из очень приличной семьи. У него уже имеется отдельная квартира рядом с синагогой, оплачено образование на архитектора (он пока на 3-м курсе). Увлекается спортом, путешествиями. Радует проявляемая им любовь к родному бухарско-еврейскому языку. Суждениями о политике и культуре он показывает, что вполне продвинул, его интеллект соответствует серьезным стандартам, которые я предъявляю к друзьям моих детей: читает, смотрит авторские фильмы в Kew Gardens Cinema, посещает (правда, редко) концерты молодых пианистов. Не любит оперу – его туда силой не затащишь.

В тот день его украшали белая полуспортивная рубашка навыпуск, белые с красной подошвой кроссовки, ассиметричная стрижка. Прямо с глянцевого журнала сошел! Одно меня смущало: на нем были не просто прозрачно протертые в разных местах джинсы, а откровенно рваные, с дырами у колен на каждой ноге. При движении, когда проглядывали колени, создавалось некое ощущение, что это сумка кенгуру.

- Зачем это? – спросил я, указывая на две симметричные дырки на джинсах.

- Модно, - кратко ответил он, легко приподняв прядь слегка рыжеватых волос, обрамлявших его лицо, прикрывая четко очерченные и вычищенные брови.

На встрече с автором программы «Модный приговор» Васильевым, я узнал, что все эти рваные, с дырками, вещи – отклик на массовый исход арабских беженцев в

“КЕНГУРУ” НА ЯЗЫКЕ ТУЗЕМЦЕВ ОЗНАЧАЛО ПОПРОСТУ “НЕ ПОНИМАЮ”

Европу, некая солидарность с ними.

Тезис явно надуманный, так как в мое время, когда мы терли кирпичами новые джинсы, купленные за 120, при стипендии 40 рублей, мы меньше всего думали о других беженцах, которых всегда хватает в этом мире, а делалось это для того, чтобы «хипповать». Через 40 лет я вдруг обнаружил в молодежной среде моду, которая довела до абсурда саму эту идею. Но не только. Моя супруга работает в Showroom в Манхэттене, и чем больше ей не нравится вещь, тем моднее дизайнерский опыт, поговаривает ее босс.



Познавая радости модных сезонов, я отчетливо осознал, вероятнее всего, банальную истину. Мода устроена так, что она быстро навязывается и становится диктаторской для тех, кто думает, будто с ее помощью он больше индивидуализируется, в то время как на самом деле происходит обратное. «Дизайнеры каждый год назначают цвет, который станет символом года, играют с длиной

или шириной юбок – в этом состоит их работа. Но продырявливать одежду – это уж точно противоречит их естественному призванию. Вот почему мода на denimdestroy, ставшая культовой, посылает особый месседж, который многое говорит о нашем обществе». Так считает обозреватель швейцарской газеты Le Temps Мари-Элен Миотон.

Глядя на эти разорванные джинсы с дырками-кенгуру, я понял, насколько ущербным может быть сознание вполне образованного умного молодого человека, поверженного модному диктату. Подчеркнуто просто оборванца, именно потому, что ты богат, и вкладывать деньги в поврежденный товар – это некий тип социальной непристойности, граничащий с цинизмом.

Я спросил, как относятся родители Давида к его «форточкам» на коленях, напоминающих мне кенгуру?

Он переспросил: «Дядя Рафик, do you really think my jeans really looks like Australian kangaroo?»

- Да, - ответил я.
- Why?..

Я вдруг почувствовал себя дремучим ретроградом. Конечно, Давид не думает о моих ассоциациях, он только следует моде, не более того.

- Потому что кенгуру переводится как «не понимаю», - хотел сказать я. Но промолчал.

Недавно одна моя молодая коллега, уже молодая бабушка, родом из Таджикистана, через год после иммиграции в США вернулась на ро-



дину, и в аэропорту ее никто не узнал. Она напялила на себя сильно обтягивающие давно не стройную талию рваные джинсы, обдала волосы голубым цветом, и ждала эффекта на лицах родственников в аэропорту. Мама, правда, на следующий день сама купила хну, перекрасила волосы дочери в родной цвет и подарила ей... джинсы.

- Дочка, ты у меня такая бережливая: доносила до дыр, - сказала она с гордостью, - вся в меня! Вот тебе новые! Носи на здоровье!

«Когда богатые маскируются под бедных, приобретаемая уже состаренную одежду, - резюмирует Миотон, - они честно уподобляются американским бандитам. Мы живем в обществе, помешанном на гигиене, и поэтому носим гранж, что означает грязный. Таким образом, молодые люди думают, что они революционеры или, по крайней мере, бунтари, но это никого не обманывает, поскольку одежда не способна сделать из тебя монаха».

Позже я услышал, как Давид, укатываясь со смеху, рассказывал о моих старомодных эстетических пристрастиях в кругу друзей.

Как я его понимаю!
Сам был таким.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

**YURIY TSYRIN
VLADIMIR AULOV
MIKHAIL SHIMONOV**

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

**ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA**

Proofreader:

DILBAR SALOKHIDDINOVA
Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaykov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

МЕРКЕЛЬ ОЗАБОЧЕНА РОСТОМ АНТИСЕМИТИЗМА В ГЕРМАНИИ

Канцлер ФРГ Ангела Меркель осудила рост антисемитских настроений в Германии, отметив, что в ФРГ «среди нас, к сожалению, всегда было какое-то число антисемитов».



«На сегодня ни одна синагога, ни один детский сад или школа для евреев не могут обойтись без обеспечения безопасности германскими полицейскими», – добавила канцлер в интервью CNN.

Об этом она заявила на фоне итогов общеевропейских выборов в Европарламент, по результатам которых многие правые партии получили большую поддержку, нежели на голосовании пять лет назад.

Меркель также призвала немцев проявлять бдительность, когда речь заходит о поддержке политиков-популистов.

«В Германии, очевидно, их (популистов) нужно рассматривать в определенном контексте, в контексте нашего прошлого. Это означает, что нам нужно быть более бдительными», – заявила она.

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ТУНИСА ПРИСОЕДИНЯЕТСЯ К ГОСТЯМ НА ПРАЗДНОВАНИИ УНИКАЛЬНОГО ЕВРЕЙСКОГО ПРАЗДНИКА ЛАГ БА-ОМЕР

Вы можете не ожидать, что премьер-министр арабской страны посетит еврейский праздник во время постного месяца Рамадан. Но праздник Лаг ба-Омер в синагоге «Гриба», отмечаемый еврейской общиной острова Джерба у южного побережья Туниса, является уникальным событием. Необычное совпадение праздника с Рамаданом в этом году сделало его идеальной возможностью подчеркнуть приверженность страны мирному сосуществованию различных религий.



Премьер-министр Туниса Юсеф Шахед приветствовал прошедшее 22 мая празднование на Джербе как «всемирный символ и пример для подражания». К 1300 евреям острова присоединились приезжие из Франции и группа из 300 человек из Израиля, которые въехали в страну по специальным визам. Среди них был Дрор Сион, который был явно взволнован, когда он вернулся на родину впервые с тех пор, как покинул ее в возрасте трех лет более 60 лет назад. Тысячи людей собрались в окрестностях «Грибы», самой древней из примерно 15 синагог острова и центра ежегодного паломничества. Хотя нынешнему зданию может быть меньше пары веков, но согласно легенде, это место связано с беженцами, пришедшими туда после разрушения Первого Храма.

Лаг ба-Омер отмечается в годовщину смерти мистика Шимона бар Йохая (2 в. н.э.), чья могила в Израиле является ме-

стом массового паломничества в этот день. Возможно, это изначально вдохновляло и празднование в «Грибе», но местная традиция также гласит, что давным-давно тело благочестивой еврейки, погибшей при пожаре в Лаг Ба-Омер, было чудесным образом не тронуты пламенем и похоронено недалеко от синагоги. Но каким бы ни было его истинное происхождение, это превратилось в великое религиозное празднование. Оно было свернуто восемь лет назад, когда страну после весенней революции охватила неопределенность, но затем ситуация пришла в норму.

«Это как свадьба», – сказал один мусульманин из Туниса. «Это напоминает мне о том общем, что есть между евреями и мусульманами». В одной части синагоги седой патриарх раздавал миндаль и буху, местный алкогольный напиток на основе инжира под крики «Чазак уварух» («Сила и благословение»); в другом месте шла оживленная торговля шашлыками на гриле и сосисками мергез. Наконец, церемониальная менора, украшенная платками, которые были проданы с аукциона для сбора денег на благотворительность, была пронесена в короткой процессии, когда счастливые паломники скандировали стихотворение в честь Шимона бара Йохая, сочиненное дедом Авраама Лави, нынешнего раввина синагоги в лондонском районе Холланд-Парк.

Зрелище было «фантастическим», сказала Луиза Де Соуза, посол Великобритании в Тунисе. «Это пример того, чего можно достичь, когда люди знают друг друга, живут вместе и уважают культуру и убеждения друг друга». Когда наступила ночь, она присоединилась к премьер-министру, раввинам и местным чиновникам для ифтара на открытом воздухе — для мусульман, желающих прервать свой ежедневный пост Рамадан, – который организовал Рене Трабелси, министр туризма и сын президента «Грибы» Переса Трабелси.

thejc.com



Partners
in Care ♥ Private
Professional
Home Care

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:

245 East 41 Street, 1 Floor • New York, NY 10017

(212) 609-7767 – Лариса

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРАВИТЕЛЬСТВА ФРГ ПРИЗВАЛ НЕМЦЕВ НАДЕТЬ КИПЫ

Для победы в борьбе с антисемитизмом необходимо объединить усилия политики и общества, заявил Феликс Кляйн. Ранее он посоветовал евреям в Германии не носить кипы, что возмутило президента Израиля.

Уполномоченный правительства ФРГ по борьбе с антисемитизмом Феликс Кляйн призвал жителей Германии 1 июня надеть традиционный мужской головной убор евреев — кипу. Подобный шаг продемонстрирует солидарность с теми, кто исповедует иудаизм, и станет знаком поддержки «неограниченной свободы вероисповедания и многообразия в обществе», заявил он в интервью изданиям концерна Funke Mediengruppe, опубликованном во вторник, 28 мая.

Кроме того, Кляйн призвал выйти в Берлине на демонстрацию против антисемитизма в так называемый день Аль-Кудс — международный день солидарности с борьбой палестинцев против оккупации их земель Израилем, учрежденный аятоллой Хомейни в 1979 году. Уполномоченный правительства ФРГ особо выделил нетерпимость к антиизраильским демонстрациям, проходящим в этот день. «У нас есть подлинный шанс победить в борьбе с антисемитизмом, если политика и общество объединят свои усилия», – подчеркнул он.



25 мая Феликс Кляйн предостерег евреев от появления в публичных местах в кипе в связи с ослаблением «сдерживающих механизмов в обществе» и все большей «жестокости» в отношении исповедующих иудаизм. Уполномоченного правительства ФРГ по борьбе с антисемитизмом поддержал глава Центрального совета евреев в Германии Йозеф Шустер. Он отметил, что «в некоторых крупных городах страны евреи подвержены потенциальной опасности в том случае, если их внешний вид выдает их религиозную принадлежность».

Слова уполномоченного правительства ФРГ возмутили президента Израиля Реувена Ривлина. Глава государства напомнил немецким властям об «обязательствах» в отношении еврейской общины Германии и предостерег правительство Германии от «капитуляции» перед антисемитами.

ИСТОРИЯ

Альберт
КАГАНОВИЧ

2 мая 1869 г., в Пасхальное воскресенье, в недавно захваченном русскими Самарканде произошло событие, произведшее неизгладимое впечатление на многих его жителей.

Неожиданно в городе раздались резкие трубные звуки. Сотни зевак кинулись им навстречу. Вскоре жители увидели двух индийских слонов, украшенных цветастыми шелковыми коврами. Наверху сидели возницы. Слонов сопровождал небольшой отряд всадников во главе с бухарским послом. Их подарил русскому царю эмир, чтобы задобрить «белого брата» и усыпить его бдительность. Смириться с потерей Зеравшанской области, выплатой большой контрибуции и подписанием договора, урезавшего его прерогативы, бухарскому властителю было тяжело. Но победить Российскую империю в одиночку он был не в силах, поэтому тайно надеялся собрать коалицию.

Абрамов Александр
Константинович, 1879

Посланцы со слонами прибыли во двор особняка Самаркандского губернатора Александра Абрамова, правление которого в 1868-1877 гг. оставило у бухарских евреев самые приятные воспоминания. Он был немало озадачен свалившимся ему на голову вопросом транспорта-

АРОН КАНДИН – БУХАРСКИЙ ЕВРЕЙ НА СЛУЖБЕ У ДВУХ МОНАРХОВ

К 110-й годовщине со дня смерти А. Кандина

ции слонов в Оренбург для дальнейшей отправки в Московский зоопарк. Больше любопытство, чем появившиеся слоны, у русских офицеров вызвал ещё один эмирский подарок – присланный из Бухары «белокурый еврейчик», как вспоминал спустя десятилетие приехавший тогда в Самарканд из русского уже Джизака штабс-капитан Георгий Арендаренко, будущий Ферганский губернатор и краевед.

Гилель Бененсон, так звали этого еврея, был незаурядной личностью, и поэтому стоит немного про него рассказать. Он родился в 1845 г. в Борисове Минской губернии. Отец его был известным в городе купцом, занимавшимся торговлей лесом и пшеницей, а также винокурением. Идя по стопам отца, Гилель стал первоначально приказчиком, но это занятие тяготило, и вскоре его оставил. Он отправился к земляку в Кронштадт, где нанялся слугой к английскому купцу, с которым в 1866 г. отправился на корабле к нему на родину, в Англию. Спустя полгода они отправились морем уже в Бомбей. Там Гилель собирался открыть гостиницу, но денег не хватило. Тогда он поехал в Калькутту, где сблизился с греческими и армянскими купцами. С ними он ездил в Китай в 1868 г. Узнав из газет о захвате русскими Туркестана, отправился туда, надеясь найти там выгодное занятие. Выучившись мусульманским молитвам и обрядам, он под видом лекаря отправился в Лахор, затем через Пешавар в Кабул, а оттуда через Шираз в Тегеран. В Тегеране он просил русского консула выдать ему русский паспорт для проезда в Астрахань, но тот ему отказал. После этого Бененсон направился в Герат, а оттуда в Карши. Там он пробыл полтора месяца, поддерживая связи с местными евреями, проживавшими только в четырёх домах. Затем, по до-



носу одного русского дезертира, Бененсон был схвачен в качестве русского шпиона.

На допросах он выдавал себя первоначально за араба, приехавшего заниматься лекарством и починкой часов. У него отобрали два десятка свитков с подробным описанием путешествий. Оказавшись в подземной тюрьме – зиндане, рассказы об условиях содержания в которой ужасали многих европейцев, Гилель был вынужден признать, что он русский подданный. Местный бек отправил его в Бухару. Там Бененсона поместили в небольшом помещении на территории дворца. Приставленные бухарские солдаты – сарбазы не позволяли ему покидать помещение. Его часто водили на допросы, но не били. Однажды Гилеля посетил один важный бухарский сановник средних лет. Это был Арон Кандин (1823--1909).

Согласно архивным материалам канцелярии Туркестанского генерал-губернатора, во время русского наступления на Самарканд в 1868 г. богатый купец Арон Кандин, один из лидеров еврейской общины Бухары, был арестован эмирской полицией по обвинению в шпионаже в пользу противника. Приговорённый к смертной казни, он спас

свою жизнь переходом в ислам и выплатой большого выкупа -- 3400 бухарских золотых тилля (13 600 рублей). После этого эмир Музаффар (правил с 1860 по 1885) назначил его казначеем



ответственного захвата еврейских девушек для гарема. Захват предшествовал строгий отбор кандидатур старшей женой Музаффаром. Вот почему евреи очень боялись её появления у себя в квартале. Стражники стучали в ворота домов, и она уверенно шла на женскую половину с требованием показать девушек.

Обвинения против Кандина были не беспочвенны. Узнав, что Бененсона собираются передать русским, Арон, рискуя жизнью, сообщил ему секретные сведения большой важности. Это была подробнейшая информация о попытках эмира организовать антирусскую коалицию, об эмирских шпионах в Самарканде, о боеготовности бухарской армии и настроениях населения. Обстоятельность собранных и систематизированных сведений, переданных русской администрации через Бененсона, свидетельствует о том, что Кандин был опытным агентом.

По сведениям, опубликованным Авраамом Цви Идельзоном в 1920 г., Кандин получил огромную сумму денег за передаваемые русским сведения. Возможно, он действительно получил вознаграждение, но вряд ли оно было значительным. У Кандина была более серьёзная мотивация помогать русским. Из-за тяжёлых ограничений, правовой нестабильности и жестоких наказаний бухарские евреи давно мечтали о завоевании эмирата какой-нибудь европейской державой. Об этом ещё в 1820 г. докладывал путешественник и русский офицер немецкого происхождения Георг Мейендорф, а в 1834 г. – западно-сибирский генерал-губернатор Иван Вельяминов.

Ряд авторов уделил внимание истории Кандина в своих работах, основываясь на разных искажённых преданиях, собранных не ранее середины XX века. Так Менахем Эшель (Ачилди) правильно пишет об обвинении Кандина в связях с Россией, конфискации имущества, смертном приговоре и обращении его в ислам, но смещает эти события к середине XIX века. На это же время указали информаторы и советскому историку Ольге Сухаревой, писавшей о конфискации имущества у Кандина и его обращении в ислам. Со ссылкой на информацию внука Кандина, полученную через этнографа Илью Бабаханова, она также сообщает, что Кандин был арестован в результате доноса. Доносчиком был сын представителя другой знатной семьи – Арон, сын Сиёни Нияза. Сиёни (Сион) Нияз среди бухарских евреев был больше известен под именем Пинхас га-Катан. В то время даже циркулировала поговорка «Арон сари Арона хурд» (Арон погубил Арона, или буквально «съел голову»). Нисим Тажер подтверждает, что Кандин принадлежал к еврейской элите. Его сестра была женой Шлёмы Потеляхова, основателя династии известных миллионеров в Туркестане. Шмуэль Гилер считает, что он был старостой общины и судьёй.

Фасад дома Кандинова
в Яффо. 1926 г.

Известный русский художник Василий Верещагин заблуждается, указывая, что причиной для помещения Кандина (Верещагин фамилию не указывает, а называет его одним из еврейских аксакалов) в зиндан стало бегство евреев из Бухары в Самарканд. По сведениям художника, Кандина выпустили оттуда после уплаты нескольких тысяч золотых. А заметка в российской газете «Москва» за 1868 год (№ 35) сообщила, что в Бухаре Кандин был брошен в зиндан после доноса о его намерении взбунтовать против эмира всех бухарских евреев. Газета информировала, что активы Кандина и имущество были конфискованы разгневанным эмиром. Эту заметку в своей работе (1933) цитирует известный исследователь бухарских евреев Залман Амитин-Шапиро. История обращения в ислам Арона Кандина не оставила равнодушным английского путешественника и миссионера Генри Ланселла, посетившего Бухару в 1883 году. Он справедливо пишет об обращении, как о событии, случившемся пятнадцатую годами ранее. Ланселл собирался даже просить эмира отпустить Кандина, но бухарские евреи, с которыми он общался, после консультаций порекомендовали англичанину ничего не предпринимать, чтобы не ухудшить положение Кандина.

Но вернёмся ненадолго к Бененсону. Он был вновь допрошен, теперь уже русскими администраторами. Несмотря на то, что Гилель привёз важные сведения, туркестанская администрация только первые полгода относительно хорошо его содержала, выдавая 8 рублей в месяц. Гилель был размещён в тюрьме с правом выхода в город под охраной. В декабре 1869 г. его лишили этого права, обвинив в уклонении от воинской повинности. Довольствие ему было сокращено в несколько раз. В 1870 г. его в качестве арестанта отправили этапом в Борисов. Дальнейшая его судьба неизвестна.

Вместе с Ароном в ислам была обращена его вторая жена Манджида, в то время как первой жене Хане он дал развод – и она с детьми осталась жить в еврейском квартале. Уже в эмирском дворце у второй жены родилось несколько детей, в том числе сын Йосеф (Юсуф), как пишет Эшель. Арон, насколько было возможно, старался соблюдать еврейскую обрядность. Спустя десять лет после обращения Кандина стали разрешать покидать дворец в сопровождении сарбазов. Сухарева сообщает, что на своей должности Кандин разбогател, а после того как эмиром стал Абдалахад (правил в 1885-1910 годах), его положение даже упрочилось поскольку последний был другом детства Йосефа. Кандина стали разрешать выезжать из Бухары для за-

ключения финансовых операций. В 1888 г. в одну из поездок Арон и Йосеф бежали в русский Туркестан. Но, как рассказывал автору этих строк правнук Арона Шломо Хизак, в действительности эмир сам разрешил им уехать. Чтобы не терять лицо в глазах своих мусульманских поданных, которым не понравилось бы последовавшее возвращение Арона в иудаизм, отъезд был официально представлен побегом. Эту версию подтверждает тот факт, что из эмирата в Туркестан были отпущены жена Арона и его остальные дети. Любопытна версия Авраама Наймарка, которую он опубликовал ещё осенью 1888 г. в газете «Цифра» в Иерусалиме. Сообщая услышанную от одного приезжего «бухарца» историю Арона, автор пишет, что эмир Музаффар перед смертью раскаялся в содеянном, и завещал сыну отпустить Кандина с семьёй из эмирата, выдав ему 2000 золотых тилля. «Бухарец» обещал, что Кандин скоро переселится в Иерусалим.

Из Туркестана Кандин сразу отправился в Москву, где был принят в русское подданство ввиду особых заслуг. Его зарегистрировали под фамилией Кандинов. В апреле 1889 г. он вступил во вторую московскую купеческую гильдию. Но жизнь в Москве не пришлась ему по вкусу, и в декабре того же года Кандин перешёл во вторую самаркандскую купеческую гильдию. В 1890 г. в Самарканде он купил дом №8 на Катта-Курганском проспекте.

В середине 1890-х гг. Кандин переселился в Иерусалим и купил себе у турецкого чиновника большой дом, недалеко от ул. Яффо. Кроме того, он построил себе дом в новом бухарско-еврейском квартале «Реховот». Гиора Фузайлов пишет, что Арон ещё в 1881 г. купил в Иерусалиме участок земли и построил там синагогу. Вряд ли Арон мог сделать это из Бухары, учитывая его ограниченные средства коммуникации и поднадзорное положение. Фузайлов ссылается на книгу Менаше Гареля (Бабаева) «Нахлат Яков», однако на указанных страницах речь идёт об Аврааме Кандинове, который мог и не быть родственником Арона. Скорее всего, речь идёт именно об этом доме возле ул. Яффо, в нескольких комнатах которого, как пишет Дрор Верман, Арон Кандин действительно устроил синагогу.

В Иерусалиме Кандин завёл очень тесные связи с лидерами бухарско-еврейской общины. Как сообщает Нисим Тажер, Кандин вместе с известным общественным деятелем Хизкией Иссахаровым уговорили приехавшего в Иерусалим Арона Пинхасова выдать замуж племянницу (дочь Давида Пинхасова) за Шломо, сына Моше Тажера – главного цензора в Иерусалиме.



CINDERELLA TRAVEL CORP.

97-11 64th Road, Rego Park, New York 11374
Fax: (718) 275-8834 | Toll-Free: (877) 275-8434
cinderellatravel.com | cinderellajourneys.com

УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ГОРОДАМ УЗБЕКИСТАНА.

12 ДНЕЙ, 11 НОЧЕЙ

АВИАБИЛЕТЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ОТ КОМПАНИЙ UZBEKISTAN AIRWAYS, AEROFLOT, UKRAINE INTERNATIONAL AIRLINES, LUFTHANSA И Т.Д.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ
НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ПО АМЕРИКЕ И КАНАДЕ

ОТДЫХ НА ЛУЧШИХ ПЛЯЖАХ
КАРИБСКИХ ОСТРОВОВ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ,
БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА-РИКЕ И КОЛУМБИИ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ
КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ
САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ, ДРУСКЕНИНКАЙ

SALE! SALE! SALE!

КРУИЗЫ В АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ 7-12 ДНЕЙ – ФЕВРАЛЬ, МАРТ, АПРЕЛЬ ПО ЦЕНЕ ОТ \$800
КРУИЗЫ В КИТАЙ, ЯПОНИЮ, СИНГАПУР И ТАИЛАНД 11-15 ДНЕЙ – ОТ \$1,100
КРУИЗЫ В ЕВРОПУ 7-10 ДНЕЙ – ОТ \$600
КРУИЗЫ НА АЛЯСКУ 7-14 ДНЕЙ – ИЮНЬ, ИЮЛЬ, АВГУСТ – ОТ \$700

КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ НА ЛЮБОМ КОРАБЛЕ ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ

ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Впоследствии Шломо Тажер станет духовным раввином бухарских евреев в Туркестане. Сам Кандин уже в преклонном возрасте женился в Иерусалиме на Саре Сасон, сестре жены Хизкии Иссахарова. От этого брака родились у него двое детей – Нисим и Хана. В свою очередь их брат Эзра женился на дочери Кандина. Незадолго до смерти, в 1909 г. Арон завещал отдать немалую часть своего имущества на благотворительные цели, в том числе в пользу иерусалимских сирот.

Кандин завёл дружеские отношения и с российским консулом. Следует заметить, что российские генеральные консулы в Иерусалиме помогали русскоподданым бухарским евреям получать разрешения от турецких властей на вступление во владение унаследованным имуществом. Также они заверяли свидетельства о браках, разводах, рождениях и кончинах, выдаваемые бухарским евреям иерусалимским хахам-баши (главным раввином). Часто бухарские евреи обращались к иерусалимскому консулу и с просьбами об урегулировании их споров между собой, включая наследственные тяжбы.

После кончины Арона Кандина его дочь от первого брака Давура (Двора) Калантар (1848 года рождения), обратилась из Самарканда к генеральному российскому консулу в Иерусалиме Алексею Круглову (в должности в 1908–1914 годах) с просьбой представлять её интересы в разделе наследства. Кроме неё, на богатое наследство Арона претендовали также его последняя жена, многочисленные дети от трёх браков, в том числе сын Йосеф, к тому времени уже переселившийся из Бухары в Иерусалим, и тоже наверняка не без согласия правившего эмира.

Йосеф не прижился в Иерусалиме и переехал в Петах-Тикву, а спустя некоторое время в Яффо. Тут он построил себе шикарный дом. Современникам запомнилась роскошная карета Йосефа с двумя статными лошадьми. Во время первой мировой войны её забрал себе правитель города Хасан-бек. Йосеф занимался куплей-продажей драгоценных камней и недвижимости. Он также занимался общественной деятельностью. Его тесные связи с мусульманской знатью в Палестине помогали ему поддерживать бухарских евреев, экономическое положение которых в Иерусалиме стало очень тяжёлым в 1917 г. из-за прекращения помощи из Средней Азии. Однако со второй половины 1920-х экономическое положение его и сыновей, продолжавших бизнес отца, ухудшилось. В 1942 г. он скончался. К тому времени семья сохранила только несколько домов Иерусалиме.

С одной стороны, история Арона Кандина – частный случай, с другой, разрешение Абдалахада – семейству Кандина уехать из эмирата – ещё одно подтверждение некоторой либерализации отношения к евреям в Бухаре, которая тогда начала проявляться. Как и многие другие богатые бухарские евреи, Кандины построили дом в Иерусалиме. Как очень немногие, они там остались и пережили Первую мировую войну. Затем они одними из первых бухарских евреев влились в израильскую предпринимательскую элиту. Сегодня в бывшем доме Йосефа в Яффо расположен известный ресторан, мемориализующий удивительную историю бывшего эмирского казначея уже даже своим названием – «Бейт Кандиноф».



Ресторан Beit Kandino

Альберт КАГАНОВИЧ

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

В США РАЗРАБОТАЛИ ВАКЦИНУ ОТ РАКА: ОНА УЖЕ ДОКАЗАЛА СВОЮ ЭФФЕКТИВНОСТЬ



Ученые из американских университетов Джефферсона и Томаса Джефферсона разработали, по их утверждениям, «вакцину» от рака толстой кишки, пишет Настоящее время.

Заболееваемость раком толстой кишки является третьим по частоте диагностируемых раков в мире. В 2018 году зарегистрировали более 1,8 млн новых случаев заболевания. Именно этот тип рака является причиной смерти 51 тысячи 20 американцев каждый год.

Ученые заявили, что они создали вакцину, которая «обучит»

четко и точно направлять иммунитет заболевшего человека на поиск и уничтожение раковых клеток.

В клиническом эксперименте приняли участие десять пациентов с раком толстой кишки I и II стадии в возрасте 40-80 лет.

Каждому участнику сделали одну прививку однократно. У всех десяти онкобольных были хирургически удалены новообразования в области толстого кишечника и прямой кишки. Никто из них не проходил химио- и лучевую терапию.

На протяжении 6 месяцев ученые трижды проводили иммунологический анализ крови.

Исходя из его результатов, ученым стало понятно, что экспериментальная вакцина помогает иммунной системе человека «нацеливаться» на молекулу GUCY2C. Эта молекула, обнаруженная в случае рака толстого кишечника, является антигеном раковых клеток, то есть она активирует «киллерные Т-клетки», которые убивают злокачественные клетки колоректального рака.

У всех десяти пациентов в результате вакцинации не выявили каких-либо серьезных побочных эффектов и осложнений, а иммуномаркеры крови

показали, что вакцина активировала специфические противоопухолевые иммунные клетки.

«Существует необходимость разобраться в том, что питает рост колоректального рака, и использовать эти знания для разработки новых методов лечения. Это важнейшее исследование дает первые доказательства того, что можно безопасно направить собственную иммунную систему пациента на поиск и уничтожение этого типа рака», — сказала один из соавторов исследования, доктор медицинских наук Карен Э. Кнудсен.

«Мы готовимся ко второму этапу исследования, которое начнет набор пациентов этой осенью, — сообщил второй соавтор исследования Адам Снук. — Мы использовали уроки, извлеченные в первом исследовании, чтобы модифицировать вакцину, чтобы, надеюсь, сделать ее еще более эффективной».

ЭКСПЕРТЫ ФРГ: ДИАБЕТ ИЗЛЕЧИМ

Сахарный диабет 2-го типа излечим, но имеет довольно высокую вероятность рецидива. К такому выводу пришли исследователи из Института Роберта Коха в Берлине и Диабетического центра в Дюссельдорфе.



Специалисты предупредили, что в ближайшие десятилетия в мире станет гораздо больше людей, страдающих от данного заболевания. В частности, они считают, что к 2040 году число жителей Германии, подверженный диабету второго типа, существенно возрастет.

«Мы прогнозируем рост числа больных до 12 миллионов человек», — заявили они. Такие предположения, отметили ученые, требуют решительных действий, направленных на поиск новых методов профилактики и терапии.

Согласно последним исследованиям, на которые ссылаются эксперты из ФРГ, у диабета второго типа довольно высокая вероятность ремиссии, если пациент соблюдает строгую диету и сбрасывает лишний вес. «У

85% людей, которые сбросили более 15 килограммов, а также смогли нормализовать уровень глюкозы в крови, наблюдается ремиссия», — отметили исследователи.

Ранее канадские исследователи на основе двухдневного эксперимента выявили «самый правильный завтрак» для людей, страдающих диабетом.

Как выяснилось, жирный и низкоуглеводный омлет помог предотвратить выбросы сахара сразу после приема пищи, при этом эффект сохранялся в течение всего дня.

Однако известный российский диетолог Маргарита Королева поставила под сомнение итоги эксперимента. По ее мнению, рацион как здорового, так и страдающего каким-либо заболеванием человека, должен быть разнообразным.

ОПАСНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ, ПРОТЕКАЮЩИЕ БЕССИМПТОМНО

Медики рассказали об опасных заболеваниях, которые могут протекать почти бессимптомно. Долгое время человек может даже не догадываться, что его здоровье оказалось под угрозой.

Без очевидных симптомов протекает гипертония, способная проявлять себя головными болями, которые легко заглушить таблетками. Болезнь грозит множеством осложнений, вплоть до тромбоза и кровоизлияния в мозг.



Атеросклероз сосудов способен влечь за собой инфаркт и сосудистую недостаточность, а вычислить его можно по постоянно холодным ногам.

Аутоиммунные заболевания чреваты целым перечнем сбоев в организме, но проявляют они себя неявно. В частности, определить проблему можно по сине-красным рукам в холодную погоду.

Проблемы с щитовидной железой на ранних этапах делают человека раздражительным и провоцируют бессоницу. Незамеченными продолжительное время могут оставаться апноэ во сне, а также рак, сахарный диабет и некоторые хронические инфекции.

ПРИЧИНЫ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ХРОНИЧЕСКОЙ БОЛЕЗНИ ПОЧЕК

Одной из самых распространенных причин хронической болезни почек (ХБП) — тяжелая физическая работа в условиях жары. К такому выводу пришли исследователи из Университета Колорадо в Анштутце, США.

Специалисты отмечают, что в 1990-х годах заболевание затронуло работников на плантациях сахарного тростника в Центральной Америке и ряде развивающихся стран. Однако уже в 2012 году от ХБП скончались 20 тыс. человек в Калифорнии, Флориде и Колорадо, но причина оставалась неизвестной.

Один из соавторов исследования — доктор Ли Ньюман — заявил, что «это не обычное заболевание почек, не вызванное



высоким кровяным давлением или диабетом». «Я считаю, что изменение климата играет роль в этой эпидемии», — цитирует ученого Medicalnewstoday.

Второй причиной развития ХБП медики назвали работу с токсинами, например с глифосатом, уничтожающим сорняки.

Третья причина — инфекционные заболевания, которые могут поражать почки. Среди них — хантавирус и лептоспироз.

В первом случае человек может заразиться после укуса клеща или после употребления зараженных продуктов.

Вторую инфекцию можно получить в результате купания в грязной воде. ХБП снижает почечную функцию, в итоге почки не справляются с выводом жидкости и продуктов распада из организма.

В итоге в работе организма нарушается баланс, у человека развивается повышенное давление, появляются проблемы с костями и сердечно-сосудистой системой.

В ноябре 2018 года стало известно, что употребление слишком большого количества воды может быть не менее опасным для здоровья, чем употребление недостаточного количества жидкости и обезвоживание.

НА РЫНОК ВЫШЛО САМОЕ ДОРОГОЕ ЛЕКАРСТВО В МИРЕ

Новое средство компании Novartis - Zolgensma - призвано заменить длительную терапию для детей со спинальной мышечной атрофией.

Это средство нужно вводить разово. И клинические испытания при участии 36 детей в возрасте от 2 недель до 8 месяцев показали эффективность подхода. Дети демонстрировали

ускорение развития моторных навыков (лучше держали голову и сидели). Напомним: спинальная мышечная атрофия часто приводит к параличу, проблемам с дыханием и к смерти в первые месяцы жизни ребенка.

Уникальность Zolgensma заключается не только в эффективности и возможности отказа от хронической терапии. На дан-

ный момент это самое дорогое лекарство в мире - стоимость одной инъекции превышает 2 миллиона долларов США, передает SBS News. По словам разработчиков, лучше один раз заплатить, чем тратить всю жизнь

сотни тысяч долларов на лекарства.

Zolgensma (onasemnogene aberavovex-xioi) - генная терапия для лечения педиатрических пациентов в возрасте до 2 лет со спинальной мышечной

атрофией с мутациями в гене SMN1. Терапия борется не с симптомами, а с генетической причиной недуга. Она предполагает введение в тело работающей копии гена, чтобы затормозить прогрессирование болезни.

Перенос со стр. 10

Они ни в чем не нуждались. Богатые, красивые, высокообразованные девушки отдали свою почку двум евреям, с которыми никогда не встречались (более того, и потом не встретились). Они были счастливы, что смогли сделать это.

В Америке строгие законы, контролирующие меры против тех, кто хотел бы заработать на продаже органов. В Иране гражданам страны находят доноров бесплатно, но каждый, кто добровольно отдает свою почку иностранцу, имеет право получить от него вознаграждение, которое соответствует 7–8 тысячам американских долларов. В Таджикистане также позволено на законном основании продать свой орган. Может быть, в этом тоже есть смысл. Но в Америке продажа органов, денежное вознаграждение донорам строго запрещены законом: за решетку сядут и донор, и получатель.

С другой стороны, на мой взгляд, мало внимания уделяется донорам после операции. Хотелось бы, чтобы им были увеличены какие-то социальные или иные льготы.

В этот вечер с нами находился Рахмин Мордухаевич Некталов, человек-подарок всей нашей общине от Вс-вышнего.

Он тот, кто воплощает в себе хесед. Ведь Рахмин Мордухаевич помогает не только тем, кому в дом пришла беда, но и в радостные, светлые дни, поддерживает многие малоимущие семьи, активно участвует в работе фонда им. Э. Некталова.

Фраза «Спешите делать добро!» – не пустые слова в устах асакала общины. Благодаря ему, активному филантропу организации “Renewal”, вовремя были проведены операции нашим родственникам. В частности, Якову Мастову, который даже не знал о своем возможном лечении. От него отвернулись многие близкие, но именно при поддержке Р.М. Некталова, он стал гораздо лучше себя чувствовать.

- У него был непростой случай, так как ему следовало найти донора и печени, и почки, - рассказал Рахмин Мордухаевич, - но, благодаря Вс-вышнему и помощи организации “Renewal”, его удалось спасти. В этот вечер хочется особо поблагодарить врачей нашей общины, которые постоянно участвуют в благотворительных акциях.

ПОДАРИВШИЕ ЖИЗНЬ

Олег Фузайлов – один из тех, кто, несмотря на свою занятость, всегда найдет время, чтобы принять участие в общественных мероприятиях, особенно, когда это касается судеб больных людей. Его гражданская позиция в этом вопросе отражает действия тех, кто остались верными данной врачами клятве Гиппократова.

Каждый год Олег Рафаилович, помогает собрать доноров среди и своих коллег, и бизнесменов, причем сам показывает это своим щедрым примером перечисляя на счет “Renewal” определенную сумму. Он призвал активнее участвовать в поддержке организации “Renewal” и быть не только в числе получателей органов, но и донорами.

В это время ко мне подошла Ривка Меирова и сообщила, что в зале находится семья, решившая эту проблему собственными ресурсами. В дальнем углу зала сидела семья Шахмуровых. Пинхас, родители которого приехали из СССР еще в 40-е годы прошлого века, стал донором супруги.

- Я даже не задумывался, так как понимал, что это вопрос жизни моей жены, - сказал, улыбаясь, Пинхас Шахмуров, и ему восторженно аплодировал весь зал.

Взял слово известный педиатр и филантроп Рафаэль Хаимов. Вместе со своим братом Рошелем Хаимовым они являются постоянными участниками многих благотворительных вечеров для поддержки иешив, бухарского кладбища, помощи малоимущим:

- Необходимо каждому из нас думать о детях, и с раннего возраста заниматься их здоровьем, выезжать с ними на природу, закалять, чтобы они росли крепкими, - сказал он, обращаясь к залу.

Доктор Хаимов привел интересную статистику по стране, которая добилась впечатляющих результатов, указав значительно увеличившуюся продолжительность жизни мужчин и женщин, но одна шестая часть детей – больные!

- Сегодня – большой праздник для тех, кто победил смерть, а ещё больший праздник для людей, которые не побоялись остаться с одной почкой, - сказал он.

Моше Машкабова тоже не обшла

эта проблема. И на помощь пришли из “Renewal”, и помогли найти донора. Его сын Эфраим – молодой бизнесмен, активист общины, выступил от имени отца на английском, а затем и на русском языках. Преодолевая волнение, он говорил об очень серьезных вещах, которые запали мне в душу. Он никогда не думал, что им придется столкнуться с этой проблемой. Его отцу было 69 лет. Известно, что это непростой возраст для такого рода операций. К счастью, почка хорошо прижилась, и сегодня Моше-ака себя прекрасно чувствует.

- Донор моего отца – молодой человек, которому тогда был всего 21 год! Он решил пойти на этот шаг абсолютно бескорыстно, понимая важность этой миссии! – восхищался им Эфраим. - Откуда в нем такая убежденность – выполнить миссию в столь молодом возрасте? – задал вопрос Эфраим, и ответил, - от любви к Хашему, вечному стремлению евреев помочь друг другу.

Вместе с Эфраимом пришли на вечер его тесть с супругой Давид и Ривка Меировы – известные в общине меценаты. Они также поддержали “Renewal”.

- Мой донор стал уже отцом двух детей, - сообщил он. – И пусть Вс-вышний всегда помогает ему во всех его делах! – сказал Моше Машкабов.

В этот вечер неоднократно звучала тема о том, как наши братья ашкенази становятся донорами бухарских евреев. И это пока дорога с односторонним движением. Пора бы и нам проявить такую активность.

Мне было приятно сознавать тот факт, что пришли не только те, кто спасся благодаря поддержке организации “Renewal”, но и другие, нашедшие иные пути.

Майкл Якубов, молодой бизнесмен, который уже второй раз сталкивается с проблемой трансплантации органов, сказал, что самое главное – верить в то, что Б-г обязательно поможет, и любить



жизнь, какие бы трудности не выпадали на нашем жизненном пути.

- Мы благодарны нашей общине за такое отношение к благотворительной акции, цель которой помочь организации, спасшей более 30 бухарских евреев из нашей общины, - сказал на прощание Эфраим Хаимов, который весь этот месяц занимался данным проектом.

- Но на очереди еще сотни бухарских евреев, а также тысячи евреев-ашкенази, сефардов, которым тоже нужна почка, - добавил он. - Нам надо шире привлекать людей к идее донорства органов, чтобы чувствовать себя на уровне великой идеи продления и сохранения человеческой жизни.

От имени организации “Renewal” он выразил мне благодарность за проведение этого вечера (три часа без музыки!), а также всем, кто помог в его организации: донорам, семьям реципиентов, филантропам, газете The Bukharian Times, где в течение пяти лет постоянно публиковались просветительские материалы о лечении хронической почечной недостаточности, донорстве и помещалась реклама “Renewal”, газете «Менора» и её собору Рене Елизаровой, а также, конечно, Кауков Media – Григорию и Роману Кайковым – за съемку ежегодных благотворительных вечеров и создание таким образом архива благородных деяний еврейского народа.

Надо отметить и вклад Давида Израилова, совладельца ресторана “Prestige”, где, по мнению наших гостей из Колумбийского университета, было невероятно щедрое и обильное угощение.

- Все, что я сегодня услышал и увидел, укрепило мое представление о нашем народе – евреях, которые могут сердечно откликнуться на чужую боль и поделиться собственным органом! – сказал он. – Приятно, что вношу и свой посильный вклад в это святое дело.

По предварительным данным, собрано более 30000 долларов, которые пойдут в “Renewal”, чтобы дальше работать над программой поисков доноров и помощи им.

Почка – единственный орган, данный Вс-вышним в двойном количестве. И, думается, это не зря: чтобы человек мог пройти трудный экзамен, не задавая себе шекспировского вопроса «быть или не быть?», по крайней мере, если он еврей. Однозначно БЫТЬ, помочь, поделиться, поддержать, продлить, осчастливить – стать на одном уровне с Хашемом.

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Фото Григория Кайкова

ОТКЛИК НА СТАТЬЮ Е. КАЛОНТАРОВОЙ «СТРАНИЦА ЕЁ ЖИЗНИ – ВСПОМИНАЯ РОЗАЛИЮ ЛЬВОВНУ НЕМЕНОВУ»

С удовольствием прочитал эту статью, напечатанную в 4-х номерах газеты The Bukharian Times № 899-902. Хочу передать через газету спасибо автору статьи Елизавете, дочери Р. Л. Неменовой, которая так красиво написала о своей матери, внутренне проникая в её человеческую сущность.

Это не так просто писать о таком родителе, которая внесла огромный вклад в развитие таджикского языка, так как в Таджикистане имеются очень много различных произношений одних и тех же слов в разных её районах. Я был знаком с этой семьёй, хорошо знал мужа Розалии Львовны - Якуба Калонтарова, полиглота, который работал у нас в Душанбе в Академии наук Таджикистана. У него был свой кабинет в Академии и двери его кабинета всегда были открыты для контакта, обращения и т.д.

Эта семья воспитала достойных детей своего поколения: сына, проф. Иосифа Якубовича Калонтарова и дочь, доц. Елизавету Калонтарову, представителей интеллигенции не только бухарско-еврейской общины. Хотя Иосиф Якубович работал в Институте

химии этой Академии, где работал и я, его приглашали на заседания и собрания в Президиум Академии наук, чтобы он составил резюме по результатам обсуждения, так как он всегда правильно всё оформлял. Елизавета показывала в своей статье на примере своей матери, какой должен быть подход к детям, чтобы правильно их воспитать, а также очень много примеров правильного отношения ко всем людям, независимо от их национальной принадлежности.

Пишу своё видение по этой статье ещё и потому, что когда Елизавета писала о таджикской девушке Хусноре из посёлка Такоб, я знал её и её мужа, который был физруком в школе.

После окончания института я по распределению три года работал главным инженером в Такобском комбинате, вплоть до поступления в аспирантуру, и поэтому хорошо помню Хуснору в то время, когда она была студенткой и после окончания университета начала работать начальником химической лаборатории в Такобе. При нашем разговоре Хуснора всегда с добротой вспоминала о семье родителей Иосифа и Елизаветы, как они помогли ей, и выражала



свою благодарность, держала всегда связь с ними.

Ещё один повод, почему я пишу о статье Елизаветы Калонтаровой. Недавно на одной встрече Рафаэль Некталов, главный редактор газеты, с таким восхищением и гордостью рассказывал мне о Елизавете и её матери, подчёркивая, что в нашей среде были такие выдающиеся люди, и что эта статья поможет многим людям достойно вести себя в семье, в обществе.

Гавриэл Пулатов

Трибуна Раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских евреев
США и Канады

Окончание.
Начало в №900–902

Чтобы еще более индивидуализировать эту мысль, Маараль привязывает ее к другому высказыванию Гемары, которая заявляет, что, навещая больного, нужно сидеть ниже его, потому что «Шехина находится над его головой». Здоровый человек независим и может обойтись без посторонней помощи. Следовательно Шехина остается неузнанной. Больному же необходима помощь извне, и этот факт с особой остротой выявляет, что его существование в очень большой степени зависит от Ашема. Это и подразумевает выражение:

«Шехина над головой больного». Больной человек перешел от восприятия Ашема, как Всемогущего Б-га, Ашема, который позволяет «природе» идти своим, кажущимся на первый взгляд, независимым курсом, к восприятию Ашема, постоянно находящегося во взаимодействии с сознанием.

Так объясняется высказывание «Всюду, куда бы ни были изгнаны евреи, ...Шехина шла вместе с ними». Изгнание — это то состояние, которое особенно культивирует присутствие ощущение присутствия Ашема, постоянно возобновляющего Творение. Что же тогда подразумевает последнее утверждение,

что Шехина будет освобождена с евреями в окончательном избавлении?

Кто-то может ошибочно подумать, что Шехина присутствует только в минуты страданий человека, но с исчезновением боли проходит и особая интенсивность присутствия Шехины. Давайте сравним: допустим, что вы вместе с другими людьми находитесь в очень темной пещере. Вокруг ничего не видно. Неожиданно вы обнаруживаете у себя в кармане маленькую свечку, нащупываете спички и зажигаете свечу. Крохотная свеча освещает пещеру для всех. Нет ничего более ценного в этот миг, чем она. Но вот вы вышли из пещеры на солнце, и свеча становится совершенно бесполезной.

Эта притча о Шехине, которую мы находим в нашем страдании, в нашей тьме. Она как свеча, зажженная в темной пещере. Однако возникает вопрос: когда мы спасены, когда сверкающий солнечный свет разгонит тьму изгнания, насколько важным будет присутствие Шехины, которое мы ощущали во тьме? Всякое реальное утешение мы можем получить от нее в конце пути, когда свет Шехины, обнаруженный нами в изгнании, будет подобен пламени свечи перед сиянием солнца?

В ответ на это Маараль приводит высказывание раби Шимона бар Йохая: «Когда придет для Израиля время избавления, Шехина будет избавлена вместе с ним, т.е. пойдет с ним дальше; благодарность, которую вы чувствовали в изгнании, и

боль не исчезнут от великого Откровения Шехины, которое произойдет в момент избавления. Когда жизнь снова станет такой, какой должна быть, истинная Шехина, открытая во время изгнания, не исчезнет».

Эти слова в высшей степени утешают. Представьте себе мать, у которой двенадцать детей. Каждый ребенок получает только одну двенадцатую часть ее времени. Но когда кто-то из детей заболевает, мать уделяет ему больше внимания, чем остальным.



А если ребенок заболел настолько серьезно, что его необходимо поместить в больницу, мать бросит все и проводить у постели ребенка день и ночь. И вот тогда ребенок осознает, настолько сильно мать любит его.

То же самое и с еврейским народом. В каком бы изгнании мы ни находились, мы осознаем, что не смогли бы уцелеть, если бы Шехина не была с нами. Когда мы потеряли свою независимость, то поняли, насколько сильно зависим от Ашема. Но когда придет спасение, кто говорит, что мы сохраним это ощущение и понимание?

ТЬМА ПЕРЕД РАССВЕТОМ

Раби Шимон бар Йохай сказал: «Когда настанет время Израилю освободиться из изгнания, Шехина, которую они ощущали в изгнании, будет освобождена вместе с ними». Это звучит так, как будто Ашем говорит: Когда вы поправитесь, т.е., когда в Конце Дней будете окончательно спасены, обещаю, что вы не утратите ощущение Моей близости, которое было с вами, даже после того, как вы выздоровеете. Оно ваше навсегда!

Это и сказал Ашем Моше: «Твои предки знали меня только как всемогущего Б-га, управляющего природой. Но Свое новое Имя — Ашем, Я не открыл им. Они не страдали в египетском изгнании. Только теперь вы можете узнать мое внутреннее, сокровенное Имя, означающее, что Я — ваше бытие. И с этих пор это сокровенное Имя станет известно детям Израиля. Они заслужили это своими страданиями, и они больше никогда не утратят этого завоевания».

Откровение Имени Всевышнего, начавшееся во времена Моше, достигнет своей кульминации с приходом Машиаха. Наши мудрецы рассказывают, что Машиах родился в 9-го ава, после полудня¹²⁸. 9-ое ава — самый мрачный день еврейского календаря, в который были разрушены и сожжены оба Храма. Когда в этот день после полудня сгорел дотла Храм, все надежды были утрачены.

Если дом горит, вы говорите себе: «Уцелела бы хоть одна комната». Но пожар продолжается, и постепенно становится

ясно, что потеряно все. Это почувствовали евреи после полудня 9-го ава. И мудрецы говорят нам, что в этот момент родился Машиах.

Все сказанное можно отнести к любому из нас. Каждый из нас Машиах в миниатюре, каждый несет в себе его часть. Когда Ашем отнимает у нас все, даже то, что, на первый взгляд, олицетворяет Его близость к нам, (а ничто так не символизирует эту близость, как Храм в Иерусалиме), это эквивалентно рождению Машиаха. Потому что, когда все опоры и символы отняты и не остается ничего, кроме тебя и Ашема, именно тогда вы оказываетесь соединенными с Ним напрямую, без посредников. Эта необычно тесная связь рождает частичку Машиаха внутри нас. Когда мы обнаруживаем новую близость к Ашему, новый великий аспект нас самих, наше «как самого себя», тогда мы в некотором роде становимся своим собственным Машиахом. Постигая наше истинное «я», мы получаем утешение по утраченному Храму, символу нашей близости к Ашему. И это приобретенное «я» — наше навсегда.

Итак, дорогие читатели, когда вы осознаете свою беспомощность и зависимость от Ашема, это непременно послужит рождению близких отношений с вашим Создателем — каждый день, каждый час, каждую секунду. Это будет открытием вашего собственного, сокровенного Машиаха, открытием Его сущностного Имени, откровением Шехины.

И это откровение длится вечно. Когда вы задумаетесь над этим, вы обретете источник безграничного утешения.

Рав Эзриэль Таубер

НАМ ПИШУТ



Рафаэль
НОРМАТОВ

После последнего собрания Благотворительного фонда «Самарканд» имени Моше Калонтара у меня появилось желание рассказать и вспомнить о былых временах более 20-летней давности об истории создания Фонда «Самарканд».

В молодости, какие-то 20-30-50 лет казались мне целой эпохой. Оказалось, это не так. Позади четверть века, и это как будто было вчера.

В 1995 году проходили поминки родителей Пети Завулунова. На этом вечере присутствовали Михаэль Гаврилович Завулунов (поэт Завул), Рафик Юсупов, братья Завулуновы и ваш покорный слуга.

И в своём выступлении поэт Завул предложил идею собирать деньги для поддержания нашего кладбища в Самарканде. И быть ответственным за эту миссию он предложил кандидатуру Рафика

(Рахмина) Юсупова. В то время Рафик уже был состоявшимся бизнесменом, религиозным человеком, который все своё свободное время помогал новоприбывшим проводить поминки, устраивать на работу, безвозмездно делая людям добро.

На поминках он собирал деньги, и небольшие суммы денег стали посылать в Самарканд. Так продолжалось более двух лет.

Со временем, когда многие в общине уже стали делать первые самостоятельные шаги появлялась необходимость создать официальный фонд, и началась подготовка к его открытию. Много было идей, споров, предложений. Сюда подключались Яков Левиев, Амнун Алаев, Давид Шимунов, Рафаэль Некталов и многие другие самаркандцы. Одно наше собрание даже провалилось. Старожилы были против этой идеи, обвиняя нас, что мы готовим себе рабочие места, дескать, из корысти.

Но мы шли вперёд, находя поддержку среди людей. И только в конце 1997 года на общем

собрании была официально создана эта организация. Президентом Фонда был избран раввин Имонуэль Шимонов. А вице-президентом единогласно был избран Рафик Юсупов. Были избраны не только руководящий состав, но и ревизионная комиссия, вице-президент по организационным работам, и начались первые шаги.

Фонд получил разрешение на сбор денег, был открыт счёт в банке. И, слава Б-гу, за все эти годы члены Фонда и его руководство проделали огромную работу.

За более, чем 20-летний период отремонтированы тысячи могил, проложены аллеи, проведено освещение, выплачивалась заработная плата работникам кладбища. Ежегодная проверка ревизионной комиссии не находила никаких финансовых нарушений. Каждый собранный цент имел своё предназначение. И в этом заслуга всех тех, кто все эти годы работали в фонде волонтерами.

Я всегда горжусь, что там

есть и моя лепта.

Сегодня хочу поблагодарить всех тех, кто был у истоков его создания, за ту работу, которые они делали и делают. Но время идёт. И сегодня наша задача передать эстафету молодым, всем тем, кто обязан продолжать наши дела.

Это процесс развития от малого к крупному. Развитие идёт. Я очень рад, что на одном из заседаний вице-президентом Фонда был избран правнук Моше Калонтара - Марик бен Моник Калонтаров. Появились немало молодых бизнесменов. То, о чем мы не могли мечтать четверть века тому назад, сегодня свершается.

Рафик Юсупов заложил основу для замечательного и многолетнего проекта, который работает по сей день, и большое спасибо ему за инициативу, честность и порядочность.

Вы знаете, я заметил одну парадоксальную истину: Вс-вышний даёт человеку силы и желание выполнить определенную общественную работу, миссию. И

НЕМНОГО ИСТОРИИ ИЛИ ПРОЦЕСС РОСТА!

во многих молодых людях я вижу это желание.

Сейчас в Самарканде завершаются строительные и ремонтные работы. В сентябре будет открытие объекта. Ну, а после завершения торжеств мы планируем ввести в состав Фонда молодых членов и провести выборы руководящего состава.

Сейчас идёт подготовительная работа. На последнем заседании единогласно принят Устав Фонда, который идёт параллельно с требованиями города и штата Нью-Йорк.

В Уставе оговорены сроки и порядок проведения выборов. И конечно, президентом и вице-президентами будут выбираться люди, имеющие доверие народа.

Я хочу поблагодарить всех тех, кто стояли у истоков этого процесса, а это почти все самаркандцы, кто с уважением относятся к памяти предков.

Специально для газеты
The Bukharian Times:
Рафаэль Норматов,
Председатель ревизионной
комиссии Фонда
15 мая 2019 г., Квинс.
Нью-Йорк

С ЮБИЛЕМ, ДОРОГАЯ МУХАББАТ ШАМАЕВА!

Конгресс бухарских евреев США и Канады поздравляет Вас, Народную артистку Республики Узбекистан, одну из великих певиц, обладающей ярким дарованием, отдавшей песенному искусству десятки лет своей жизни.

Вы – первая на узбекской эстраде смогли в корне изменить статичную манеру исполнения песен, вдохнув в неё жизнь и обогатив драматическими компонентами, вобрав в свой художественный арсенал лучшие достижения мировой эстрады – страстность Эдит Пиаф, доверительность Клавдии Шульженко, лиричность Эдиты Пьехи.

При этом Вы создали свой, неповторимый стиль исполнения, который вошёл в историю эстрады под Вашим именем – Мухаббат Шамаевой. Это лёгкий бархатный, проникновенный голос, бередящий душу слушателя; подвижная фигура и глаза, которые вобрали в себя тысячи звёзд.

Вас любят узбекистанцы. Вам посвящены фильмы «Поет Мухаббат Шамаева», «Песни Мухаббат». Пятьсот ваших песен хранятся в «Золотом фонде Узгостелерадио», многие из которых прозвучали в художественных фильмах. С Вашей песней «Кучалар» на протяжении десятилетий просыпались узбекистанцы. Вы побывали в 30 государствах и покорили зрителей своим необычайным талантом. Сохранилось множество статей на английском, арабском, хинди, иврит, французском языках, где вы смотрите то турчанкой, то арабкой, или индианкой...



Вы побывали с гастролью во многих странах мира и продолжали, после иммиграции в США, успешно выступать на сценах Израиля, Голландии, Германии, Австрии, неоднократно посещали с концертами родной Узбекистан.

Ваше искусство было высоко оценено Президентом Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваевым, который вручил Вашей семье «Золотой диск».

Вы, дорогая Мухаббат, – гордость бухарской общины, ибо Вы олицетворяете наше национальное музыкальное искусство. Вы – патриот своего народа: всегда по первому зову участвуете на многих международных встречах, облагораживая их своим неординарным песенным искусством. Вас по достоинству называют «Бриллиантом в короне бухарских евреев».

Светлая память Вашему супругу Ильясу Маллаеву – заслуженному артисту Узбекистана, соединив с которым свои судьбы и талант, Вы создали созвездие дарований. Вы были двумя яркими звёздами.

Нам сегодня не хватает нашего незабвенного Ильяса. Но Вы продолжаете нести его эстафету высокого песенного искусства. Мы любим и высоко ценим Вас. Такие, как Вы, рождаются раз в столетие.

Будьте всегда здоровы и пусть Ваш голос звучит и радует всех нас ещё много-много лет!

120 лет Вам, творческого долголетия, Мухаббат!

Борис Кандов
Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады



180-32 Union Tpke, Fresh Meadows, NY, 11366



Licensed Real Estate Salesperson

Eddie Tolmasov

Cell: 646-468-6787

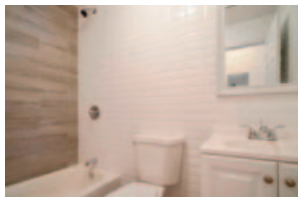
Office: 718-380-2500

Eddietolmasov@gmail.com

Multi-Family House For Sale!

1137 Calhoun Ave, Throgg Neck, NY, 10465

List Price: \$874,999



Beautifully Remodeled Two-Family House In The Schuylerville Section Of Throggs Neck. Minutes Away From Public Transportation And Shopping Centers. 6 Bedrooms With 3 Bathrooms And A Fully Furnished Basement With Separate Entrance. 50X100 Lot Size

Thinking of Selling? Call Eddie for a complementary Market Analysis

CHARITABLE FUND KHODJAND Благотворительный Фонд Ходжент

Уважаемые Ленинабадцы!

Хочу напомнить, что в 2007 году был организован Благотворительный Фонд «Ходжент» с целью благоустройства еврейского кладбища города Ходжента, которое находилось в запущенном состоянии.

Со времени создания Фонда, начиная с 2007 по 2012 год, проделана большая работа по наведению порядка на кладбище.

Следует отметить, что этому способствовал энтузиаст, который бескорыстно посвятил себя этому делу, наш уважаемый Лёва Завалунов. Поэтому, сегодня состояние кладбища значительно улучшилось.

После наведения порядка на кладбище многие ленинабадцы, проживающие в Израиле и Нью-Йорке, посещая Ходжент, рекомендуют совершить такой тур другим, ибо у них сложилось хорошее впечатление о состоянии кладбища, а также от радушного приёма ходжентцев.

Это говорит о том, что не напрасны были наши труды.

Фонд «Ходжент» продолжает заботу о состоянии кладбища, в связи с чем напоминаем, что для кладбища и сегодня требуются немалые средства на его благоустройство.

“Счастливы евреи, что во все времена и при каждом случае они дающие.”

**ПОЖАЛУЙСТА, СДЕЛАЙТЕ ПОЖЕРТВОВАНИЯ
ПО ВАШЕЙ ВОЗМОЖНОСТИ (ЧЕКИ) НА ИМЯ:**

Charitable Fund Khodjand
Address: 67-25 Dartmouth St, Apt 7H
Forest Hills, NY 11375
Телефон: 646-228-5320

С уважением,
Соломон Фатахов, президент Фонда



СИНАГОГА "ВЕТН ВЕСНОР" ПРАЗДНУЕТ ЛАГ БА-ОМЕР

23 мая в 7 часов вечера в синагоге "Beth Bechor" (147-46 84th Rd, Briarwood, NY 11435) состоялось праздничное торжество, посвященное окончанию праздника Лаг ба-Омер, в котором приняли участие более 100 прихожан и приглашенных гостей.

После прочтения Минхи во дворе синагоги под звуки карная и дойры, под всеобщее ликование, по традиции был зажжен костер в честь праздника, который являет собой конец траура по отсчету траурных дней Омера.

Все, дружно взявшись за руки, стали плясать вокруг костра бухарские и хасидские танцы. Гости синагоги Борис Тахалов и Борис Миеров тепло поздравили всех присутствующих с праздником и с открытием новой синагоги «Beth Bechor». Почетный гость – рав Наум Казиев тоже позддравил всех от имени общинного центра «Ор-Натан», и подарил Даниэлю Аронову – президенту этой синагоги религиозные книги. К этому времени прихожане синагоги Моше-Хаим Исаков и его помощники приготовили прекрасный ароматный плов, приправленный восточными специями, который стал украшением этого праздника.

В углу двора на специальных углях дымились разные шашлыки, а в казанах готовился знаменитый "кайля-кабоб". На столах, поблескивая золотом и серебром, разместились по ранжиру всевозможные кошерные спиртные напитки.

Ведущий этого вечера хазан Пинхас Бобоханов весело и непринужденно вел это торжество.

Праздник удался!

Мерик Рубинов





QUEENS BOROUGH ADULT DAY CARE

*Рады сообщить об открытии
нового оздоровительного центра
для пожилых людей!*



**6104 Laurel Hill Blvd.
Woodside, NY 11377**

**Tel: 718-353-1740
718-353-1796**



РАБОТАЕМ В 2 СМЕНЫ
с 9:00АМ до 2:00РМ и с 2:00РМ до 6:00РМ

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТ
ИЗ ЛЮБОЙ ТОЧКИ НЬЮ-ЙОРКА**

Вас ожидают:

- Двухразовое глат-кошерное горячее питание, приготовленное в соответствии с рекомендациями диетолога
- Каждую неделю обед в ресторане
- Большой зал для проведения торжеств
- Игровой зал с теннисными и бильярдными столами
- Концерты, клуб интересных встреч
- Экскурсии в музеи, театры, парки

- Театральный кружок
- Компьютерный класс
- Кружок рисования и рукоделия
- Уроки танцев и пения
- Уроки английского языка
- Уроки физкультуры, йоги
- Салон красоты: стрижка, покраска, маникюр, педикюр
- Помощь социального работника

**НАШИ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ СОТРУДНИКИ
ОКРУЖАТ ВАС ТЕПЛОМ И ЗАБОТОЙ.**

МЫ УВЕРЕНЫ - ЭТО ТОТ ЦЕНТР, О КОТОРОМ ВЫ МЕЧТАЛИ!

ЮБИЛЕЙ

В мае этого года известному общественному деятелю современному американскому и международному еврейскому движению Леониду Барду исполнилось 70 лет.

Об этом человеке и его деятельности можно написать много добрых и абсолютно правдивых слов. Он их заслужил своей работой, беззаветной преданностью делу, которому служил. Особенно эти качества проявились в годы, когда он, словно ворвался в идущее на подъем современное общественное движение русскоязычного еврейства. Его активная работа выдвинула Леонида Барда в число наиболее заметных фигур в среде выходцев из СССР на американской земле, в Европе и, конечно, в Израиле.

Леонид Семенович был и остается реальным связующим звеном между лидерами общественных организаций, профессионалами-политиками, просто активными людьми, и многие из них обязаны нашему юбиляру свои соучастием в важнейшем деле - объединении еврейского народа с целью его защиты от антисемитизма, и развитию общественных институтов для укрепления дружественных связей с другими народами, государствами.

Что бы Леонид Бард не делал, у него все и всегда получается добротнo, планоно и с душой. Возможно, что здесь складываются три образования, полученные им - инженерное, патентоведческое и, конечно, специальность, полученная в Академии внешней торговли в Москве. По месту рождения он - киевлянин, и много добрых дел сделал в Киеве. Его вклад есть и в строительстве, и в коммерческой деятельности. Он не теряет связи с городом и Украиной до сих пор. Наоборот, Леонид многое делает в помощь еврейской общине. В его жизни был и большой спорт, который закалил его. Леонид отлично бегал короткие дистанции. А в общественной работе у него здорово получается деятельность долгого характера, которая позволяет получать отличные результаты.

В 1992 году он вместе с семьей эмигрировал в США. Много лет работал в Нью-Йорке и Чикаго, и продолжает свою активную работу во многих сферах.

В виде справки напомним членам еврейской общины Америки насколько широкой и плодотворной деятельностью занимался и занимается Леонид Семенович в еврейской общине Америки по настоящее время.

СПРАВКА
С КОММЕНТАРИЯМИ

С 1996 года Леонид Бард заместитель главного редактора журнала «BusinessRussia», который издавался группой чикагских предпринимателей и Рекламным комитетом ТПП России. С 1999 года Леонид Бард яв-



бирателей - Гражданская избирательная инициатива и образование».

В 2009 году Леонид Бард стал одним из основателей Международного правозащитного движения «Мир без нацизма». В 2012 году организация была зарегистрирована в качестве некоммерческого юридического лица во Франции со штаб-квар-

лена на обеспечение надежной системы общественного влияния и экспертного контроля за принятием важных правозащитных, этнических, иммиграционных и других решений.

В июле 2014 года Леонид Бард был приглашен принять участие во встрече религиозных еврейских лидеров мира с Президентом Российской Федера-

ЛЕОНИДУ БАРДУ – 70!
ПОЗДРАВЛЯЕМ!!!

лся издателем и главным редактором информационно-развлекательного журнала «ТЕЛЕПОРТ». Его статьи публиковались в нескольких русскоязычных изданиях США, в том числе в ежедневной газете «Новое Русское Слово». В 2001 году Леонид возглавил редакцию газеты «Новое Русское Слово» на Среднем Западе США (Чикаго).

В 2002 году Леонид Бард стал одним из основателей **Всемирного Конгресса русскоязычного еврейства (ВКРЕ)** со штаб-квартирой в Москве и Иерусалиме. В том же году стал Исполнительным директором некоммерческой неправительственной организации **ВКРЕ – Америка**, преобразованной в 2006 году в **Американский Форум русскоязычного еврейства**, который объединил более 60 организаций США и Канады.

Как один из руководителей **ВКРЕ и Американского Форума**, Леонид Бард принял участие в организации четырех Международных конференций, прошедших в здании штаб-квартиры Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Эти конференции были посвящены темам противостояния отрицанию Холокоста, героизации пособников нацизма, урокам Второй мировой войны. Леонид Бард принимал также участие в подготовке Резолюции ООН, касающейся вопросов героизации пособников нацизма, против проявления ксенофобии и антисемитизма.

Леонид Бард работал волонтером и общественным организатором избирательных кампаний. В частности, Леонид участвовал в разработке и реализации проекта «Университет Из-

тирой в Страсбурге. Леонид Бард участвовал в организации и проведении нескольких международных конференций, посвященные борьбе против проявлений ненависти на основе нацизма, расизма, ксенофобии, антисемитизма и исламофобии, две из которых состоялись в зданиях Конгресса США в Вашингтоне с участием нескольких конгрессменов, а также американских актеров, общественных и религиозных лидеров.

В качестве члена Управляющего совета **Американского Еврейского Конгресса** Леонид Бард принимал участие во встречах с 43-м Президентом США Биллом Клинтон, сенатором и вице-президентом США Джо Байденом, Генеральным секретарем ООН Пан Ги Муном, Сенатором и Госсекретарем Хиллари Клинтон, бывшим Послом США в ООН и Советником по нацбезопасности Джоном Болтоном, федеральными и штатными сенаторами и конгрессменами, Премьер-министром Израиля Биньямином Нетаниягу, министрами правительства и депутатами Кнессета Израиля, экс-президентом Пакистана генералом Первезом Мушарафом и другими.

В 2013 году Леонид создал с партнерами некоммерческую организацию - Ассамблею Диаспор мира. В настоящее время организация объединяет лидеров 19 этнических групп, проживающих в США и за их пределами. Деятельность организации направ-

лена на обеспечение надежной системы общественного влияния и экспертного контроля за принятием важных правозащитных, этнических, иммиграционных и других решений.

лена на обеспечение надежной системы общественного влияния и экспертного контроля за принятием важных правозащитных, этнических, иммиграционных и других решений.



В 2015 и 2016 годах принимал участие и выступал с докладами в Конференциях ОБСЕ "Человеческое измерение" в Варшаве.

В 2016 году Леонид организовал сбор гуманитарных товаров, медицинского оборудования, приборов и сопутствующих медицинских изделий для больниц и медицинских центров Украины. В сентябре 2016 года был членом американской делегации на Мемориальных мероприятиях, посвященных 75-летию трагедии в Бабьем Яру в Киеве.

Участвовал во встречах с политиками, дипломатами, общественными и религиозными лидерами США, Израиля, Азербайджана, Аргентины, России, Украины, Казахстана, Германии и других стран, лоббируя интересы общин диаспоры, в сотруд-

ничестве с лидерами основных общественных организаций.

В 2018 году Леонид принял участие в поездке русскоязычных журналистов в Государство Израиль. Поездка была организована руководством Еврейского национального фонда и Всемирной сионистской организацией при участии руководства и активистов партии «Наш Дом – Израиль». Статья-отчет об этом визите в Израиль под названием «Домой – в Израиль» была опубликована в израильской русскоязычной газете «ВЕСТИ», а также в русскоязычной прессе США.

Леонид Бард продолжает свою журналистскую деятельность в качестве автора и ведущего ток-шоу на русскоязычном радио и публикацией в русскоязычных газетах Чикаго и Нью-Йорка.

ПОСЛЕСЛОВИЕ
К СПРАВКЕ

Эта справка лишь часть описания многогранной работы Леонида Семеновича в еврейском движении. А сколько у него друзей и воспитанников! А как здорово он работал и делает это с еврейскими этническими общинами! В качестве примера можем привести его организационную работу по проведению первых праздников "Женщина года" и парада "Салют, Израиль!" с бухарско-еврейской и горской общинами.

От имени друзей и коллег поздравляем со славным юбилеем – 70-летием со дня рождения нашего друга и соратника по деятельности с еврейским сообществом.

Здоровья и радости жизни Вам, дорогой Леонид Бард, и Вашей семье!!!

Борис Кандов, Михаил Немировский, Рафаэль Нектапов, Яков Абрамов, Маргарита Коган, Зоя Максумова, Павел Вишневецкий, Борис Лерман, Светлана Данилова, Валерий Базаров, Эмануэль Календарев и др.

Организации:

Совет еврейских организаций Нью-Йорка (JCRC),

Американский еврейский конгресс,

Конгресс бухарских евреев США и Канады,

Община горских евреев Америки,

Федерация ветеранов спорта,

Ассоциация ветеранов Второй мировой войны,

Ассамблея Диаспор Мира

Центр «Долголетие»



THE REGO PARK PLAZA

97-45 63 Dr. • Rego Park, NY 11374
 www.theregoparkplazacondo.com
 www.168usa.com

EVERY DAY OPEN HOUSE • MON-FRI: 3-6PM • SAT&SUN: 1-4PM



**Great Location,
 close to Rego Park Center Mall.**
 Walk to M/R Trains to Q38, Q59, QM11, QM 40
 Bus Station Convenience to all

**INDOOR PARKING SPACE AVAILABLE FOR SALE
 COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR RENT**
 With 15 Years Tax Exemption 950 sqft – 8500 sqft
 950 sqft Monthly starting rent \$ 3,929 and up
 Rental price \$50/ year / sqft

COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR SALE
 1 C (GROUND FLOOR) 1028 SQFT/\$1.13 M
 2 FL 950- 8000 SQFT
 STARTING PRICE \$ 895,000 & UP



- RESIDENTIAL: 1BR/2BR**
- 50 RESIDENTIAL UNITS
 - 15 YEARS TAX ABATEMENT
 - GREAT LOCATION, WALK TO ALL
 - 24 HRS SURVEILLANCE CAMERA SYSTEM
 - DOORMAN
 - TOP OF LINE APPLIANCES
 - GYM
 - MODERN STYLE SMART DOOR LOCK
 - INDOOR PARKING SPACES AVAILABLE FOR SALE



**1Br \$551.000 & Up
 2 BRS/2BA \$ 784.000 & up**

SHIRLEY YANG: 917-577-7400 • SUNNY PAN: 646-341-7161

MEMBERSHIP AT COMMONPOINT QUEENS

Commonpoint Queens' Central Queens
 67-09 108th Street, Forest Hills, NY



For decades, **Commonpoint Queens' Central Queens** has provided individuals and families in **Forest Hills** and surrounding neighborhoods with a safe, nurturing, innovative **community center**. Here's what members love about us:

- **Indoor Swimming Pool** perfect for laps, also offers group and private lessons, as well as classes for all ages starting at seven months old (we offer **male only** and **female only** swim opportunities)
- State-of-the-art **Fitness Center** with cardiovascular machines, weight-lifting machines, and free weights
- Discounted rates for **Nursery School, Summer Camp, Two Private Summer Pool Clubs** (in Bayside and Little Neck), **After School Day Care, Senior Programs, Author Series, Youth Sports, Gymnastics and Dance, Swim Classes** and more!
- **Exercise Classes** geared for all difficulty levels & ages
- Helpful certified **Personal Trainers**
- **Open gym** for basketball, volleyball and other sports
- Access to **Career Help** and **Emergency Food Bank**

For information or to join, contact Rory Hersch, Director of Membership,
 at (718) 268-5011 x 121 RHersch@Commonpointqueens.org
 (Mention this ad for 10% off of your Membership plan!)
www.commonpointqueens.org



SAMUEL FIELD Y +
 CENTRAL QUEENS Y ARE NOW



**COMMONPOINT
 QUEENS**
 Community happens here

ENGLISH SECTION • 103 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

COMMUNITY

Rabbi David Lau is closely acquainted with the spiritual life, history and culture of the Bukharian Jews.

Last year, accompanied by Chief Rabbi of Bukharian Jews of the USA and Canada, Baruch Babaev, he visited Samarkand, Tashkent and Bukhara, and met with leaders of the Ashkenazi and Bukharian Jewish communities of Uzbekistan.

“For me, what I saw in New York was the development of the history of Bukharian Jews from ancient times to the present day,” said Rav David Lau at the meeting with the community leaders. “And this magnificent building of the Bukharian Jewish Center with a gorgeous synagogue and the Jewish Institute of Queens Yeshiva, as well as meetings with the community leaders and the synagogue congregation left a huge imprint on my soul.”

This is the second visit to New York by Rabbi D. Lau over the past three years. He drew attention to the great changes that have occurred in the community during this time. Among them is a new yeshiva for young men in Flushing, Beth Din of Bukharian Jews, etc.

A few days earlier, the head of Beth Din of Bukharian Jews of the USA and Canada, Dayan Shlomo Cohen Rabbin, arrived in the USA. A large office for the Beth Din’s activities was equipped before his arrival: a place for three judges and a secretary, and a rostrum from which plaintiffs and defendants will speak. The court is located on the fifth floor of the Bukharian Jewish Community Center, in room 112. Rabbi D. Lau drew attention to some technical issues that needed to be addressed and which will be taken into account.

RABBI DAVID LAU: I WAS DELIGHTED ONCE AGAIN BY THE COMMUNITY OF BUKHARIAN JEWS OF NEW YORK



Chief Rabbi of Israel David Lau visited New York from May 22 to 23.

On the morning of May 22, he was met with honors at the Bukharian Jewish Community Center, where he familiarized himself with the spiritual life of our community, the activities of the yeshivas and community centers, and also visited Beth Din of the Bukharian Jews of the USA and Canada headed by Dayan Shlomo Cohen Rabbin. Thus, thanks to the President of the World Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada Mr. Levi Leviev’s support, the spiritual structure of all religious organizations both in Israel and in the diaspora will be completely finalized and staffed.

Rabbi Lau held his first shiur during breakfast, which was attended by Chief Rabbi of Bukharian Jews of the USA and Canada Baruch Babayev, Chairman of the Joint Council of Rabbis Itzhak Yehoshua, Head of Beth Din of

Bukharian Jews of the USA and Canada Shlomo Cohen Rabbin, President and Vice-President of VHQ Rabbi Markus and Rabbi H. Schwartz, son of the Head of the New York Rabbis Council Dayan Rabbi Zvi Ralbag, com-

munity leaders: President of the Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada Boris Kandov, Honorary Vice-President of the Center Rakhmin Nektalov, member of the Board of Directors of the Bukharian Jewish Center

Leon Nektalov, David Pinkhasov, Michael Aharonoff, David Kataev, Yosif Khaimov, Edward and Michael Yusupov, and others.

At 10 a.m., a special lecture was delivered by Rabbi D. Lau for young rabbis in the Beth Ephraim Kollel. He was glad that for five years all the students of the Kollel passed examinations in the Chief Rabbinate of Israel and promised that he would work to ensure that in the near future these exams would be conducted in New York.

Then, together with Rabbi B. Babaev, he visited the Jewish Institute of Queens, welcomed the 6th grade students, and then went to the cafeteria, where they met with Ohr Chana High School yeshiva students, as well as students of two classes where boys study.

As always, the visit of the JIQ ended with an acquaintance with the Heritage Museum of Bukharian Jews of America and meeting its director Aron Aronov. And in Samarkand, Rabbi Lau also visited a local Jewish museum located in the mansion that formerly belonged to the First Guild merchant Avrom Kalontarov, which is, incidentally, the only one in Central Asia, and he left an entry in the Distinguished Visitors’ Book.

In the museum, Rav D. Lau happily discovered an old Bukharian skullcap, the type of which he had seen in the house of his grandfather Rabbi Frenkel, who lived in a district near the Kusaevs synagogue in Tel Aviv, where



Every mountain climber or simply a daredevil dream of conquering the “Holy of Holies” of the mountains – Mt. Everest. It is a coveted prize. It does not even matter whether one makes it to the top, as long as he went far enough. There is no shortage of volunteers undertaking this journey at any given day. In the similar vein, there seem to be no shortage of the world leaders of every stripe to present their own version of how the “final” solution to the Israeli-Palestinian problem should look like.

Enter President Trump and his “Deal of the Century”. Nobody knows what is truly in it. Speculations and half-reports abound. Statements are already (predictably) made by PLO that any deal will be rejected. Various Israeli parties and representatives are voicing their support or opposition. Peace in the Middle East, which ironically refers specifically to the Israelis and Palestinians, even though there are other bloody conflicts and wars going on right now in this geographical location, is a coveted prize as well. However, in my humble opinion, those who offer plans, do not genuinely expect to succeed,

CLIMBING JEWISH MT. EVEREST



even if they sincerely hope to do so. The reason is simple: the entire premise of such efforts is wrong from the get-go. Any peace between two entities may be accomplished only if both sides are willing and ready for it. If even one side wants to drive the other into oblivion, then no amount of “sugar will make the medicine go down”. No piece of paper, no matter how powerful those who drafted and signed it are, can force real peace upon others. In this particular conflict,

any lasting peace will eliminate the sole raison-d’etre of the Palestinian Authority and the source of their leadership’s livelihood. It is not and never has been about a prosperous Palestinian state for all its citizens. The boldest proof of that is Gaza disengagement. The moment Palestinians were handed blooming fields and beautiful homes, they have brought nothing but destruction and terror using the new territory as launching pad for non-stop attacks. As usual, this is

not new. In the biblical account of Isaac, he sojourned in the land of the King Avimelech (Philistines) during famine. He re-dug the wells that his father Avraham dug before, as well as dug new ones. He prospered. Philistines became jealous and forced Isaac to flee. However, instead of utilizing the wells to prosper themselves, they filled them back up with dirt! They destroyed with their own hands the source of good that was initiated by others. If Palestinians used the communities left by the Israelis to continue agricultural growth and prosper, without bothering their neighbors (who never bothered them!), then that would have been to only true and viable indicator of their desire for peace. It actually did become the indicator of such desire – of the lack thereof!

It is interesting to note that Rev. Anthony Abma, head of the Christians in Support of Jewish Sovereignty, wrote a letter to President Trump urging him to “respect and honor the “Deal of Eternity” made

thousands of years ago between G-d and the Nation of Israel”. The Christian cleric understands this: Israel is the land given to the Jewish people by the Almighty for eternal possession on condition that we follow His precepts. It is not a result of some goodwill on behalf of other human beings. Therefore, they will not be the ones bringing the actual solution to any conflict there. They have nothing to offer that will improve on the original Deal. It is only up to the Jewish people to hold on to our end of the agreement and preserve and cherish this gift that is the Land of Israel. Then, we, as people, can truly make it to the top of our national “mountain”. Otherwise, any offered deal or solution, whether from America or Europe, or any other political entity, has a real potential to become another “final” solution for the Jews, G-d forbid.

It would be great, if on the day of the release of the “Deal of the Century”, with all networks tuned in live, the President would come out, set the big leather folder on the table, open it up, and, as all the cameras zoomed it, display a single blank page....

mostly Bukharian Jews resided. His grandfather had put it on twice a year, on Pesach and Rosh Hashanah, he emphasized with pride. Looking at the gold embroidered Bukharian jomas, he said that he had received one exactly similar to that as a gift in Bukhara, and since then joyfully put it on every Purim.

On the same eventful day, Rabbi Lau, together with the community guests, got acquainted with Ganeinu Preschool for boys and girls, as well as the yeshiva for senior grade boys at Utopia Parkway, and gave a lecture there.

He blessed and thanked Mr. Levi Leviev for his many years of striving to develop the spiritual life of Bukharian Jews in the diaspora, and the meaningful results achieved by the community under his leadership.

Then the guests held Mincha in Jamaica Estates Bukharian Jewish Congregation’s synagogue and met with its leaders, Boris Aronov, Eduard Zavlianov, Boruh, and Yaa-



kov Levi, spiritual leaders and rabbis from Flushing neighborhoods, Yakov Nasyrov, Shlomo Nisanov, Khagai Niyazov, Shmuel Kogan, Aharon Chen, Binyamin Rakhmanov, Rakhmin Dadabayev, and others. In honor of the distinguished guests a banquet was organized. At the end of the banquet,

Rabbi D. Lau presented Boris Aronov with a souvenir from the Chief Rabbinate of Israel.

In the evening of that day, the holiday Lag B'Omer was celebrated, which concluded the mourning days of Omer, where about 50 young couples took part.

The next day, the Chief Rabbi

of Israel David Lau with the rabbis Zalman Zabulunov and Yitzhak Wolowik visited the tomb of the Lubavitcher Rebbe Menachem Mendel Schneerson, one of the most prominent Jewish figures of the twentieth century, who had a great influence on the spiritual life of the Jews from the former

USSR and Bukharian Jews, in particular.

On the evening of that day, Rav D. Lau gave a lecture and blessed the 60 young couples who had created families relatively recently at the Bukharian Jewish Community Center. He answered their questions and wished them family happiness surrounded by numerous children and grandchildren.

“I am delighted with the way the spiritual life of the Bukharian Jews of New York and Jewish education system of the Jewish Institute of Queens are organized and by the way you are very passionate about your traditions and culture,” Rav D. Lau said at parting. “And most importantly, the first ever Beth Din in the history of Bukharian Jews was created in America, which, under the leadership of Dayan Shlomo Cohen Rabbin, a rabbi of seven generations, will develop community life in the American diaspora.”

Photo by Gregory and Roman Kaykov



HEALTH



Sergey KADINSKY

For much of his life Efraim Khaimov did not experience the potential of his body, suffering for nearly 40 years after losing a kidney in a car accident in Uzbekistan. “I was 22 years old in 1973. We were leaving the army and I was on my way home when the accident happened,” he said. All these years that he walked with a catheter in the absence of a kidney.

RENEWAL: KIDNEY DONATIONS SAVE LIVES



kidney transplants in the country being the result of Renewal’s work. According to the National Kidney Foundation, 13 people in America die each day while waiting for a life-saving kidney transplant. “It is less dangerous today to do this procedure,” said Rabbi Nisanov. “Give to each other. It is the change to give a second life.”

For more information about donating a kidney within the Jewish community, visit www.renewal.org



In his new American home, Khaimov signed up a waiting list to receive a kidney, and on the recommendation of a doctor was in contact with Renewal. This Brooklyn-based nonprofit that pays for the expenses associated with transferring kidneys from one person to another, and matches donors within the Jewish community. “I received my new kidney in December 2013. I was 62 and my donor was 32. Renewal has truly helped me. I am now active again, volunteering and helping people”

Among the essential organs of the body, kidneys extract waste from blood, bodily fluids, and liquids digester, with the rest flowing out as urine. Without functioning kidneys, routine visits to a dialysis office serve as a temporary measure but it does not bring much comfort to patients. Kidneys received from deceased individuals also reduce the pain, but are not nearly as good as kidneys donated by a living donor. On May 20, Khaimov organized the Bukharian community support dinner for Renewal at Prestige Restaurant in Rego Park, where donors and recipients were honored, with the goal of bringing attention to the cause. Dr. Oleg Fuzaylov and Dr. Stella Ilyayeva spoke on the impact of kidney removal on the donor, noting that with one functional kidney the person should not expect any negative impact on one’s digestive functions. “He also said that with

our Soviet mentality many of us are not ready to donate, but perhaps our children will,” said Khaimov.

Rabbi Itzhak Yehoshua described the work of Renewal as an everyday miracle, while Rabbi Shlomo Nisanov called it a “rare mitzvah.” Bukharian Times Editor-in-Chief Rafael Nektalov said that with increased awareness, more donors will emerge upon recognizing the opportunity to save a life.

“I would also like to note the bonds of friendship that have been forged as a result,” said Khaimov. “My donor named his son Efraim and we have a good relationship. He is now a professor with five children of his own.”

At the dinner, Ilana Biberfeld stood with recipient Olga Abramova, and Esther Friedman stood with her kidney’s beneficiary Fima Abramov, who received her kidney seven years ago. “Within our community we’ve had 10 people who donated kidneys to save a life, but there are 60,000 Bukharian Jews in New York. We must raise awareness within our community,” said Rabbi Nisanov. “The people who donate kidneys are very religious. In my synagogue, Moshe Mashkabov received a kidney from a 23-year-old kollel student.”

From his conversations in the community, Rabbi Nisanov said that many people are open to donating their kidneys to family members, but the organ must match with the recipient. Renewal covers

the cost of transportation and tests for kidney donation, along with moral support. “The Orthodox community is blessed to have Renewal,” said Dr. Lloyd E. Ratner, Professor of Surgery and Director of Renal & Pancreatic Transplantation at Columbia University and NewYork-Presbyterian Hospital, in his statement of support. “By

getting the word out, educating the public, offering support to potential donors, and acting as a liaison between donor and recipient, they make it a simpler and better process.”

Since its founding in 2006, Renewal has matched more than 500 individuals for kidney donation, with nearly a quarter of all

NEW YORK CITY COMPTROLLER
SCOTT M. STRINGER
cordially invites you to celebrate
The History & Culture of the
RUSSIAN SPEAKING COMMUNITY

HONORING:

Sanobar Babakhanova President Uzbek American Association	Emanuil Kalendarev President Rego Park Seniors Club	Irina Roizin Executive Director Brighton Ballet Theater
---	--	--

TUESDAY, JUNE 18, 2019
Doors open at 6 PM
Program 6:30 to 8:30

SHOREFRONT YM-YWHA
3300 Coney Island Avenue
Brooklyn, NY 11235

To RSVP, please email Events@comptroller.nyc.gov or call (212) 669-7719. If you need language translation services or other special accommodations, please call (212) 669-4315.

ACCESSIBLE FACILITY

PRINTED IN-HOUSE

БЫТ

Разных людей интересует вопрос на чем нужно экономить, а на чем лучше обойтись без экономии.

Однозначного ответа тут не существует, поскольку все люди разные и запросы, потребности и желания у всех, соответственно, тоже разные.

Но так или иначе, данный вопрос нельзя оставлять без ответа.

Всегда существуют вещи в жизни, которые можно устранить без труда, хотя бы для того, чтобы появились деньги. Или потратить один раз серьезно и основательно, но так, чтобы приобретенная вещь пригодилась на более длительное время.

НА ЧЕМ ЭКОНОМИТЬ НЕЛЬЗЯ?

В условиях кризиса большинство люди пытаются экономить практически на всем, контролируя свои расходы и сокращая количество совершенно ненужных трат. Но всем известна поговорка о том, что скупой платит дважды. Так на каких именно вещах стоит экономить во всех сферах человеческой жизни, чтобы не пришлось платить повторно?

1. Продукты

На продуктах лучше не стоит экономить. Конечно, это не будет означать, что теперь нужно начать питаться в ресторанах, заказывать готовую пищу на дом, или делать покупки исключительно в дорогих элитных магазинах. Наоборот, так делать совсем ни к чему. О чем же тогда речь?

Дело в том, что можно покупать продукты на торговых базах, торгующих оптом, ведь там стоимость продуктов уменьшена в четыре раза. Это значит, что по меньшей цене можно будет купить продуктов вдвое больше обычного. Большинство людей в условиях кризиса живут именно так. Плюс ко всему, они даже лучше питаются чем те люди, которые закупаются в привычных супермаркетах. Ведь если сравнить цены на оптовой базе и в магазине, то разница будет более чем существенная.

Состояние вашего здоровья напрямую зависит от качества вашего питания, поэтому если у вас даже очень низкие доходы, все равно нельзя есть одну только картошку с макаронами. В основе питания всегда должна присутствовать хорошая еда из качественных продуктов. Не стоит отказываться от нижеперечисленных продуктов даже тогда, когда есть ощутимые трудности с финансами:

1. Свежие овощи и фрукты.
2. Крупы, богатые клетчаткой (гречневая, овсяная, кукурузная).
3. Мясо (курица, индейка, говядина).
4. Морская рыба (два раза в неделю).

Не берите никогда те продукты, срок которых скоро выйдет или уже вышел, даже если на них есть скидки. В противном слу-

чае есть риск расплатиться своим здоровьем. Также не делайте запас продуктов с ограниченным сроком годности.

Постарайтесь отказаться от полуфабрикатов, дешевых аналогов качественных продуктов и готовых блюд. Всегда следует обращать свое внимание на упаковку продукта, на наличие полезных веществ. Лучше купить продукт подороже, зато он точно будет полезнее.

Большинство видов продуктов можно закупать на фермерских рынках, где продукты не только дешевле, но и натуральнее. Качественное, полноценное

НА ЧЕМ НУЖНО ЭКОНОМИТЬ, А НА ЧЕМ НЕЛЬЗЯ

питание, состоящее из полезных продуктов, которые богаты белком, микроэлементами и витаминами, позволит вам в будущем избежать трат на различные лекарства.

2. Лекарства

Возьмите за правило никогда не экономить на своем здоровье. В первую очередь необходимо заботиться о самом главном, что у нас есть — это наша жизнь. Нужно составить список, который действительно жизненно необходим для вас и вашей семьи. Это могут быть различные витамины, необходимые лекарства, детское питание.

Без каких именно лекарств не может обойтись ваша семья? Запишите их и найдите просто более дешевые их аналоги. Ведь порой неоправданно завышенными бывают цены на простые витаминные комплексы, которые просто имеют разрекламированный бренд, а по составу их можно заменить российскими копейными аналогами. Следует подсчитать сколько витаминов и лекарств в месяц нужно для вашей семьи и всегда учитывать эту статью расходов в своем бюджете.

3. Средства для ухода, косметика

На чем точно не нужно экономить, так это на косметических средствах. Ну а если у вас имеются какие-либо проблемы с кожей или волосами, тогда вас это касается в первую очередь.

Косметика должна быть качественной. И она, как всем известно, обычно довольно дорогая. Можно просто подобрать для себя вариант точно с таким же составом, но менее известной фирмы производителя. Но постоянно экономить на этом все-таки не рекомендуется, поскольку косметика низкого качества, отличающаяся низкими ценами, способна принести массу неприятностей.

Можно просто всегда в этом вопросе стараться находить золотую середину. Например, маски и крема, а также лечебную косметику покупать у хороших производителей по соответствующей цене, а по более низкой стоимости

приобретать пудру, тени, карандаш для бровей и глаз и т.д. Просто приобрести все это не в фирменном магазине. Таким образом можно прилично сэкономить, а также научиться выбирать более дешевый, но менее качественный продукт.

4. Отпуск

Какое бы не было шаткое ваше финансовое положение, на своем организме также не стоит экономить. И собственный отпуск стоит отгулять на полную катушку, даже если это обычная палатка в лесу около деревни рядом с вашей бабушкой.

дет немного, но совсем ставить крест на том, что очень важно для вас нельзя, поскольку нервные срывы и депрессии являются итогом после запретов на то, что вам по-настоящему ценно и интересно.

НА ЧЕМ ЭКОНОМИТЬ МОЖНО

Любая, даже самая маломальски не приспособленная хозяйка, всегда знает на чем именно сэкономить можно и допустимо.



Там однозначно есть бесплатная речка, а у знакомых вашей бабушки можно купить недорогое, но натуральное молоко. Даже из всего этого можно действительно сделать самый настоящий и качественный отпуск, ведь самое главное — это перерыв в бесконечной городской суете, это полная перезагрузка и смена декораций, которая самым удивительным образом повлияет на вашу жизнь.

Возможно, именно там, под звездным небом у ярко горящего костра вас вдруг посетят гениальные планы по поводу вашего заработка и каким образом его сделать больше. Ведь отдохнувший мозг способен на многое, а уставший человек, который в течение года крутится как белка в колесе без просвета, на самом деле мало на что способен.

5. Досуг

На проведение досуга необходимы деньги, поскольку, когда их в наличие нет, он сводится к сидению в интернете и телевизоре. Но, чтобы чувствовать себя хорошо, необходимо себя как-то развлекать и делать жизнь ярче, стараясь зарядиться при этом позитивными эмоциями.

Можно немного сэкономить на фастфудах перейти на более полезные для организма супчики или крупы. Также можно не покупать новую одежду, а какое-то время походить в старой, но отказываться от всего того, что делает нашу жизнь насыщенной и ярче, не стоит.

Например, выходные на море, или концерт любимой группы, поездка на интересную выставку или на фестиваль, премьеры в театре или простая велосипедная прогулка способны качественно улучшить нашу жизнь.

Пусть даже всего этого бу-

1. Можно постараться избавиться от перекусов

Если вы откажетесь от булочек и шоколадных батончиков, перестанете постоянно что-то жевать на ходу всухомятку, а замените их полноценным горячим обедом по расписанию, вы не только существенно сэкономите, но еще и избавите свой желудок от вреда. Плюс ко всему, отказ от таких продуктов может способствовать вашему похудению.

2. Вторая жизнь ненужных продуктов

Умная хозяйка всегда применитуже, казалось бы, ненужные продукты в дело, чем также поможет существенно сэкономить домашний бюджет. Например, кислое молоко можно пустить в дело, приготовив из него пышные оладьи, которыми можно накормить всю семью. Или приготовить из черствого хлеба вкусные сухарики.

3. Можно сократить также расходы на коммунальных платежах

Для этого, достаточно начать экономить электричество, ведь, как правило, мы об этом даже не задумываемся. А ведь сократить потребление электроэнергии вполне возможно, достаточно вкрутить дома энергосберегающие лампочки. А если вы хотите сократить коммунальные расходы почти вдвое, то просто установите в квартире счетчики.

4. Можно сократить животные белки или полностью перейти на растительную пищу

Экономия на покупке мяса и изделий из него, можно существенно сократить свои траты. Если отказаться от животной пищи невозможно, то хотя бы заменить мясо в недельном рационе на рыбу, злаки и кисломолочные продукты.

5. Можно сэкономить также на автомобильных расходах

Сегодня автомобиль — это не роскошь, а необходимое средство для передвижения, особенно для большой семьи. Чтобы существенно сократить расходы по эксплуатации за автомобилем старайтесь по сезону и вовремя менять резину, грамотно планировать свой маршрут, своевременно менять в автомобиле масла и фильтра, начать экономить на мойке машины, то есть мыть ее собственноручно, не водить машину агрессивно, производить в положенное время оплату транспортного налога.

Для того, чтобы не оплачивать штрафы - не стоит нарушать правила и создавать аварийные ситуации на улице.

6. Отказаться от необязательных покупок

Большинство женщин просто совершенно не умеют отказываться от покупок. Они испытывают большие трудности в финансовом плане просто потому что не могут вовремя остановиться, и все деньги спускают на шопинг. Для того, чтобы не попасть в финансовую ловушку:

***Воспитайте в себе силу сказать любой вещи «нет»,** пусть даже самой красивой. Тем более если она не является жизненно необходимой. Не воспитывайте в себе финансовую распушенность.

***Старайтесь не слоняться по магазинами** торговым центрам без цели. Идите туда только тогда, когда это действительно нужно при необходимости.

***Следует начать посещать распродажи** пользоваться различными скидками. Это поможет сэкономить вам ваши деньги.

***Не становитесь покупателем разного ширпотреба.** Приобретите лучше одну, но качественную вещь.

***Можно существенно сэкономить,** например, на покупке люстры. Она красиво будет смотреться, и никому и в голову не придет, что она стоит не двадцать тысяч, а всего две.

***Не обязательно покупать помытый картофель.** Его можно помыть и дома, а переплачивать за это не придется.

***Люdiam все равно сколько стоят ваши джинсы,** три тысячи или тридцать, поэтому совершенно не обязательно покупать дорогие брендовые вещи.

***Если вы едете путешествовать,** можно выбрать отель и подешевле, вовсе не обязательно какая там будет мебель, ведь по сути это просто место для ночлега. Конечно это совсем не значит что нужно выбрать какой-то хостел для бомжей, ведь этим можно безнадежно испортить весь отпуск.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Если честно, то можно просто тратить деньги с умом — тогда и экономить ни на чем и никогда не придется. Таким образом, если использовать разумный подход и логику, можно не выпасть из ритма полноценной жизни и при этом не отказывать себе во всем самом необходимом.



**Rabbi Asher
VAKNIN,**

*Youth Minyan
of BJCC*

The Sidra of Bechukotai begins with the words, "If you walk in My statutes," and the Sicha is in effect a profound commentary—almost a meditation—on this single phrase. It explores two central themes: The nature of Torah learning, and the relationship between faith and understanding.

1. "MY STATUTES"

Our Sidra begins with the phrase, "If you walk in My statutes," and the Sifra comments, "One might think that this denotes the fulfillment of the commandments; but when the Torah goes on to state, 'and you shall keep My commandments and do them' it is plain that in this passage the fulfillment of the commandments is mentioned. How then must I explain 'If you walk in My statutes?' (It means) that you should labor in the study of the Torah."

If "you walk in My statutes" referred to the commandments, we could understand why only statutes (*chukim*) were mentioned, without referring to the other kinds of command, testimonies (*edut*) and judgments (*mishpatim*). The reason would then be that these other commands, which have a rational explanation, should be performed with the same unconditional acceptance as statutes, which are beyond our understanding.

But since we must understand the phrase as referring to the study of the Torah, why is the word "statutes" used at all? The study of Torah is, for the most part, an act of intellect and understanding. The labor involved is not merely to learn, by rote, the details of the law, but also to understand their reasons, as explained in the Written and Oral Torah.

BECHUKOTAI

But, although statutes are beyond our understanding—as Rashi says, "It is an enactment from before Me; you have no right to speculate about it"—they form only a small part of Torah, the majority of which is susceptible to explanation.

The Written Torah itself is small in comparison with the vast mass of oral tradition. And with the Written Torah, understanding is not crucial, so that a man must make the blessing of studying or being called to the reading of the Torah even if he does not understand what is being read. Whereas the Oral Torah does require comprehension if one is to make a blessing over it.

The quantitative difference between the Written and Oral Torah is further emphasized by the fact that the Written Torah consists of a specified number of words and verses. There can be no additions. But the Oral Torah is open-ended. A finite quantity has already been revealed. But new discoveries are always possible—"whatever a worthy pupil will come in the future to discover." To it, there are no limits. Similarly, within the Written Torah itself, the "statutes"—laws for which no reason has been communicated to us—form a minority of the commandments.

So the question becomes more forcible: Why in the context of the study of the Torah, are only statutes mentioned? Why cite a minority instance to cover the whole of the Torah? And why, in an activity of understanding, cite precisely those cases which cannot be understood?

2. LEARNING AND ENGRAVING

In *Likkutei Torah*, the Alter Rebbe explains that the word "statute" (*chok*) is related to the word "engrave" or "carve out" (*chakikah*). Thus the phrase in question uses

the word "statute" to suggest that study must be an act of "carving out," engraving the words of Torah on the soul.

What is special about engraving as a means of writing?

Firstly, the words are not added, as something extraneous, to the material on which they are written. Rather, they become an integral part of the material itself.

Secondly, and more importantly, the letters have no substance of their own. Their whole existence is in virtue of the material out of which they are carved.

So, when we are told by our verse that our learning should be "engraved" in us, we are not simply being taught that a Jew must become united with the Torah (unlike the superficial learning exemplified by Doeg, of which the Rabbis comment that it "was only from the surface outward"). For unity can sometimes come about by the joining of two separate things (as ordinary writing brings together ink and paper). And this, in learning, is not enough. Instead it must be "engraved," meaning that the person learning should have no substance, his ego should have no voice whatsoever. His whole being must be the Torah.

The great example is Moses, the first recipient of the Torah. So complete was his selflessness that he could say, "I will give grass in your field. The Divine Presence spoke through his throat." He was a void filled by G-d.

The same is true of Rabbi Shimon ben Yochai, who said: "I have seen superior men and they are but few. If there be a thousand, I and my son are among them. If there be a hundred, I and my son are among them. If only two, they are I and my son. If only one, it is I." These are words of self-praise; and self-praise is not the way of the righteous. He could say them only because he was so selfless, so filled

with G-d, that it was as if he were speaking about someone else.

3. THE EXPLANATIONS RELATED

All explanations in the Torah have an inner unity. And the interpretation of "statutes" as "engraving" complements, rather than conflicts with, its literal sense, as laws which are beyond our understanding.

To learn Torah as if it were composed entirely of statutes is to study in a state of unconditional commitment. This does not rule out the pursuit of understanding. Indeed, the point is to understand. But only if this is accompanied by commitment. Not "I will do when I understand"; nor "I will understand because I enjoy the search for knowledge"; but "I will do, and because I am commanded, I will try to understand." This is true "labor," meaning an effort undertaken beyond the promptings of pleasure.

When learning is of this order, then it becomes "engraved." The person learning, and the Torah which is learned, become literally one thing.

4. "GOING"

This explains one part of the phrase "If you walk in My statutes." But what of the word "walk?" "Walking" or "going" (*halicha*) suggests a number of levels, and a progression from one level to the next. For example, in the emotional life, one "goes" or ascends from the lower to the higher form of love. But surely in absolute commitment, there are no levels. It seems like a state, rather than a process.

The Alter Rebbe writes that "going" relates not to a man's task but to his reward. If one's service is, in both senses, "in My statutes," then the reward is "you shall go"—always higher. And true "going" is without limits.

5. FAITH AND UNDERSTANDING

However, the simple reading of the verse takes the whole phrase

"if you walk in My statutes" as man's task, and understands the reward as beginning in the next verse, "Then I will give your rains in their seasons."

It is written in *Likkutei Torah* that the principal element in faith lies in those levels of G-dliness which are beyond the scope of comprehension. What can be, must be understood. Faith begins where understanding ends.

This is the distinctive quality of Jewish faith. It is a faith beyond, not because of, understanding.

Now, intellect has its levels: "Days shall speak, and the multitude of years shall teach wisdom." And as one comprehends more, so one raises the threshold of faith. Yesterday's faith becomes today's understanding.

This is why "statutes," too, have their levels. What was incomprehensible yesterday—a statute—is understood today and ceases to be a statute. So, for example, G-d said to Moses, "I will reveal to you the reason behind the Red Heifer." The Red Heifer is for us a statute. For Moses it was not, from that point onwards. It was not that Moses lacked the notion of "statute," but that for him the threshold of incomprehensibility lay higher than for us.

This is the meaning of "If you walk in My statutes." By "laboring" in the Torah, by straining to the limit, one daily raises one's understanding, and thus one raises the stage at which a law is a "statute." This is the "going": the progression to an ever-higher faith through ever-higher understanding.

And the reward is then, "I will give your rains in their season ... and make you go upright" which is the unlimited "going, from strength to strength" of the future revelation, and which leads, in turn, to what lies beyond the "going"—"to the day which is wholly Shabbat and rest for life everlasting."

chabad.org

On the phrase, "If you proceed in My statutes," the Sifri states (as quoted by Rashi):

Is the intent the performance of the mitzvos? The continuation [of the verse] "and are careful to keep My commandments" pertains to the mitzvos. What then is the intent of "If you proceed in My statutes"? That you labor in the study of Torah.

This requires explanation: If the intent of the phrase is that Jews should observe the *mitzvos*, we could understand why the term *bechukosai*, "in My statutes," was used. Although there are three different types of *mitzvos* (*chukim*, *eidus*, and *mishpatim*), one could assume that the verse is referring to all three with the term *chukim* to imply that even the *eidus* and the *mishpatim*, which can be rationally understood, should be observed with the same commitment of *kabbalas ol*, acceptance of G-d's yoke, as are the *chukim*.

TO LABOR IN TORAH STUDY

If it is postulated that the phrase is referring to the study of Torah, however, the term *bechukosai* presents a difficulty. Torah study involves comprehension and understanding. We must labor and review our studies, not only to know the laws, but to understand their motivating principles as explained in both the Written and Oral Law.

Some *mitzvos* are placed in the category of *chukim* because their motivating principle transcends understanding. As *Rashi* states: "It is a decree you have no permission to question [its observance]." These are, however, a distinct minority within the Torah. By and large, the Torah was given in a manner which can be comprehended by a mortal mind.

To cite a parallel: The Written Law is quantitatively far smaller than the Oral Law. Now

the *mitzvah* to study the Written Law can be fulfilled by merely reading portions from it. For this reason, even an unlearned man who does not understand what he is reading is required to recite a blessing before studying Torah. With regard to the Oral Law, by contrast, the *fundamental element* is understanding. When a person does not understand the passage he is studying, he may not recite a blessing before studying.

There is a radical difference between the Written Law and the Oral Law. The Written Law is a bounded text, with a specific number of verses and letters. There is no possibility for addition. The Oral Law, by contrast, is not restricted in size. It is true that at present only a certain number of laws have been revealed, but in every generation there are ad-

ditions, as our Sages commented: "Every new insight developed by an experienced sage was given to Moshe on Mount Sinai."

The same pattern is reflected within the Written Law itself. The part of the Written Law which transcends understanding and deals with *chukim* and the like is far smaller than the part which speaks about *mitzvos* that can be grasped.

As such, the use of the term *bechukosai* in the opening verse of the Torah reading is problematic. Since the intent is that the Jews "labor in the study of Torah," it would seem more appropriate to use another term. For as mentioned above, *chukim* represent a very small portion of the Torah.

AN INTEGRAL WHOLE

In *Likkutei Torah*, the Alter Rebbe interprets the term *bechukosai* as related to the word *chakikah*, meaning "engraved." The implication is that we must labor in the study of Torah until the

words are engraved within us.

The advantage of engraving over writing is not merely that engraved letters are united with the surface unto which they are carved, for this is also true with regard to written letters. Although letters written on parchment are not part of the parchment itself, they become united with the parchment.

Instead, the advantage of engraving is that the letters are not an independent entity. Their existence cannot be separated from the object onto which they have been engraved; the two form one integral whole.

This is the lesson the term *bechukosai* communicates with regard to the study of Torah. The intent is not merely that a Jew who studies the Torah should be united with the subject matter. The caution against studying Torah in a superficial manner, as Doeg the Edomite did, is a more elementary lesson.

To be continued

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.
Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ на 12 часов к пожилой женщине, проживающей **УАСНАТЗ** в Квинсе.

Имеются хорошие бенефиты

718-591-7778



OPEN HOUSE

SUNDAY, MAY 26 (1 to 3 PM)



108-30 67th Avenue, Forest Hills

FULLY REMODELED 40/100 DETACHED BRICK CAPE HOUSE WITH 3.5 BEDROOMS & 3 FULL BATHS, LARGE DEN GOING TO HUGE PRIVATE BACKYARD, EUROPEAN NEW KITCHEN, FULL FINISHED BASEMENT WITH SEPARATE ENTRANCE, STEPS TO SCHOOLS, SHOPPING, QUEENS BLVD, TRAINS AND MORE...



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Broker/Owner
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For **FREE** Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

EXPERIENCED HVAC MECHANIC

LOOKING FOR THE LIGHT DUTY JOB.
347-755-4155 ask Gregory

ОПЫТНЫЙ HVAC МЕХАНИК ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ РАБОТУ

347-755-4155

спросить Григория

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

- ПЕРЕВОДЫ: УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.) ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.



Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124



PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски
В продаже появились матрасники от клопов и клещей
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917-304-8777** Майк

Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES – ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315
(917) 306-0401
Fax (718) 261-1564

КУПЛЮ ДВА МЕСТА НА КЛАДБИЩЕ MOUNTH CARMEL (КУПЕР АВЕНЮ)

646-346-0438

ШАЛОМБАЙТ

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at **(347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.



ПОЧЕМУЧКА

Врач-онколог московской городской клинической больницы поведал, как нужно загорать, чтобы избежать опасности возникновения меланомы.

По словам специалиста, меланома является злокачественным заболеванием, опасность которого заключается в том, что она прорастает во все слои кожи и метастазирует. Это онкозаболевание может появиться в том числе из-за ожогов и воздействия ультрафиолета.

В группе риска оказываются

КАК ПРАВИЛЬНО ЗАГОРАТЬ

именно любители загара. Специалисты считают, что правильнее всего загорать во время плавания. В этом случае загар будет не только ровным, но и безопасным.

"Ультрафиолет человеку нужен, но нельзя жариться на солнце. Полезны рассеянные солнечные лучи. Загорать нужно в тени, под тентом, а от прямых лучей защищаться с помощью легкой одежды", - говорит врач-онколог Андрей Розин.

При этом излишний загар в солярии может оказаться опаснее, чем на улице.

Специалист рекомендует пользоваться солнцезащитным кремом с индексом SPF от 40 и выше, но даже в этом случае лучше избегать прямых солнечных лучей.

После водных процедур желательно заново нанести крем, даже водостойкий. Находиться на солнце можно с раннего утра



до полудня и с 16:00 до заката. В середине дня это категорически не рекомендуется, особенно детям.

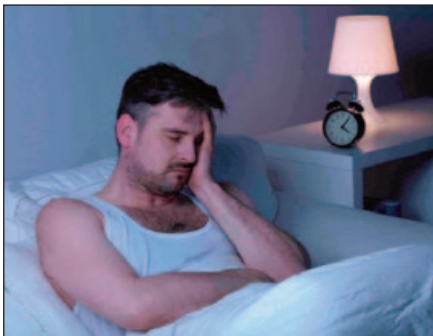
КТО ЧАЩЕ ВСЕГО СТРАДАЕТ ОТ БЕССОННИЦЫ

Порядка 30% жителей РФ страдают от бессонницы, чаще всего это население крупных городов.

Около 42 миллионов россиян испытывают регулярные проблемы со сном. Согласно статистике, 30% населения страны можно поставить диагноз в сфере инсомнии.

В основном это жители крупных городов — индустриальная среда накладывает свой отпечаток на качество сна». Таким образом, каждый третий человек, который принимает решение переехать в крупный мегаполис, может в будущем обрести проблемы со сном.

Расстройство сна, согласно



Ранее ученые из Великобритании дали совет людям, страдающим расстройством сна. По их словам, помочь справиться с проблемой может сочетание шоколада и йогурта, которое оказывает на человека расслабляющее действие и помогает засыпать.

Так, расслабляющий эффект оказывает содержащийся в молоке белковый элемент триптофан, который служит основным материалом для выработки гормона серотонина, указали эксперты. А шоколад, по их словам, подавляет действие других белков, которые оказывают возбуждающее воздействие на нервную систему.

статистическим данным, встречается у 28-45% населения планеты. На Россию приходится не более 4% мирового рынка инсомнии (препараты, устройства и аксессуары для борьбы с бессонницей), резюмировал эксперт.

триптофан, который служит основным материалом для выработки гормона серотонина, указали эксперты. А шоколад, по их словам, подавляет действие других белков, которые оказывают возбуждающее воздействие на нервную систему.

ПОЧЕМУ ОТ ЭТИХ ПРОДУКТОВ НЕ ПОПРАВЛЯЮТСЯ



Диетологи назвали перечень продуктов, от которых невозможно поправиться. Этот как раз тот вариант, когда можно есть и не толстеть. Эксперты включили в этот список огурцы, арбузы и дыню.

Они выводят из организма токсины и питают тело необходимой влагой. Брокколи и другая капуста богаты йодом и питательными компонентами. Есть их стоит 2 раза в день.

Попкорн без добавления масла и соли низкокалориен. В одной порции этого продукта содержится всего 31 Ккал. Клубника и клюква насыщают тело витамином С и благотворно влияют на пищеварение.

Могут иметься противопоказания. Перед применением или при проблемах со здоровьем обязательно проконсультируйтесь со специалистом (врачом).

ЧЕМ ОПАСЕН СОЛНЦЕЗАЩИТНЫЙ КРЕМ?

Американские специалисты провели исследование и пришли к печальным выводам. Выяснилось, что солнцезащитный крем может навредить здоровью. Управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США (FDA) выяснило, что безопасной является концентрация оксибензона в крови — не выше 0,5 нанограмм на миллилитр.

Оксибензон — это вещество, поглощающее ультрафиолетовые лучи, а также канцероген, который может разрушать гормоны в человеческом организме. В проведенном FDA исследова-



нии приняли участие 23 добровольца. Они использовали солнцезащитные средства по инструкции на этикетках.

Результаты анализа крови участников эксперимента показали, что использование солнцезащитного крема привело к

повышению концентрации оксибензона по сравнению с нормой.

В крови испытуемых она достигала 209,6 нанограмм на миллилитр, сообщает Daily Mail. Несмотря на доказанные преимущества солнцезащитного крема, американские ученые подчеркнули важность выбора безопасных средств защиты от солнечной активности.

Они подчеркнули, что их исследование вовсе не призывает прекратить использовать солнцезащитный крем. В основном, эти средства используются большей частью населения и эффективно помогают снизить риск развития рака кожи.

ПОЧЕМУ УСЫ ПОЛЕЗНЫ?



Сотрудники Университета Канзаса заявляют: у мужчин, которые носят усы толщиной не менее девяти миллиметров, риск появления плоскоклеточной карциномы на нижней губе в 16 раз меньше, чем у тех, кто не имеет достаточной растительности на лице, передает "Российская газета".

Рак кожи может развиваться из актинического (солнечного) кератоза. Это наиболее распространенное патологическое изменение кожи, вызванное солнечным излучением на протяжении многих лет. Очаги актинического кератоза обычно выглядят как шероховатые пятна на открытых участках кожи, подверженных воздействию солнечного света, например, на голове и лице.

Самая опасная зона — тонкая кожа губ. И, исходя из этого, усы могут играть роль защитного барьера. Известно, что в рамках последнего исследования учитывались данные людей, которые носили усы с подросткового возраста или примерно с 20 лет.

ПОЧЕМУ ПОСЛЕ 40 РАБОТАТЬ НАДО МЕНЬШЕ

В статье, опубликованной учеными Мельбурнского университета, говорится о новых данных о том, что людям старше 40 лет продуктивнее работать не больше трех дней в неделю.

По сообщению BBC, австралийские исследователи обследовали 7,5 тысячи добровольцев, из которых 3,5 тысячи были женщинами. Ученых ин-



тересовали прежде всего когнитивные функции этих людей — память, абстрактное мышление и принятие решений. Общей целью была оценка их эффективности на рабочем месте.

Исследования показали, что все показатели эффективности участников улучшились после сокращения продолжительности рабочей недели до 25 не-

дель, но резко ухудшились после удлинения рабочей недели до 55 часов. Эмпирические данные показывают, что люди среднего возраста имеют нарушения когнитивных функций, если им приходится ра-

ботать более 30 часов в неделю. Активная работа до 40 часов в неделю не угнетает сама по себе когнитивные функции, но не позволяет проявиться позитивным эффектам работы в максимальной степени.

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437

**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI
C.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street
Brooklyn, NY 11219
718-436-5137

ВНИМАНИЕ!

Известный журналист,
писатель,

автор 30 художественных и документальных книг, постоянный участник передачи "Пресс-клуб" на русско-американском телеканале RTN, окажет услуги в подготовке и редактировании воспоминаний и иных произведений непрофессиональных авторов, а также поможет в издании в Америке этих текстов.

Звонить **646-270-9615****ТРЕБУЕТСЯ
НА РАБОТУ****СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ
БЭБИ-СИТТЕР**

НА РАБОТУ
В РЕГО ПАРКЕ,
С МЛАДЕНЦЕМ
(7 МЕСЯЦЕВ)

С 9 УТРА ДО 6:30
ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

347-257-8879**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI
IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,
BROOKLYN, NY 11225
718-594-2046

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES · SERVICE · INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мираков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

168-04
Union Turnpike
718-820-0080 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

**Раббай общины грузинских евреев
рав АНАРОН ЧЕН**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве
FREE

Congregation of Georgian Jews
6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills

Tel.: (212) 767-9377

ПРОДАЕТСЯ

В КАСТИЛЬСКИХ ГОРАХ
(ШТАТ НЬЮ-ЙОРК)
ПРОДАЕТСЯ ЛЕТНИЙ ДОМ
(БУНГАЛО).

4 СПАЛЬНИ, 3 ТУАЛЕТА,
ЛЕТНЯЯ ВЕРАНДА,
НА ТЕРРИТОРИИ:
БАССЕЙН,
ОБОРУДОВАННАЯ
ДЕТСКАЯ ПЛОЩАДКА,
РЯДОМ ДВА ОЗЕРА.

ЦЕНА ПО ДОГОВОРЕННОСТИ.

917-502-7442 – БОРИС

917-670-9959 – ЛЮБА

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ**THE BUKHARIAN TIMES****– ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax:

(718) 261-1564

2612315@gmail.com

**BETH KNESET RABBI AKILOV
РАВВИН ДАВИД АКИЛОВ**

Раввин Давид Акилов
проводит траурные митинги
по случаю потери Ваших
родных и близких,
поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям,
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,
посещает больных для чтения благословения
и видуй.

718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ

ЮМОР

– Дайте самую красивую розу.
– Девушке?
– У тещи день рождения.
– А что так скромно?
– Действительно. Дайте две.

Когда тебе на ногу в аэропорту наезжает чужой чемодан, и вместо: "Sorry!" слышишь: "Свалил нафиг!" – значит Родина.

Перебивать женщину можно только словами: "люблю", "куплю" и "да, я дурак".

Выгляжу так, будто спала за всю жизнь от силы 1 раз, и то, стоя.

Вам явно не хватает материала, чтоб что-то строить из себя.

– Как у тебя с твоей девушкой?
– Мы расстались.
– А чего?
– Поругались. Она кричит: "Ты не любишь меня". Я ей: "Оля, да люблю я тебя!"

– А она?
– А она Лена.

Ну вот и произошла смена поколений.

– Как ты это определил?
– Молодые рассказывают друг другу свежие анекдоты,

ЧТО-ТО ПЕШКИ СОВСЕМ ОФЕРЗЕЛИ...

над которыми их отцы смеялись в юности.

– Рабинович, вы должны мне сорок рублей!

– Я знаю. Завтра, с самого утра...

– Завтра, завтра! Я уже знаю твое "завтра"! На прошлой неделе ты сказал, что не можешь отдать, в прошлом месяце ты сказал, что не можешь отдать.

В прошлом году...

– И что? Я хоть раз не сдержал слово?!

Хотите, чтобы у врачей был разборчивый почерк?

Перестаньте дарить алкоголь!

Я не могу спокойно уснуть, пока на кухне в холодильнике мёрзнет еда.

Нет, женский эгоизм определенно не знает границ. Мало ей быть просто любимой, так она еще хочет быть единственной.

Каждый раз, когда в сериале умирает персонаж, мне просто жалко актера, которого, по сути, только что уволили прямо на наших глазах.

– Доктор, живот болит.
– Виски пьете?

– Да.
– А колу?
– Да, с вискарем только.
– Колу не пей, вредная.

Если при расставании бывшие говорят вам, что вы таких, как они, больше никогда не встретите, ответьте, что в этом то и весь смысл.

– Почему вы меня все время отчитываете?!

– Не нравится – могу и отпеть!

Еду в автобусе. Замечаю идущего кондуктора и начинаю доставать деньги.

В это время троллейбус резко тормозит, я не глядя, пытаюсь ухватиться за поручень, который только что был здесь. Вместо поручня рука опускается на грудь стоящей рядом девушки. После некоторого замешательства произношу:

– Извините, я не специально.

Девушка посмотрела на меня и выдала:

– Вот это обидно.

– Во сколько обошлась тебе эта шубка?

– Примерно в 30 истерик.

– Да, дорогогато.

Коктейль "Три ягненка" необходимо:

Друзья – 2 штуки
Водка – 1 ящик.

Каждая женщина – волшебница: есть настроение – творит, нет настроения – вытворяет...

В квартире тишина.

Жена со мной не разговаривает.

А я ломаю голову – почему?

Что нужно сделать, чтобы продлить это счастье еще на недельку?

Пишу смс подруге:

– Еду к тебе в гости! Чайку приготовишь?

Ее ответ убил:

– Где я тебе её возьму?

Давай курицу приготовлю!

Идеальным вариантом гимна была бы тишина. Представляете, все встают и молчалием выказывают свое уважение к Родине.

На входе в ЗАГС плакат:

Жених! На вопрос "Согласны ли вы стать мужем?" надо отвечать "Согласен", а не "Будь, что будет"!

Семейная пара ложится спать, и муж шепчет на ушко жене:

– Помнишь, дорогая, как мы с тобой были счастливы 6 лет назад?

– 6 лет назад? Но мы же тогда еще даже не были знакомы!

– Вот-вот, именно поэтому.

Уважаемые женщины! Правильно поставленный вопрос звучит не «Почему мой муж такой debil?», а «Почему этот debil мой муж?»

– Ты меня любишь?

– Конечно.

– А почему ты мне это не говоришь каждый день?

– А для чего ты думаешь я на тебе женился?

– ?

– Чтобы можно было не говорить это каждый день.

– А почему ты до сих пор не женат?

– Потому что ношу кольцо "Спаси и сохрани".

Гость, который очень любил выпить, в семь часов вечера начал прощаться с семьей хозяина:

– До свидания, Анечка, Натшенька, до свидания, Леночка!

– Как, вы уже уходите?

– Нет, но я хочу попрощаться со всеми, пока различаю лица.

Муж с работы звонит жене:

– Ну че? Как дела? Как эти... ну, как их там... дети?

Ничто так не увеличивает размер женской груди, как мужское воображение.

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 7. Камера-одиночка Н. Гоголя. 39. Правила соблюдения в крепости. 9. Буквы, выстроившиеся по порядку. 10. Голубое топливо. 12.

Кандидат медицинских наук, организатор и декан стоматологического факультета ТашМИ (1955-1961), автор книг «История Моше Калонтара и Арона Кандина», «Память и подвиг».

13. Врач-стоматолог, поэт, график, автор книги лирических стихов и рассказов «Излучение души» (2004), книги-альбома «50 признаний сердцевзвучаний» (2005).

14. Иоанн-евангелист. 15. Роман И.С. Тургенева. 16. Первый советский автомобиль.

17. Работник у пушкинского попа. 20. Байкало-Амурская магистраль (аббр.).

18. Самец рыжей плутовки. 19. Горное селение на Кавказе.

20. Известный всем радиосигнал «Спасите наши души» (аббр.).

21. Роман Жюль Верна «20000 ... под водой». 22. Футбольная передача.

24. Сочинитель торжественных стихов. 25. Принудительная пропитка земли водой.

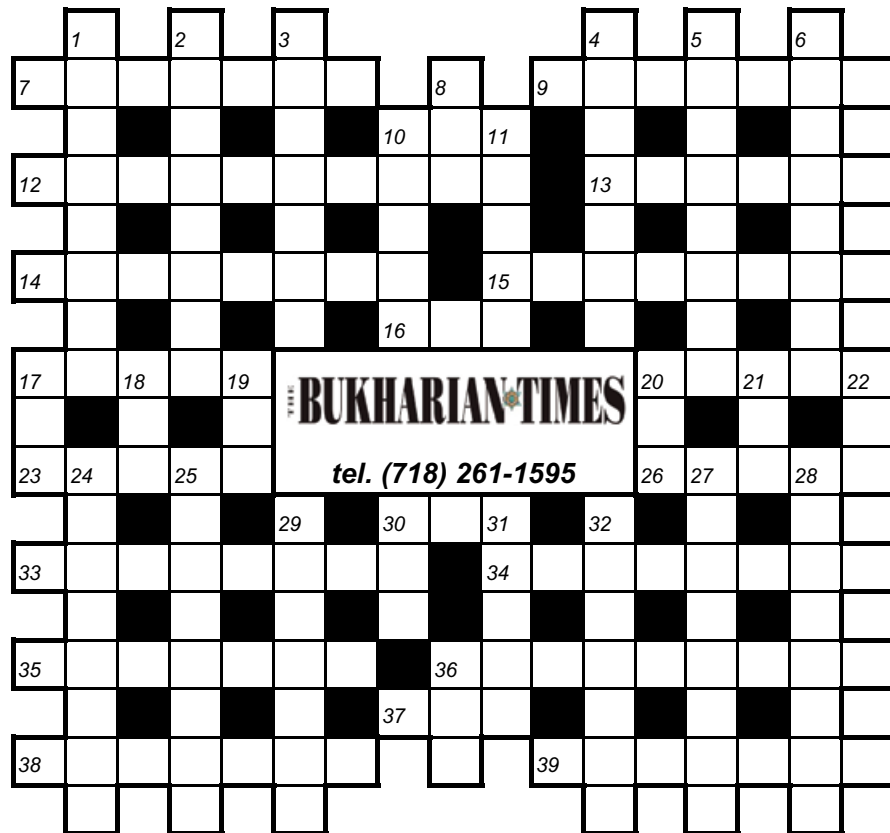
27. Большое несчастье, тяжёлое событие с гибельными последствиями.

28. Продовольствие для армии. 29. Банковский билет, денежный знак, выпускаемый центральным эмиссионным банком.

30. Дама в третьем лице. 31. Шёлковая ткань с шероховатой поверхностью.

32. Слово «добывают» по отношению к слову «зло». 37. Опора мостов.

38. Пьеса 36. Восьмой месяц еврейского года.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 7. Каземат. 9. Алфавит. 10. Газ. 12. Капонтаров (Лавид). 13. Низов (Элард). 14. Борослов. 15. «Накаунне». 16. «АМО». 17. Балда. 20. Склет. 23. Мосол. 26. Стенс. 30. ОАЭ. 33. Новокаин. 34. Пинкасов (Борис). 35. Пинетки. 36. Индонезия. 37. Раж. 38. «Февизор». 39. Гигена.
По вертикали: 1. Парабора. 2. Гейфонд. 3. Гантель. 4. Клиника. 5. Памятник. 6. Животное. 8. Мао. 10. Грива. 11. Звено. 17. БАМ. 18. Лис. 19. Аул. 20. СОС. 21. Лье. 22. Пас. 24. Одописец. 25. Орошение. 27. Трагедия. 28. Прованс. 29. Банкнот. 30. Она. 31. Эпюж. 32. Антоним. 36. Ияр.

НАЗМ ВА НАВО



**Альберт ЯКУБОВ
АРОНИ**

**БА МУНОСИБАТИ
900 НАШРИ ГАЗЕТИ
ҲАФТА НОМАИ
THE BUKHARIAN TIMES**

Омад хушхабар аз редакци
Рафоэл муътабар,
Аз як машхур,
аҳли назар ба газета раҳбар,

Ки баромад 900-т нашри газети бухориён,
Ба мухаррир маҷлис, -
Михаил, Тавриз боз Дониэлҷон.

Сер мазмун ҳаст газети
ҳафтаномаи Замон,
Таълим мегирад халқи моён
дар озод Даврон.

Рафоэл Нектол, ҳаст ба мо,
соҳиби нутқи забон,
Координатор Конгресси бухории Ҷаҳон.

Рафоэлҷон, ҳаст ба мо, -
раҳбари нависандагон,
Олим,
муסיқашанос боз устои шашмақом.

Арони, шоири Даврон, гашта дар Ҷаҳон,
Наёфт чун ту донишманди
забони модарон!

ш. Нью-Йорк,
05/09/2019 сол
ҷонЧ

**БА МУНОСИБАТИ
20Т СОЛАГИИ
КОНГРЕССИ ЯХУДИЁНИ
БУХОРИ**

Имрӯз бистсоли пур ҳосил мурод,
Рӯзи ферӯз ба аҳли яҳудиён,
Бо робари як мӯътабар инсон,
Калонтари Даврон, Кандов Борисҷон.

Ба фармони Худо карди иҷро,
Бардошти бино чун Бет-Хамиқдош,
Дар он Ҷаҳон карди як тану ҷон,
Халқи моён, дар озод Даврон.

Арони, талаб дорад аз Худо,
Тӯи 20т солаги муборақбод,
Ба президент – Кандов Борисҷон,
Ҷамҷун ба аҳли Конгресси яҳудиён!

ш. Нью-Йорк,
06/12/2019 сол

**НОМҶОИ АВЛИЁ
Вобаста ба кӯҳи Сино**

Эй инсон бидон! Чуз ба як Нафаси Ягон,
Баъд аз шаш рӯзи офаридани Ҷаҳон,
Бӯре Улом, офарид Адам Аришон,
Ба нури, Забони Худ – Аақадос Лаашон.

Баъд, аз чандон аср, ба мӯъҷизи Худо,
Ёвтан наҷот, Новаҳ, Се Падарони авлиё,
Ве Довид Амелех, Саломон-ақли расо,
Ба халқи Эрец Исроэль, хелле раво.

Боз Нуррона аз Худо,-Имену Сорро,
Ве Ривқо, Рохель, Лио ва ҳоказо;
Ғайр шоираи форс забон – Зеби Нисо,
Табиб – философ – Аббо Али Сино.

Дар айнаи замон,
Худо ба Мусо кард фармон:
Зуд озод кун халқи моён аз фараон!
Баъд, ғайр аз он, офарид Даҳ Суханон:
Вазифаҳои абади аз кӯҳи Сино.

Арони, кард боз худ чандон такрор,
Он дарси ҳаёт, меёбад доим наҷот,
Гарчанд шавад иҷро ба Даргоҳи Худо,
Вазифаҳои абади аз Кӯҳи Сино!

ш. Нью-Йорк,
01/07/2010 сол
ҷонЧ

РУБОИ

Зи шоир Арони, ба аҳли яҳудиёни бухори
Шаҳсе, ки шуд меҳмон, ба як хонадон,
Афсӯс, аз дере-хереси мезмон,
Он, хелле мешавад пушаймон,
Карда шарм, аз муроати таом...

Ҳайф, шахси нокас,
Ба шавқу ҳавас,
Мерават пайхас,
Аз хусни ҳамсар...

Гар хохи, беғубор шавад никоҳ,
Аз аввал, ба арус бикун нигоҳ,
Дода баҳо, шукур гӯй ба Худо,
Баъд аз он, шодмон кун аз ҳад зиёд.

Гар шуди аз хоб бедор,
Ҷамон замон бишав хушёр,
Машав асло бепарво,
Гаштад шавад ба кнесо!

Гоҳо «эҷоди» бастакор,
Ба иҷрои садои тор,
Мекунад зуд дил афғор,
Монади абри обу ҳаво...

Ғайр, мобайни моён ҳастан:
Шербоз, дорбоз ва ҳоказо,
Лек ҳайф, хатари инсон ҳастан:
Одамон, дур аз аҳду паймон.

Ба паҳли часур чавон,
Дилдор, чун гули хушбӯй,
Гар таъмин шавад чандон,
Аз оби ҳаёти он...

Арони, бинавишт ин рубои,
Ба аҳли яҳудиёни бухори,
Дарси ҳаёт бигирет ёшу пир,
Монанди фикри, олимӯ шоир!

ш. Нью-Йорк,
11/15/2018 сол

ТАЪЛИМ АЗ ШОИРУ ОЛИМ

Аз аввал, ба хонадон бошад нон,
Баъд аз он, шулхону дастархон.

Ҳаёт, мегузарат чун як фасли хоб,..
Ба рафтори умри беқарор...

Гоҳо чавру қаҳр, монанди оташ,
Он, мешавад паст, гар нӯши оби ях...

Ҷоми кундал, бар тани чилвагар,
Шаб... мезанад барқ, монанди Маҳ.

Гоҳо ҳамсар, азиз ба шавҳар,
Чун лаззати шири модар...

Падар, Модар «пири надоранд» аз Худо,
Агар, фарзанд иҷро кунад Даҳ Суханон.

Таомул, тўғри нутқ,
Ба аҳли ом мақул.

Агар, зан бошад соҳиби хусну-ҳаловат,
Аммо,
мард бошад, соҳиби ёри маслиҳат...

Фарр, - он зебои хусну чамол,
Лек, ваҳтинча фармуд аз Худо.

Эҷоди фикру ҳаёл,
Вобаста ба назму наво.

Зани асил, - соҳиби ҳосил,..
Агар мард ба ӯ бошад муносиб.

Гоҳо, як лаҳза ором,
Афзал аз хушхӯр таом.

Гар шуди ба умеди нокасон,
Баъд, машав муҳтоҷи оҳу фиғон...

Он шаҳсе, ки надорад шаън,
Ҷазор афсӯс! Ба ӯ нест шарм.

Одами хуш фел,
Нияташ як хел.

Номи ҳар инсон, дорад мазмун,
Чунки, он қонун ба Худо мақул.

Ҳар чизе дорад арзу-қимат,
Аммо мақун ба он ғалат.

Ҳосили як ба як гандум,
Таъмин мекунад хӯроки мардум.

Ба ҳар миллат аст «иллат»..
Лек онро аз ҳад, бикун иззат.

Офтобро, бар доман пӯшта намешавад,
Лек абри табиат,
он мекунад як фасл хира...

Ба иҷрои кори маҷбур,
Ту мақун ҳавасу орзу...

Гар хохи шави насиби «Дунёё»,
Бигир аз пирон дуо, - чун даво...

Бидон! Дандони инсон,
Чун гавҳари дураҳшон.

Қимати гавҳар, баланд мешавад, онқадар,
Агар, гузарат аз дасти се савдогар...

Арони, бинавишт ин таълим,
Ба аҳли яҳудиёни бухори.

ш. Нью-Йорк,
11/21/2018 сол

**ТЕАТРИ «ХАНДА, ХАНДА»
ба қавми бухори писанда!**

Театри ханда, ханда, ханда,
Ба қавми бухори писанда.

Карди намуд ба ишқу ҳавас,
Фолклёри ҳаёт дар саҳна.

Аз лаззати ҳаҷвияят Ҳай,
Кардем завқи ханда то саҳар.

Гоҳ ба модари пурдони мо,
Гоҳо ба занон, - забони «биръён»...

Бо робари продюсори замон,
Рафоэл Нектоли хуш забон.

Аз луғати пур гуфторат Ҳай,
Қавми исроэл мегирад дарс.

Эй завқи ханда, ханда, ханда,
Ба қавми бухори писанда.

Арони, мухлиси завқи ханда,
Гуфт! Театри Ҳай, аст дарс ба ҳар шахс!..

Эй завқи ханда, ханда, ханда,
Ба қавми бухори писанда.

ш. Нью-Йорк,
03/27/2019 сол

**ЭЙ ИНСОН!
ИҶРО КУН ДАҲ СУХАНОН**

Ўлом Рабонон, - офарид Ҷаҳон,
Кушод кард давздаҳ дарвозаи Он.

Осмону Замин, оби равон,
Офтобу Моҳ, ёздаҳ Ситорагон.

Ғайр ах хок, ёфт наҷот Адам Ришон,
Ба Нури, Забони Ўлом Рабонон.

Лек Инсон, ба Даргоҳи Он,
кард чандон гуноҳ...

Ўлом ба ғазаб, ғайр аз ҳаёт офарид марг.

Бигуфт: - ин фарз аз Ман ба қавм фарқ!
Аммо, ин аҳд абади мешавад ҳақ!

Арони, шоири Даврон, кард такрор,
Инсон, иҷро кунад Даҳ Суханон!..

Шоир Арони,
аъзои иттифоқи нависандаи яҳудиёни
бухории Америка

ш. Нью-Йорк,
03/12/2019 сол



Мерик Рубинов
(917) 306-0401

**VIDEO
PHOTO**

**Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар-Батмицва
Фото-портрет**

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ Евреев)

ДУХОВНОСТЬ

Уважаемые читатели, несомненно, поняли, что речь пойдет о молитве. Однако, прежде чем перейти к сути вопроса, перечислим несколько тезисов о природе Творения, подробно рассмотренных нами в книге «От бесконечности до человека».

1. Всевышний в Своей сущности непознаваем. В нашем языке отсутствуют слова для Его описания. В каббале для обозначения состояния Всевышнего в Своей сущности используется термин «Эйн Соф» («внеконечный»).

2. Творение — акт создания информации.

3. Сотворив информацию, Всевышний больше ничего не творил. Он формировал, отмерял, видоизменял.

4. В своем комментарии к книге «Берешит» Нахманид писал о том, что единственным актом Творения было сотворение первоматерии (аюли), а в дальнейшем Всевышний ничего не творил, а только формировал ее.

5. В базовой книге каббалы «Сефер Йецира» написано о том, что Творение осуществлено «тридцатью двумя путями мудрости» — с помощью 22 букв ивритского алфавита и десяти сфирот (чисел). И буквы, и цифры являются информационным кодом.

6. Десять речений Всевышнего — это десять информационных команд.

7. Все сотворенное на фундаментальном уровне — миры, сфирот (рисунок 1), души, ангелы, пространство, время, материя — является информацией.

8. Творение является информационной структурой. Необходимым условием существования Творения является непрерывный информационный обмен, происходящий в двух направлениях посредством сфирот.

9. Человеку дана огромная власть над Творением. Все наши действия — в том числе изучение Торы, выполнение заповедей, молитвы, благотворительность — являются необходимой формой нашего участия в информационном обмене.

10. Современная наука пришла к выводу об информационной структуре нашей Вселенной.

МОЛИТВА

Молитва является важнейшей частью информационного процесса, так как молясь мы признаем факт наличия Творца и нашу готовность выполнять Его повеления. Молясь, мы возносим хвалу Творцу Миров, освящаем Его имя, обращаемся к Нему с просьбами, просим прощения за грехи. Примеры молитвы мы находим в Торе, однако регулярные молитвы были введены мудрецами только после разрушения Второго Храма с целью заменить жертвоприношения.

Молясь, мы хотим получить положительный ответ. Необходимым условием для этого является то, что молитва должна быть услышана. Безусловно, понятие «услышана» ко Всевышнему применить нельзя, это антропоморфизм. «Услышана» в нашем понимании означает, что информация, содержащаяся в молитве, воспринята на уровне интеллектуальных сфирот — Кетер, Хохма и Бина (см. рис. 1).

Говоря языком теории информации, чтобы молитва достигла высших сфирот, необходимо наличие информационного канала с достаточной «пропускной способностью» и сигнала определенной силы. Остановимся на этом подробнее.

У любого человека, даже отъявленного грешника, есть канал связи со Всевышним. «Пропускная способность» ка-

МОЛИТВА, ИЛИ ПОЧЕМУ 10 БОЛЬШЕ СУММЫ ДЕСЯТИ ЕДИНИЦ

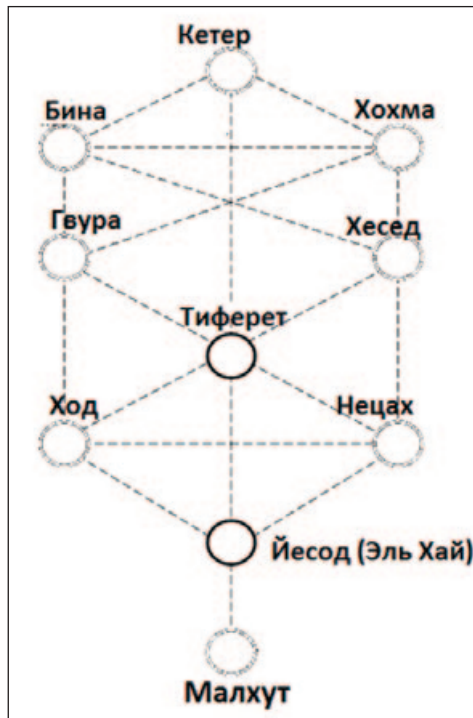


Рис. 1. Дерево Сфирот

Кетер — Воля, Желание

Хохма — Мудрость

Бина — Понимание

Хесед — Распространение, Любовь, Доброта

Гвура — Суд, Строгость, Сжатие

Тиферет — Красота, Баланс

Нецах — Победа

Ход — Величие, Благодарность

Йесод — Цадик (Праведник), Основание

Малхут — Царство

нала создается путем изучения Торы, выполнения ее заповедей, добрыми делами, благословениями. Слово, означающее на иврите благословение — «браха» — является однокоренным со словом «бреха», что в переводе означает «резервуар с водой» или «отводной канал». Произносимые перед молитвой благословения направлены на инициацию — открытие канала связи со Всевышним. Сила сигнала зависит от искренности молитвы, концентрации, отсекающей посторонних мыслей.

Молитва. Казань. Фото: Василий Должанский

ИНДИВИДУАЛЬНАЯ
МОЛИТВА

Согласно мнению каббалистов, молитва (информация) выходит из сфиры Малхут и попадает в сфиру Йесод. Сфира Йесод связана с именем Всевышнего «Кель Хай» — «Б-г Живой». В своей книге «Врата света» один из основателей каббалы, живший в 13 веке в Испании Йосеф Гикатилла описывает этот процесс следующим образом: «Мы должны сказать вам, что суть имени «Кель Хай» — «Б-г Живой» — это суть места, где молитвы проверяются. И если молитва признана, то из сфиры Йесод она последовательно поднимается вверх, по дереву сфирот, и достигает сфиры Бина, оттуда поступает в сфиру Хохма, а оттуда — в высшую сфиру Кетер. Сфира Кетер олицетворяет волю и желание Творца и в каббалистической терминологии называется «источник желаний» (Магор ха-рацон)».

Очевидно, для того чтобы положитель-

но ответить на молитву, Всевышний должен иметь желание сделать это и усилием Своей воли реализовать Свое желание.

Условно описанный процесс можно представить следующим образом. Молитва, поступающая в сфиру Йесод, проверяется (например, ангелом, который является информационной программой) на проходимость канала, и если проходимость больше определенного значения, молитва пропускается. В случае, если «проходимость» канала недостаточная (грешники), то проверяется сила молитвы. Если она превышает определенное значение, то молитва опять же пропускается.

Приведём пример. Однажды основатель хасидизма Бааль-Шем-Тов вел молитву в синагоге. В заднем ряду сидел мальчик-пастушок. Молитва произвела на него такое впечатление, что в эмоциональном порыве мальчик громко свистнул. Члены общины возмутились и стали укорять мальчика, что своим свистом он сорвал молитву. Однако Бааль-Шем-Тов остановил их, сказав: «Сегодня молитва всех нас была услышана благодаря свисту этого мальчика». Надо понимать, что проходимость канала у мальчика была невелика, но сила его эмоционального сигнала оказалась огромной.

В той же книге «Врата света» Йосеф Гикатилла пишет: «В сфире Йесод, которая связана с именем Всевышнего «Кель Хай» («Б-г Живой»), есть место, которое называется «Врата слез», о чем было сказано: «Даже когда врата молитвы закрыты, врата слез всегда остаются открытыми». Приведем примеры, подтверждающие этот тезис.

Когда мать будущего пророка Шмуэла



Ханна молилась Г-споду о даровании сына, она плакала, и ее просьба была удовлетворена.

Несколько сотен лет спустя пророк Йешаягу объявил царю Хизкиягу, что тот «умрет и не будет жить» в наказание за то, что отказывается иметь детей. Фраза «умрет и не будет жить» означает смерть в этом мире и отсутствие места в мире грядущем. В ответ Хизкиягу отвернулся к стене и искренне заплакал. И именно его слезы изменили решение Всевышнего, после чего Йешаягу сообщил Хизкиягу, что ему даровано еще пятнадцать лет жизни.

КОЛЛЕКТИВНАЯ
МОЛИТВА

Коллективной считается молитва, осуществляемая двумя и более людьми.

Однако, согласно постановлению мудрецов, для произнесения целого ряда молитв необходим миньян, который должен состоять из минимум десяти мужчин старше 13 лет. Необходимым условием для миньяна является тот факт, что его участники должны видеть и слышать друг друга: этот момент крайне важен.

Согласно Вавилонскому Талмуду, положение о миньяне было выведено из стиха в книге «Бемидбар», в котором Всевышний говорит: «Доколе этой злой общине поднимать ропот на Меня!» (Бемидбар, 14:27). (Здесь речь идет о десяти разведчиках, которых Моше послал в Землю Израиля.)

Согласно Иерусалимскому Талмуду, положение о миньяне выводится из стиха в книге «Берешит»: «Братья Йосефа, десять человек, спустились в Египет купить зерно и дети Израиля пришли купить...» (Берешит, 42:3,5). Отсюда делается вывод, что фраза «дети Израиля» относится к десяти людям.

В книге «Зоар» положение о миньяне обосновывается стихами книги «Берешит», в которых Авраам обращается ко Всевышнему с просьбой пощадить Содом и Гоморру, если там найдется 50 праведников. Потом Авраам просит о пощаде для этих городов при наличии сорока пяти, сорока, тридцати, двадцати и десяти праведников, но ниже этой цифры не опускается (Берешит, 18:24-32).

По нашему мнению, вся эта информация объясняет, откуда было выведено положение о миньяне, но не объясняет, почему миньян состоит именно из десяти человек.

Предлагаем следующее объяснение, не претендуя на истину в последней инстанции.

Проведем мысленный эксперимент: представим, что в синагоге молятся девять цадиков, а в соседней синагоге — десять самых отъявленных грешников. Интуитивно мы понимаем, что сумма информационных каналов девяти цадиков на порядок превышает сумму информационных каналов десяти грешников. Тем не менее, девять цадиков не составляют миньян и им запрещено произносить определенные молитвы, а десять грешников составляют миньян и им эти молитвы произносить можно. Казалось бы, парадокс. Но попробуем разобраться.

Из этого примера можно сделать вывод, что одна и та же математическая операция — увеличение количества молящихся на одного человека — приводит к разным результатам в зависимости от того, от какого числа идет увеличение. Так, увеличение числа молящихся на одного человека от единицы до двух, от пяти до шести и даже от восьми до девяти не меняет ситуацию. А та же операция, увеличивающая число молящихся с девяти до десяти, качественно меняет ситуацию.

Чтобы понять, почему так происходит, следует обратиться к такому понятию как холизм (от древнегреч. «холос», «целый»). Холизм, в широком смысле — позиция в философии и науке по проблеме соотношения части и целого, исходящая из качественного своеобразия и приоритета целого по отношению к его частям. Онтологический принцип холизма гласит: целое всегда есть нечто большее, чем простая сумма его частей.

Предположим, нам необходимо собрать самолет, состоящий из тысячи деталей. Сколько бы мы ни собрали деталей — одну, две, девятьсот девяносто девять — система не приобретает никаких новых свойств, по-прежнему оставаясь комплектом деталей. И только при добавлении последней, тысячной детали происходит чудесное изменение: из простого скопления деталей система превращается в самолет.

Из вышесказанного можно сделать вывод, что число десять представляет собой число целостности, а сам миньян представляет собой целое. То есть десять в данном случае больше, чем сумма десяти единиц. Но возникает вопрос: почему именно десять, а не какое-то другое число?

Для объяснения вернемся к дереву сфирот, изображенному на рис. 1. Как уже говорилось, необходимым условием функционирования Творения является циркуляция информации в системе сфирот в направлениях *сверху вниз* и *снизу вверх*. Для этого информационные каналы, связывающие сфирот, которые, в свою очередь, являются информационными сущностями, должны быть открыты. Одним из основных положений каббалы является утверждение о том, что в результате греха Адама и грехов последующих людей каналы связи между сфирот нарушаются. Это можно описать знаменитым изречением мудрецов: «как внизу — так и наверху». В результате изучения Торы, выполнения заповедей и чтения молитв каналы восстанавливаются. Но возникает вопрос: сколько каналов нужно восстановить? Из рис. 1 видно, что число каналов может превышать десять. Однако существует минимальный порог.

Если мы выстроим десять сфирот в одну линию (рис. 2), между ними будет девять связей-каналов. Однако в книге «Сефер Йецира» о сфирот написано: «и входит их начало в их конец». Это и есть десятая связь — десятый канал, соединяющий сфиру Малхут с наивысшей сфирой Кетер.

Понятие целостности (холизма) можно подтвердить примерами из Торы. В конце рассказа о каждом из дней Творения, кроме второго, написано: «И Всевышний увидел, что это хорошо» («ки тов»). Согласно мнению Йосефа Гикатилы, атрибут «ки тов» («хорошо») соответствует имени Всевышнего «Кель Хай» (Б-г Живой) в сфире Йесод. Атрибут «ки тов» не проявляется только в сфере разделения. Поэтому на второй день Творения Всевышний не увидел, что это «хорошо» («ки тов»), так как в этот день было произведено разделение между нижними и верхними водами (Берешит, 1:8).

Про завершение Творения, в котором были задействованы все десять сфирот, в Торе написано: «И увидел Б-г все, что он создал, и было это очень хорошо» («тов меод») (Берешит, 1:31). На эту тему существует много комментариев мудрецов, приведем некоторые из их числа из мидраша «Берешит раба».

«Рабби Хама бен рабби Ханина сказал: «Есть притча о царе, который построил дворец. Посмотрел царь на него, и понравился ему дворец Так и Святой, Благословен Он, сказал миру Своему — мир мой, мир, да будешь ты мил мне

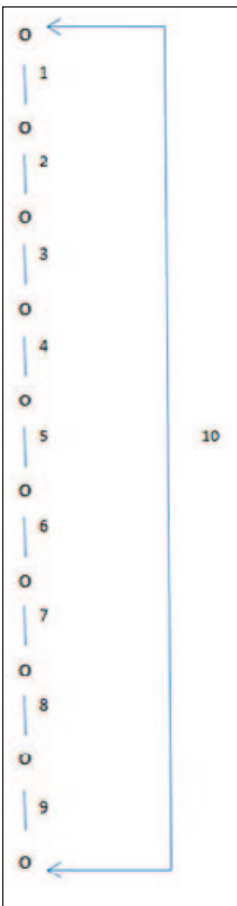


Рис. 2
Минимальное число связей Древа Сфирот

всегда так же, как мил ты мне в этот час». Отметим, что слова эти были произнесены в тот момент, когда дворец был построен, то есть достиг состояния целостности.

«Рабби Йонатан сказал: «Вот притча о царе, который выдавал замуж дочь и сделал для нее хупу, и обустроил ее стены, и побелил ее и покрыл крышей, и украсил рисунками. И посмотрел он на нее и понравилась она ему. Сказал он: дочь моя, дочь, да будет эта хупа мила мне всегда так же, как был мил мне этот час». Опять же, царь сказал эти слова, когда хупа была готова, то есть достигла состояния целостности.

В Торе написано: «И сказал Всевышний <об Адаме>: «Нехорошо человеку быть одному» («лэ тов») (Берешит, 2:18). Отсюда мы делаем вывод, что мужчина и женщина, взятые отдельно, не представляют собой целого, и это нехорошо («лэ тов»).

На всем протяжении описания Шести дней Творения Всевышний действует под именем «Элоким», которое выражает качество суда и справедливости и относится к сфире Бина. Но по завершении Творения мы читаем в Торе: «Вот порождения небесные и земные при их сотворении в день создания их Г-сподом Б-гом («Авайя Элоким») земли и небес» (Берешит, 2:4). Йосеф Гикатила высказывает мнение, что употребление имени «Авайя Элоким», которое охватывает все десять сфирот, является демонстрацией достижения Творением состояния целостности.

Каков механизм воздействия миньяна? Точно знать невозможно, но выскажем некоторые предположения. Согласно теории Алтер Ребе, душа человека подобна сотворенным мирам и имеет десять «одеяний» — десять сфирот. Вспомним, что необходимым условием признания полноты миньяна является то, что входящие в него люди должны видеть и слышать друг друга. В каббале зрение отождествляется со сфирой Хохма, а слух — со сфирой Бина. Можно предположить, когда люди видят и слышат друг друга, их интеллектуальные сфирот объединяются в одно целое. Вспомним, что в Торе написано: «И Всевышний увидел, что это хорошо» («ки тов»), именно «увидел», а не «услышал» и не «сказал». В данном случае «увидел» является антропоморфизмом, но на деле оно символизирует сфиру Хохма.

Итак, становится понятно, почему миньян является достижением состояния целостности (холизма).

Горящий куст. Сцены из Райландской агады. XIV век Библиотека Джона Райландса, Манчестер

МОЛИТВА, КОТОРАЯ ИЗМЕНИЛА МИР

В процессе смены поколений от Авраама до Моше уровень служения еврейского народа Всевышнему менялся. Авраам был благословлен Всевышним, и не только благословлен, но и сам стал благословением для народов мира. Он передал благословение в целостном виде Ицхаку, а тот — Яакову. Яаков перед смертью благословил своих сыновей, тем самым «разделив» благословение на всех.



Горящий куст. Сцены из Райландской агады. XIV век Библиотека Джона Райландса, Манчестер

Сыновья Яакова служили Всевышнему уже на другом уровне. Подтвердить это можно следующим наблюдением: патриархи обращались ко Всевышнему, используя различные Имена: «Авайя», охватывающее всю систему сфирот, «Аднай», «Элоким», «Кель Шаддай». Иосиф и остальные сыновья Яакова упоминали Всевышнего только под одним именем — «Элоким» («Б-г»), что свидетельствует о снижении уровня служения по сравнению со временами патриархов.

К сожалению, в последующих поколениях падение уровня служения продолжилось, и в Египте все евреи, кроме колена Леви, впали в идолопоклонство. Вспомним еще раз изречение мудрецов: «как внизу — так и наверху». В книге «Тора Ор» Алтер Ребе называет это со-

стояние «мохин де катнут» («маленький мозг»). Суть в том, что, в отсутствие воздействия снизу, практически полностью прекращается и воздействие сверху. Условно такое состояние системы сфирот можно сравнить с состоянием сна. В подобной ситуации евреи потеряли право на специальное Б-жественное Провидение.

Однако, когда условия рабства стали невыносимыми, евреи возопили ко Всевышнему. Отметим, не помолились, не закричали, а именно возопили. Сила молитвы миллионов грешников потрясла Творение. И рядом с горой Синай загорелся куст...

Эдуард ШИФРИН

ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян

Заслуженный художник Армении

David's
STONE DECOR

(718) 437-1895 • (877) 437-1895

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете

www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ!

Федеральная комиссия по связи (FCC) предупреждает об относительно новом виде телефонного мошенничества, которое уже обошлось жителям Соединённых Штатов в несколько миллионов долларов. Преступная схема называется "One Ring" или "Wangiri". Она добралась до США из Японии, где опустошила карманы местных жителей почти на \$200 млн. (в пересчёте с местной валюты). Суть мошенничества в следующем: вы обнаруживаете на телефоне пропущенный звонок с неизвестного номера (цифры area code могут быть самыми разными).

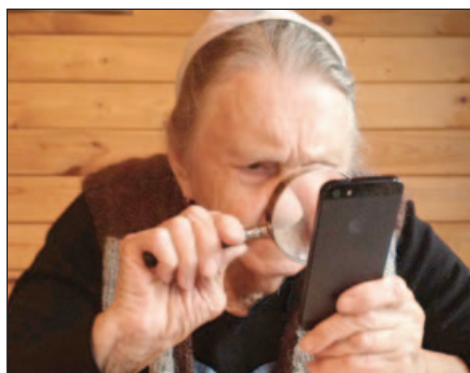
Когда вы перезваниваете, на другом конце провода трубку берёт человек, который сразу начинает втягивать вас в беседу. Он может называть вас по имени и представляться, кем угодно – бывшим одноклассником, дальним родственником, работодателем, агентом спецслужб и т.п.

Чем дольше вы общаетесь с человеком, тем быстрее из вашего кармана утекают деньги. Вы даже не догадываетесь, что номер, на который вы перезвонили, на самом деле является Premium-Rate Telephone Number, то есть платным.

В США такие номера обычно начинаются с цифр 1-900..., однако вы их не увидите, так как мошенники используют специальные программы, которые подменяют цифры. К примеру, вы перезваниваете на 1-718..., а на самом деле попадаете на 1-900...

Жертвами аферистов становятся даже люди, которые имеют в своих телефонных планах опции по блокировке входящих и исходящих платных звонков. Мошенники вынуждают перезванивать их в африканские и азиатские страны.

Предположим, вы перезвонили на бруклинский номер 1-917..., а трубку взял какой-нибудь мошенник в... Сьерра-Леоне или Руанде, который "даёт консультации" за \$9.99 в минуту.



Главная проблема "One Ring" заключается в том, что жертвы мошенничества узнают о потерянных деньгах только с получением телефонного билла.

Так, 55-летняя жительница Канзаса Мэрион Л. получила билл на \$1806 вместо привычных \$45. Она позвонила

Канзаса, куда срочно требуется медсестра. В последующие дни Мэрион 13 раз звонила своему работодателю, чтобы уточнить детали будущей работы. Она даже представила не могла, что имеет дело с аферистом, который вы-



МОШЕННИЧЕСТВО: "ONE RING" или "WANGIRI"



в телефонную компанию, где ей сказали, что она более 300 минут в месяц разговаривала с Вьетнамом.

Мэрион начала вспоминать историю своих телефонных переговоров и пришла в ужас. Оказалось, что незадолго до получения билла она разместила в интернете объявление о поиске работы. Мэрион интересовалась вакансией медсестры в госпитале.

Спустя некоторое время женщина увидела пропущенный звонок, перезвонила, и познакомилась с человеком, который, как оказалось, хотел предложить ей работу. Взявший трубку представился заведующим одного из госпиталей

и тянет с неё \$1806. В телефонной компании прощать долг Мэрион наотрез отказались. Она разорвала контракт с оператором, однако компания быстро продала долг коллекторам, из-за чего кредитная история медсестры резко ухудшилась. Теперь Мэрион ищет способ с минимальным ущербом избавиться от долга и защитить свой Credit Score и Social Security от красных флажков.

Подобные аферы происходят регулярно. Иногда людям даже не требуется перезванивать на платный номер. Они отвечают на различные SMS-сообщения с незнакомых номеров и попадают в ловушки. Отправка SMS на платные номера также чревата большими расходами. Так, в калифорнийском

Фресно был случай, когда несколько сотен мужчин получили SMS с текстом "Привет, это Лиззи. Мне Джон дал твой номер. Мы с тобой, наверное, 10-15 лет не виделись..."

Излишне говорить, что упомянутые имена часто совпадали с персонажами из реальной жизни. Многие получившие SMS мужчины вступили в переписку с Лиззи. Одни принимали её за школьную подругу, другие - за первую любовь, третьи - за случайную знакомую с вечеринки и т.п.

"Лиззи" брала по \$5-\$10 за каждую отправленную ей SMS, а иногда склоняла мужчин к реальному разговору, который переводился на иностранные платные номера. Деньги вытягивались быстро и в большом количестве. Впо-

следствии одному из жертв мошенничества пришлось объяснять телефонному оператору, почему он более 100 минут потратил на "платные интимные разговоры". Именно такая специализация была у компании, зарегистрированной на Каймановых островах.

"Лиззи", как выяснилось, по своей прямой специальности возбуждала мужчин голосом и словесными сексуальными фантазиями.

FCC предупреждает, что жертвой "One Ring" может стать абсолютно каждый человек, который пользуется смартфоном, ведь иногда проигнорировать полученные SMS или голосовые сообщения просто невозможно.

Так, во Флориде несколько сотен человек получили сообщение с текстом: "Привет, это мой новый номер. Удали мой старый номер". Естественно, многим людям стало интересно, кто именно из их длинного телефонного списка поменял свой номер. Они решили уточнить это посредством телефонного звонка или SMS-сообщения. Как результат, непредвиденные финансовые расходы.

Надо признать, что телефонные мошенничества эволюционируют гораздо быстрее, чем технологии защиты мобильных операторов, и уж тем более - система безопасности неповоротливой государственной FCC. Аферисты умудряются обманывать даже тех, кто прежде никогда не становился жертвой.

Однако самые страшные телефонные мошенничества ещё впереди, и они шокируют своим потенциальным ударом по населению. Хакеры научились подделывать голоса конкретных людей, и сегодня в мире уже зафиксированы единичные виды мошенничества, когда пожилым людям звонят дети и внуки, говорящие своими привычными голосами, и умоляющие срочно выслать им денег. Эти кибер-двойники могут звонить с реальных телефонных номеров детей и внуков.

Трудно представить, что произойдёт с американцами, если их атакуют роботы-звонари, говорящие голосами родственников, друзей и коллег.

Масштаб такого мошенничества может представлять колоссальную угрозу уже не для конкретных людей, а для всей национальной безопасности.

AJ Willingham, CNN



Artwork: Elizabeth Rosen



**CELEBRATE
ISRAEL
PARADE**

SUNDAY, JUNE 2, 2019

11am - 4pm • 57th-74th St. on Fifth Ave.

Сбор в Квинсе по адресам:

Центр бухарских евреев 106-16 70th Ave

В Rego Park: 97-17 64th Rd (Майя)

Join us at the 55th Annual **CELEBRATE ISRAEL PARADE**
the world's largest gathering in celebration of Israel

LIVE on FOX's My9, Jewish Broadcasting Service and CelebrateIsraelNY.org starting at Noon EDT.

CelebrateIsraelNY.org



CelebrateIsraelParade



@celebrateisrael

#TogetherOnFifth

A special thanks to our partners:

A project of:



СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПРЕССЫ



Лишь в ночь с субботы на воскресенье официальные власти сообщили о завершении операции «Горячий огонь», длившейся более 40 часов, в ходе которой было потушено более тысячи очагов возгорания. Экстремальная жара в Израиле, совпавшая с праздником зажжения костров Лаг ба-омер, привела к волне возгораний и пожаров в Израиле. Температура воздуха в прошлые пятницу и субботу в разных районах страны составляла 40–50 градусов. В операции принимали участие более тысячи пожарных, на помощь которым пришли сотни добровольцев. В тушении принимала участие пожарная авиация, в том числе прибывшая из соседних стран.

По оценкам пожарных, пожарами было повреждено около 800 га земли, уничтожено 50 жилых домов и хозяйственных построек, десятки автомобилей. Колоссальный ущерб нанесен поселкам Мево-Модиин, Харэль и Гамзу.

Пожары прошли безжалостной волной по лесам и паркам Еврейского Национального Фонда – Керен Каемет ле-Израэль (ЕНФ-ККЛ). Пожарная служба ЕНФ-ККЛ без отдыха боролась с огнем плечом к плечу со всеми чрезвычайными службами. Однако очагов возгорания было слишком много, а интенсивность жары и ветер быстро распространяли пламя по сухой растительности. «Наши лесники тушат леса своими слезами», - с горечью сказал

“НАШИ ЛЕСНИКИ ТУШАТ ЛЕСА СВОИМИ СЛЕЗАМИ”



Вот что осталось от мемориала – фото: Эли Хен, ЕНФ-ККЛ



Гилад Мастай, директор округа Шфела в ЕНФ-ККЛ.

Гигантские пожары охватили

лесные массивы Бен-Шемена, одного из первых рукотворных лесов Израиля. Пламя переки-

нулось на жилые здания нескольких поселков в районе Модиина, и туда были стянуты самые большие пожарные силы, ведь главное – не допустить человеческих жертв. Тем временем, пламя уничтожало лес, гектар за гектаром.

Огнем практически полностью уничтожен мемориал еврейской общины Зеглембие в лесу Кдошей-Заглембие. Заглембие – это район Польши, где почти вся еврейская община погибла в годы Холокоста. Мемориал был установлен семьями выживших совместно с ЕНФ-ККЛ в самом центре леса Бен-Шемен. Как рассказал лесник ЕНФ-ККЛ Эли Хен: «Там все сгорело, абсолютно все, просто больно сердцу. Мы столько лет вер-



но и преданно ухаживали за этим мемориалом. Это колоссальный ущерб».

В районе Бен-Шемена пострадало примерно 250–300 га лесов; в районе леса Цареа и Эштаоль – 150 га.

Снимки, сделанные лесниками и работниками ЕНФ-ККЛ.

Другим эпицентром пожаров были леса на севере. Пожарные расчеты ЕНФ-ККЛ были брошены в районы ха-Зореа, Мишмар ха-Эмек и ха-Йогев. Здесь было пять крупных очагов возгорания,

причина которых до сих пор не установлена. На помощь пожарным пришли четыре самолета пожарной авиации Греции.

Фото: Аниль Захр, ЕНФ-ККЛ

Дополнительная информация: 052-5447098 Алёна Кац «Модуль» modul2005@gmail.com



HIGH-CLASS

“У людей всегда было ощущение, что богачи - немного “другие”. Причем отличаются они не своим имуществом, а личностью. До недавнего времени научных исследований, подтверждающих или опровергающих этот тезис, было немного”, - пишет на страницах журнала Focus немецкий историк и социолог Райнер Цительманн.

“Теперь команда из шести экономистов и психологов из университетов Мюнстера, Майнца и Берлина более подробно изучила данный вопрос в рамках масштабного исследования. Они опросили 130 богачей и составили их психологический портрет. На втором этапе исследования они сравнили его со среднестатистическим психологическим профилем населения”, - говорится в статье.

ЧЕМ ОТЛИЧАЮТСЯ БОГАЧИ?

Проанализировав психологический портрет богачей на основе пятифакторной модели личности, исследователи пришли к выводу: “Богатые люди более стабильны в эмоциональном плане, то есть в меньшей степени подвержены невротизму; они более экстравертированы; открыты для нового опыта; они менее сговорчивы и больше готовы к конфликтам; они более добросовестны”. Также исследователи определили, что богачи чаще страдают нарциссизмом и обладают скорее внутренним фокусом контроля, то есть им ближе фраза: “То, как проходит моя жизнь, в первую очередь зависит от меня”, нежели утверждение: “Достижения человека зависят прежде всего от судьбы или удачи”, пишет Цительманн.

Результаты данного исследования, отмечает социолог, совпадают и с результатами исследования, проведенного им: для своей диссертации Цительманн провел интервью с 45 значительно более богатыми людьми, состояние большинства из которых оценивается в сумму от 30 млн до 1 млрд евро. При этом проведенный опрос был намного более подробным, чем в первом исследовании, а интервью длилось 1-2 часа.

“Это исследование, посвященное психологии сверхбогатых людей, также привело к выводу, что богачи психически более стабильны (то есть меньше подвержены невротизму). Кроме того, выяснилось, что они более открыты новому опыту, более экстравертированы, более добро-



совестны - но не обязательно миролюбивы. Сверхбогатые люди часто являются нонконформистами. Они с радостью плывут против течения и без проблем идут наперекор господствующему мнению.

Исследование также показало, что сверхбогатые люди чаще принимают решения по интуиции. Они чаще полагаются на свою интуицию, нежели на детальные анализы. И, что особенно важно,

они по-другому относятся к поражениям и неудачам. Многие люди склонны приписывать успехи себе, а в случае неудач возлагать вину на других. Сверхбогатые люди, как показали интервью, поступают совсем иначе: они чаще ищут причину в себе, а не во внешних обстоятельствах или других людях. Это дает им ощущение власти: если это сделал я сам, то я могу это изменить. Мою жизнь контролирую я сам - а не другие”, - говорится в публикации.

“Существует много причин того, почему некоторым людям удастся разбогатеть, а другим нет, однако особая комбинация характеристик личности, выявленных в обоих исследованиях, определенно является одной из этих причин”, - заключает Цительманн.

Русско-Американский Фонд и газета **NEWYORKPOST** представляют:**17-ый ЕЖЕГОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ “НАШЕ НАСЛЕДИЕ”**

www.RussianAmericanFoundation.org

ПРОГРАММА ФЕСТИВАЛЯ | ВХОД СВОБОДНЫЙ (до специального уведомления)

6 июня, 2019 (19:00-20:30) «ART IN DIALOGUE» открывает платформу для нового диалога США и России, объединяя талантливых исполнителей двух стран. **Сергей Гармаш**, выдающийся актёр Театра «Современник», номинант на премию «Оскар», представит программу из произведений А.Пушкина, А.Чехова, И.Бродского, Е.Евтушенко, а так же расскажет о театре, о времени, о себе в диалоге с телеведущей RTVI **Екатериной Катрикадзе**. Программу продолжит известный американский скрипач **Филипп Квинт**, многократный номинант на премию «Грэмми». Он исполнит отрывки из нового альбома «Chaplin's Smile» и расскажет о нем в беседе с режиссером и радиоведущим – обладателем премии «Пибоди» **Эллиотом Форрестом**.

Вход только по приглашению: info@russianamericanfoundation.org. *Baryshnikov Arts Center, Jerome Robbins Theater, 450 W 37th St, New York, NY 10018.*

12 июня, 2019 (18:30-20:00) **РУССКО-АМЕРИКАНСКИЕ ЖЕНЩИНЫ-ПИСАТЕЛИ И ТЕМА ИММИГРАЦИИ В ИХ ТВОРЧЕСТВЕ**. Писатели **Елена Ахтиорская, Ирина Рейн, Лара Вапняр** и **Аня Улинич** расскажут о творчестве и о судьбе писателей – иммигрантов в беседе за круглым столом с модератором программы **Соней Беккерман**, основателем Tondo Art и SonMar Group бывшим старшим Вице-президентом и создателем Департамента Русского Искусства Sotheby's.

Вход свободный / RSVP требуется: rsvp@russianamericanfoundation.org. *Tenement Museum, 103 Orchard St, Нью-Йорк, NY 10002.*

16 июня, 2019 (11:00-16:00) «TOGETHER IN NEW YORK®» **ЕЖЕГОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ ЗДОРОВЬЯ И СПОРТА** выступления джазовых групп, танцевальных и спортивных коллективов, праздник для всей семьи – интерактивное шоу с Бродвея – **Bubble Garden by Gazillion Bubble Show**. Игры, детские развлечения, фокусники и жонглеры! Бесплатные медицинские тесты, подарки от спонсоров! **ЗВЕЗДНОЕ ВЫСТУПЛЕНИЕ** знаменитого эстрадного певца из России – **АЛЕКСЕЯ ГЛЫЗИНА**.

Вход свободный. *Asser Levy/ Seaside Park, 302 Sea Breeze Ave, Brooklyn, NY 11224.*

17-30 июня, 2019 (10:00-17:00) **ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ: МИР СОКРОВИЩ**. Традиционное рукоделие стран Средней Азии – мастерство, передающееся из

поколения в поколение на протяжении уже более двух тысяч лет. Сюзане и вышивка, ковры и тибетейки, ткани и традиционная одежда – все эти уникальные изделия ручной работы мастеров 19-ого и 20-ого веков из частных коллекций США можно будет увидеть с 17 по 30 июня в Национальном Обществе Искусств.

Вход свободный. *The National Arts Club, Grand Gallery, 15 Gramercy Park South, New York, NY 10003.*

25 июня, 2019 (15:00-17:00) **LITANIES. КОНЦЕРТ ОРГАННОЙ МУЗЫКИ** – Маэстро **Джеймс Хигдон**, выдающийся органист, глава отделения органной музыки в Университете Канзаса, исполнит шедевры мировой и русской классики композиторов Алена, Барбера, Лагри, Шнитке, Таривердиева, Турнемира и Чайковского.

Вход свободный. *The St. Patrick's Cathedral, 5th Ave, New York, NY 10022.*

26 июня, 2019 (10:00-13:00) «ПОЧЕМУ ЧЕРНОБЫЛЬ ВСЕ ЕЩЁ ТАК ВАЖЕН?» **БЕСЦЕННЫЕ УРОКИ ЭКОЛОГИЧЕСКИХ КАТАСТРОФ**. Конференция в ООН посвященная экологическим и медицинским последствиям самых страшных катастроф в истории человечества. В программе участвуют – Президент Фонда Чернобыль, **Игорь Бранован**, Послы ООН, Представители Департамента Здравоохранения Нью-Йорка. Впервые в программу включена мультимедийная презентация, с фрагментами фотовыставки Филиппа Гроссмана «500,000 голосов Чернобыля» и музыкальной симфонии «Чернобыль» композитора Микаэля Таривердиева.

Вход только по приглашению: rsvp@russianamericanfoundation.org. *The United Nations Headquarters in New York, Conference Room #8.*

27 июня, 2019 (18:30-20:00) «ART IN DIALOGUE». Впервые в Нью Йорке с сольной программой «От первого лица» выступит известная российская актриса **Дарья Юрская** – актриса МХТ имени Чехова. Дарья Юрская представит программу из стихов и прозы Иосифа Бродского, Дмитрия Быкова, Татьяны Толстой, Сергея Юрского. Специально для этого события подготовлена выставка фотографий выдающегося фотографа Нины Аловерт «Памяти Сергея Юрского».

Вход только по приглашению: info@russianamericanfoundation.org. *The National Arts Club, Grand Gallery, 15 Gramercy Park South, New York, NY 10003.*

ГЛАВНЫЕ СПОНСОРЫ И ДРУЗЬЯ**СПОНСОРЫ И ДРУЗЬЯ**

All event information, including featured appearances, is subject to change

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ

ВЕСТИ ИЗ БАКУ

Еще несколько лет назад надежда еще раз посетить далекий и родной край, родные могилы, увидеть родину, дом, в котором ты родился и вырос, где прошли твоё детство и молодость, для многих пожилых американских эмигрантов из Азербайджана оставалась несбыточной мечтой и далекими воспоминаниями.

На протяжении долгих лет nostalgia по родному краю не покидала их, терялась нить, связывающая их с прошлым... Материальные трудности, а у многих беспомощность и одиночество не позволяли им воплотить мечту в реальность. Но мечты сбываются, и не только у молодых, у которых впереди вся жизнь, полная надежд. «Услышал Господь их молитвы и послал своих шалиахов помочь своему народу». Одним из этих шалиахов оказался Герман Рашбилович Захарьев – президент Благотворительного фонда СТМЭГИ. Искренняя благодарность от имени всей группы за оказанную помощь и содействие Герману Рашбиловичу Захарьеву: «Да благословит его Бог, продлит его жизнь и жизнь его близких и приумножит его добрые дела! Аминь!»

И вот уже третий год при содействии и поддержке Фонда СТМЭГИ ньюйоркцы имеют возможность претворить мечту в реальность.

Число желающих поехать на Суруни, чтобы посетить родные могилы предков, отдать дань уважения родным и близким, растет с каждым годом. В этом году группа состояла из 17 человек – 16 человек из Бруклина и одного человека из германского Ньюберга (это горская еврейка, которая по-

ТРАДИЦИОННАЯ ПОЕЗДКА НА СУРУНИ: НЬЮ-ЙОРК – БАКУ

кинула Азербайджан после распада СССР, не имела возможности вернуться на Родину и никогда до этого не видела могилу своего отца). Она искренне благодарна Герману Рашбиловичу за помощь, оказанную ей при поездке в Кубу. Некоторые из пожилых людей, готовясь к поездке, очень волновались. Но их успокоили дважды перед отъездом проведенные в синагоге «Ор ха-Мизрах» беседы и встречи всей группы, разъяснения всех вопросов и планов поездки. Мы обменялись адресами и телефонами, обещали быть на связи во время всей поездки. Поездка была рассчитана на две недели, с 22 июля по 5 августа.

И вот 23 июля авиалайнер AZAL («Азербайджанские авиалинии»), совершивший прямой рейс из Нью-Йорка в Баку, произвел посадку в аэропорту им. Гейдара Алиева. Перелет оказался очень удобным и приятным. Сотрудники аэропорта встретили нас приветливой улыбкой, обратились к нам на знакомом и родном азербайджанском языке – «Хош кэлмисиниз!» – и постарались обслужить нас первыми. В аэропорту нас ожидал президент еврейского центра Азербайджана Милих Евдаев. Он вежливо поприветствовал всех и предложил свой автомобиль желающим поехать в город (многие уезжали из аэропорта сразу в Кубу). При выходе из аэропорта нас встретил теплый бакинский ветерок с родным и знакомым запахом нефти – и я обратила внимание, как



«Да услышал Господь молитвы Израиля»

многие, не скрывая слез, отворачивались и вдыхали давно забытый бакинский воздух.

Мы договорились группами встретиться на Суруни на кладбище Баку и Кубы 26 июля.

Суруни – это один из важных дней в традиции горских евреев и всего еврейского народа. По еврейскому календарю он выпадает на 9 Ава. Это дни печали и горя. История говорит, что именно в этот месяц, с промежутками в столетие, еврейский народ потерял два святых храма, евреев убивали, уничтожали, их заставляли отречься от иудейства и насильно принять другую веру – и поэтому на евреев в месяц Ав наложено много запретов. В эти траурные дни у горских евреев принято посещать семьи, которые недавно потеряли своих близких и находятся в трауре; сидя на полу, женщины оплакивают покинувших этот мир, а мужчины читают кадиш и ашкаву. С самого начала месяца Ав существуют ограничения в употреблении многих продуктов питания, также за-

претны совершение новых товаров и одежды, проведение торжественных мероприятий. Главной заповедью 9 Ава является пост.

Несмотря на зной, который выпал в день Суруни, все три кладбища в Красной Слободе в Кубе были забиты народом. Кладбища были окружены полицейскими машинами и оцеплены полицейскими, которые проявляли заботу и уважение к приезжим и посетителям кладбища. У входа на кладбище стояли продавцы цветов – красных гвоздик. Местное население с уважением называет этот день «яхудиларын гара байрамы» (еврейский черный праздник).

В результате распада СССР горские евреи оказались далеко от родных мест – и сегодня особенно остро чувствуется общность горских евреев со всего мира. Особая любовь, забота о старших, родных и близких, уважение к могилам и местам захоронения предков, где бы они ни жили, всегда отличала горских

евреев от других народов. Эта традиция передается из поколения в поколение и является примером для подражания многим другим народам. Об этом не раз говорили в своих выступлениях на наших общинных мероприятиях представители других этнических групп Нью-Йорка.

Громкий плач, причитания и гирьэ слышались повсюду, и невозможно было без жалости и боли проходить мимо тех могил, на которых еще не воздвигнуты памятники. Это были свежевырытые могилы (Ехи зихрам Барух). Родственники и близкие, обнимая свежие могилы, долго не хотели расставаться с ними. Отовсюду были слышны чтения кадиша и акшава. На кладбище попадались и одинокие, неухоженные могилы, которые нуждаются в реставрации и уходе. Чувствовалось, что их давно никто не посещал – скорее всего, родственники находятся далеко за пределами страны. Здесь все были едины. Кто-то одиноко стоял у могилы, тихо утирая слезы; кто-то, обнимая камень, тихо беседовал с ним. Но часто подходили прохожие и, опустив голову, прикасались к камню, выражая соболезнования стоявшему у памятника незнакомцу.

Несмотря на жару, которая с каждым часом усиливалась, и мучившую жажду, люди не спешили покидать кладбища, пока не обходили все ряды. В этом году к многочисленным памятникам моих родственников – отца, дедушки и бабушки, дядей и тётъ – прибавился и памятник моей любимой тете Мэээ Елизаровой (папиной сестры), скончавшейся год назад.

Пусть всем усопшим земля будет пухом, пусть покоятся они с миром! Ехи зихрам Барух!

Нью-Йорк



В Израиле состоялся поэтический конкурс имени великого азербайджанского средневекового поэта Имадеддина Насими.

Как передает СТМЭГИ, мероприятие было организовано по инициативе Международной ассоциации Израиль-Азербайджан «АзИз» при поддержке Государственного комитета по работе с диаспорой Азербайджанской Республики.

Заметим, что президент Ильхам Алиев, учитывая 650-летний юбилей великого азербайджанского поэта Имадеддина Насими, объявил этот год в Азербайджане «Годом Насими».

ПОЭТИЧЕСКИЙ КОНКУРС «НАСИМИ-650»

С начала марта до 28 апреля на конкурс поступили десятки стихотворений на русском, азербайджанском, джури и иврите от авторов, проживающих в Израиле, Азербайджане, США и России. Затем до 15-го мая на сайте «АзИз» было проведено интернет-голосование, после чего были определены

стихотворения с наибольшим числом голосов виртуальных читателей. В результате были определены пятнадцать конкурсантов, вышедших в полуфинал.

В следующем этапе полуфиналисты конкурса состязались друг с другом. Выступления конкурсантов оценило профессиональное жюри, в состав которого входили поэтесса из Чехии Лейла Бегим Джафарова, писатель-сценарист из Израиля Ефим Абра-



мов, председатель Союза горско-еврейских писателей Израиля Эльдар Гуршумов, народная артистка Азербайджана Дина Тумаркина, директор городской библиотеки Афулы Илана Браславская, начальник управления абсорбции муниципалитета Афулы Инна Окунь, заместитель мэра города Кирьят Ям Адам Амилов, бывший консул Израиля в Азербайджане Михаил Баркан, заместитель мэра города Кирьят-Бялик Насиху Рачевский. Жюри возглавила Анна Ибрагимбекова, супруга азербайджанского писателя и киносценариста Максуда Ибрагимбекова.

Полуфиналы проходили в трех разных городах Израиля. В первом полуфинале, который прошел в российском культурном центре в Тель-Авиве, участвовало пять поэтов, победителем стал Семен Гаврилов – член Федерации союзов писателей Израиля, лауреат многих литературных конкурсов, обладатель грамоты Международного союза писателей «Новый Современник», автор трёх книг и двух аудиокниг.

Во втором полуфинале, который прошел в азербайджанском культурном центре в Афуле, победителем стал 9-тилетний мальчик Константин Варару со стихотворением «Мой кумир», посвященным Национальному герою Азербайджана Сахилу Мамедову, ставшим шехидом во время Карабахской войны.

В третьем полуфинале, состоявшемся в клубе «Мифальсим» города Кирьят-Яма, победил поэт Шаин Гейчайлы, написавший стихотворение о любви к Азербайджану.

22 мая в городе Кирьят-Бялике состоялся финал конкурса. Победителем поэтического конкурса «Насими-650» стал Константин Варару. Он получил бесплатную поездку в Азербайджан, а финалисты – планшеты.



Конгресс Бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев,
Газета «The Bukharian Times»

20 июня 2019
четверг
в 8 вечера

23 июня 2019
воскресенье
в 7:30 вечера

Бухарско-еврейский театр С. Аулова



“Возрождение”

К 25-летию театра представляет
музыкальную драму

“И СМЕХ, И СЛЁЗЫ”

по пьесе Э. Тавриэлова

РЕЖИССЕР

Лазарь Исхакбаев

КОМПОЗИТОР, МУЗ. РУКОВОДИТЕЛЬ

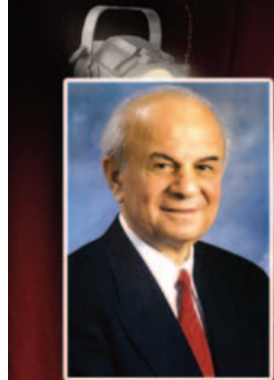
Эфраим Тавриэлов

ЗАВЕДУЩИЙ ЛИТ. ЧАСТЬЮ

Рена Елизарова

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

Светлана Ханимова



Информационные спонсоры:

ГАЗЕТА “THE BUKHARIAN TIMES”, ЖУРНАЛЫ “НАДЕЖДА”, “ЖЕНСКИЙ МИР” КАУКОВ TV MEDIA

Билеты:

МИЛА “DA MIKELE” — 718-897-4500 • BORIS PRODUCTION — 718-997-8237

ТАМАРА — 718-526-0791 • ДОРА — 718-897-0102



СПЕКТАКЛЬ СОСТОИТСЯ В ШКОЛЕ №157 ПО АДРЕСУ: 63-55 102ND ST, REGO PARK, NY 11374



MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET
REGO PARK, NY 11374
T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7
FAR ROCKAWAY, NY 11691
T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!
 ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА



www.RainbowSupplyNY.com

MASADA

CAR SERVICE



ШОМЕР
ШАББАТ

Charge Accounts
WELCOME

We Accept Major
Credit Cards



LICENSED BY TLC



ВПЕРВЫЕ

В КВИНСЕ (Рего Парк) ФУНКЦИОНИРУЕТ

SHOMER SHABBAT CAR SERVICE

МЫ РАБОТАЕМ с 6 утра до 12 вечера

Специальные
летние цены на
поездки в
UPSTATE NEW YORK
на вэнах и минивэнах

Phone: 718-969-4444

FAX: 718-897-3885 | EMAIL: MASADA@CLS@YAHOO.COM

ХЕВРА КИДУША СООБЩАЕТ

На территории
WELWOOD CEMETERY,

недалеко от главного офиса,
рядом с участком бухарско-еврейского
кладбища (49 exit)

ПРОДАЮТСЯ МЕСТА
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ

ВНИМАНИЕ

Всем, кто имеют контракты, приобретенные у
председателя Хевра Кидуша Рахмина Некталова
(Bukharian Jewish Community Center)
на бухарско-еврейских кладбищах Нью-Йорка:
Mount Carmel (Купер Авеню), **Welwood, Beith Moses**
(49 exit, Лонг-Айленд), просим срочно обратиться
по адресу **Lion Diamond (74 West 47 Street, Manhattan)**
ежедневно, кроме субботы, с 1 до 5 часов дня
и получить взамен контракта **пермит.**

Рахмин Некталов (917)-653-1114

Леон Некталов (917)-405-5505

Блажен, кто предков с чистым сердцем чтит.
- Иоган В. Гёте -

STONE PRO CENTER MONUMENTS



- Современные технологии и классические материалы в художественной обработке камня.
- 3D-моделирование и визуализация ваших идей!
- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.
- Высококласные специалисты мемориального искусства воплотят в жизнь



любые ваши пожелания - гемма, портретная живопись,
художественная гравировка и резьба по камню.

Большой выбор моделей в нашем шоу-руме





880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208
(718) 277-7577


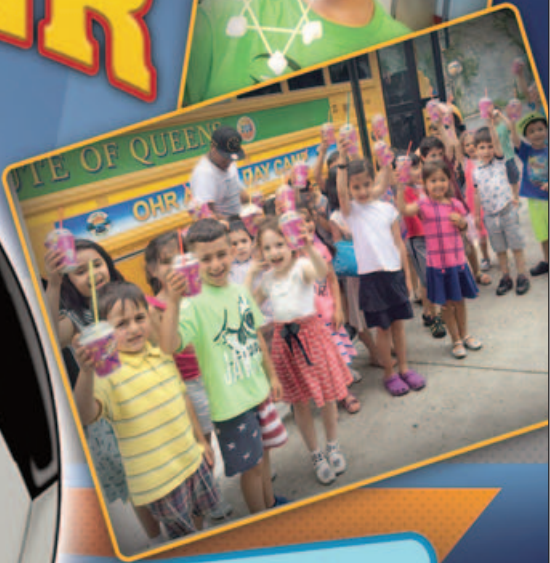


בס"ד

OHR AVNER DAY CAMP





Register online today at
www.ohravnerdc.org
 Or call 718-426-9369

NEW
OUTDOOR
 Olympic size
HEATED pool




@CampOhrAvner

www.ohravnerdc.org



OHR AVNER DAY CAMP

Register online today at
www.ohravnerdc.org
 Or call 718-426-9369

ohravner@jiq.org

AGES:
3-13

**Separate Divisions
 for Boys & Girls**

FIRST SESSION:	SECOND SESSION:	MON-THUR:	FRIDAY:
THUR. JUNE 27	TUE. JULY 23	9am- 4pm	9am - 2pm
MON. JULY 22	THU. AUG 15		

DIVISIONS:

- PRESCHOOL
- JUNIOR
- SENIOR
- PIONEER

BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS

AIR CONDITIONED BUSES

EXCITING TRIPS

TRANSPORTATION TO & FROM CAMP

PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM

AFTER SCHOOL PROGRAM UNTIL 6PM WITH SUPPER & SPECIAL FUN!



Registration is now open. Mondays-Thursdays from 9am-6pm.
 All vouchers are accepted. Generous scholarship are available for early applicants.

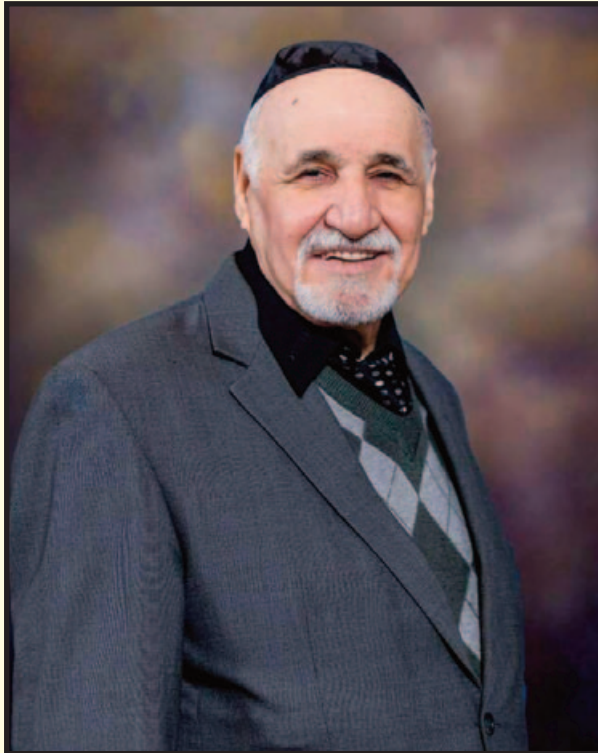
СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЮРИЯ ЮНАТАНОВА

10 мая 2019 года 74 году ушел из жизни наш дорогой и всеми любимый
Юрий (Ювдо) бен Бахмал Юнатанов

Юра был человеком прекрасной души, с сердцем, в котором мог вместиться весь мир.

В 1992 году он с семьей и братом Борисом, по приглашению младшей сестры Маргариты и её мужа Давида Моисеева, переезжают в Канаду, в город Торонто. Так уж сложилось, что всех нас, родных и двоюродных братьев и сестер, судьба разбросала по разным странам и городам. Несмотря на это, Юра всегда активно участвовал во всех наших мероприятиях, вне зависимости от того, где они проходили: в Америке, Израиле или Канаде, он всегда был связующим звеном нашего авлода, и был готов протянуть руку помощи родным, друзьям и даже незнакомым людям физически, морально или материально.

Юра всегда боготворил своих родителей и в таком же духе воспитал со своей любимой женой Яфочкой двоих



1945 ✪ 2019

сыновей, которые, в свою очередь, со своими детьми любили и уважали родителей.

Своим трудолюбием и упорством Юра с женой и сыновьями добились многого в новой стране, но коварная болезнь внезапно подкосила здоровье Юры.

Врачи давали ему всего 5 лет жизни, но благодаря его силе воли, оптимизму и огромной любви жены, сыновей и близких, которые сделали все возможное и невозможное, лучшие врачи, лучшие госпитали и лекарства, ему удалось продлить жизнь еще на 10 лет. И это были полноценные 10 лет жизни.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Дети и внуки Нерье Абрамова
и Сони Муллокандовой

Нью-Йорк – Израиль

NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ
- ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ПРОЕКТИРОВАНИЕ
- ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ



ПАМЯТНИКИ ДЕЛАЮТСЯ
ОДИН РАЗ И НА ВСЮ ЖИЗНЬ,
ДОВЕРЬТЕСЬ
ПРОФЕССИОНАЛАМ:
50 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ,
ИЗ КОТОРЫХ 25 ЛЕТ В NY
НАШИ ЦЕНЫ
ВАС ПРИЯТНО УДИВЯТ!



24/7 Tel: 718 258 5811

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

email: nisanmonuments@gmail.com

www.nisanandsonsmonuments.com



CT. BRIDAL COUTURE

EXCLUSIVE CUSTOME MADE | BRIDAL | EVENING WEAR

ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОШИВ СВАДЕБНЫХ И ВЕЧЕРНИХ ПЛАТЬЕВ

YOUR STYLE INDIVIDUALLY CRAFTED JUST FOR YOU

EACH DRESS IS A MASTERPIECE

INSTAGRAM: #CTBRIDAL

240 AV. U, BOOKLYN NY 11223 TEL. 718.372-8800

EMAIL US CTBRIDAL@GMAIL.COM VISIT US ON INSTAGRAM/CTBRIDAL



AWARD WINNING WEDDING PHOTOGRAPHY
FOR THE CLASSY BRIDES IN STYLE

Ваша свадьба заслуживает лучшего качества и сервиса!

NOW THROUGH END OF MAY

PHOTO PACKAGES STARTING AT ONLY \$2400

BOOK A FULL A FULL WEDDING PACKAGE AND GET A FREE ENGAGEMENT SHOOT

FOR BOOKING AND AVAILABILITY PLEASE EMAIL: INFO@BENJAMINKOHEN.COM

OR VISIT US AT WWW.BENJAMINKOHEN.COM

BENJAMIN KOHEN

DOCUMENTARY PHOTOGRAPHY





ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

917-559-9522 Шалом

69-02 Garfield Ave.

917-502-3980 Ави Коэн

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS





TOURO COLLEGE
NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES

Touro College Night @ Beth Gavriel Bukharian Jewish Center

6635 108th St, Forest Hills, NY 11375

Tuesday, June 11th
6:30pm-8:30pm

Come and learn about our undergraduate majors,
financial aid options, and scholarship opportunities!
Speak to admissions staff and apply for the
upcoming Fall Semester!

To RSVP contact Nicholas Sekkas
Nicholas.sekkas@touro.edu
212-463-0400 x 55687